

ALIVIO
EN
U. S. A.

Erhard empuña el timón de Alemania

(pág. 5)

ULTIMA HORA:

BERLIN: Convoy inglés detenido

Continúa el combate entre argelinos y marroquíes

ARGELIA: Movilización general

BEN BELLA PUEDE PONER EN PIE DOSCIENTOS MIL ARGELINOS



EL CAUDILLO RECIBE A LOS DEPORTISTAS

Esta mañana, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia a los deportistas españoles que conquistaron el preciado trofeo de la medalla de oro en los Juegos Mediterráneos, recientemente celebrados en Italia. (Foto Verdugo.)

Telegramas de Franco a Hassan II y a Ben Bella

Su Excelencia el Jefe del Estado español ha dirigido a Su Majestad el Rey de Marruecos, Hassan II, el siguiente telegrama:

"Los fraternales sentimientos amistad pueblo español hacia pueblos árabes me llevan a expresar el profundo deseo de que Vuestra Majestad y el Presidente de la República Argelina encuentren el camino para una solución pacífica de sus actuales dificultades.—FRANCISCO FRANCO, Jefe del Estado español."

También el Caudillo ha dirigido el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República Argelina:

"Los fraternales sentimientos amistad pueblo español hacia pueblos árabes me llevan a expresar el profundo deseo de que V. E. y S. M. el Rey de Marruecos encuentren el camino para una solución pacífica de sus actuales dificultades.—FRANCISCO FRANCO, Jefe del Estado español."

ARGEL, 16.—"A partir de este instante—dice la orden de movilización general del Presidente Ben Bella—, yo proclamo la movilización de todos los antiguos soldados y de todos aquellos que estén en disposición de empuñar las armas. Que ellos se dirijan a las prefecturas, a las subprefecturas y a los jefes de las municipalidades."

El anuncio de la movilización del pueblo argelino para acudir en defensa de sus fronteras—según se ha dicho oficialmente—ha sido saludado con una inmensa aclamación.

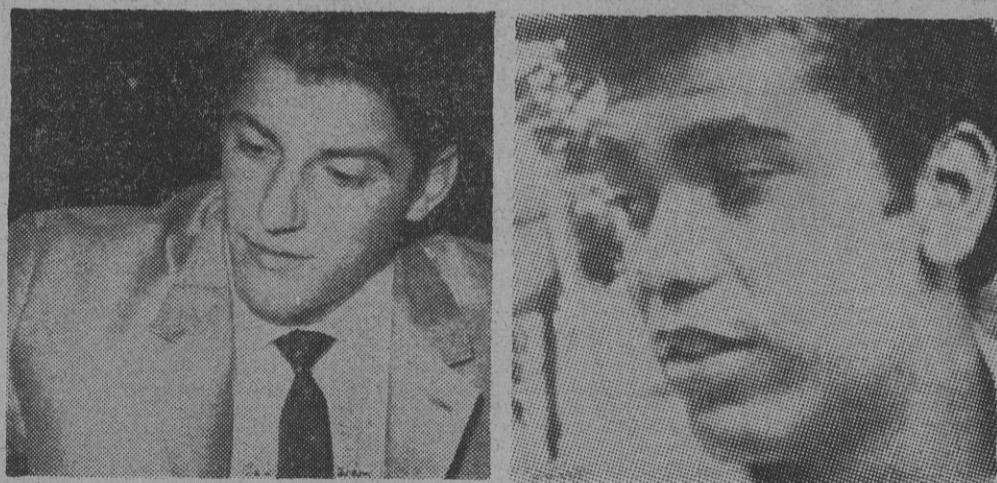
El Presidente Ahmed Ben Bella ha dado órdenes, al mismo tiempo, a los prefectos y subprefectos y a los alcaldes de que se transporte a Argel, a Tremecén y a Colomb Béchar "y por todos los medios", a todos los hombres movilizados.

BERLIN. (Urgente. Por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—Parece que les ha tocado a los ingleses el turno de esperar en las autopistas a Berlín. Desde esta mañana se encuentra detenido en Babelsberg un convoy británico, compuesto por nueve vehículos con 28 oficiales y soldados que intentan en vano pasar. Ya ha sido cursada la protesta al cuartel general soviético, y un portavoz de las tropas inglesas se ha limitado a decir que "han surgido dificultades en el trámite del paso del convoy", sin querer concretar las verdaderas causas, que muy bien pueden ser las mismas que tuvieron allí detenido al convoy americano más de treinta y tres horas a fines de la pasada semana. ¿Intentan los rusos ahora probar con un adversario más débil? Sea lo que fuere, la postura soviética es de una cerrazón de horizontes absoluta. A no ser que alguien esté en su cuartel general torpelandolo sin reserva los esfuerzos de Kruschef por mostrarse como un pacifista, los últimos incidentes en la "autobahn" resultan absurdos e irresponsables. Hoy mismo daba noticias Radio Moscú, por primera vez, en una emisión inglesa, sobre las ventas de trigo soviético a la Unión Soviética, subrayando que "el gesto del Presidente Kennedy indica claramente que el hielo de la guerra fría se ha roto". ¿Pueden compagnar ustedes estas palabras con lo que ocurre en Babelsberg?

EL JEFE DEL ESTADO FELICITA AL NUEVO CANCELLER ALEMAN

Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido al doctor Ludwig Erhard, nuevo canciller de la República Federal Alemana, el siguiente telegrama:

"Permitame, señor canciller, le exprese mi más efusiva felicitación en estos momentos en que toma en sus manos el destino del noble pueblo alemán. Hago votos porque en los próximos años nuestros dos países sigan encontrando los caminos de una cada vez más estrecha y leal cooperación en beneficio de la paz mundial y de la grandeza europea.—Francisco Franco, Jefe del Estado español."



NI COLLAR NI MENDOZA ESTAN AUN DECLARADOS EN REBELDIA

UN caso de extrema gravedad en el seno del Atlético de Madrid conmueve hoy a la afición futbolística madrileña. Se trata de la supuesta declaración en rebeldía de los jugadores rojiblancos Collar y Mendoza.

En una nota oficial del club facilitada a la Prensa, sin más explicaciones, tras la reunión semanal celebrada ayer en sus locales de Barquillo, sólo se especifica que el club somete ambos

casos a organismos superiores para conocimiento y resolución. No se aclara si el Atlético de Madrid pide para ambos jugadores la declaración de rebeldía, lo que supondría la suspensión de los respectivos contratos hasta que los jugadores accediesen a someterse a la disciplina del club, o por tres años, en el caso de no llegar a un acuerdo, al término de los cuales seguiría el club en posesión del derecho de retención de Collar y Mendoza.

En la Federación Castellana afirmaron no haber recibido todavía la reclamación del Atlético de Madrid, esencial para que este organismo superior pueda informarse y dictaminar acerca del tipo de sanción a imponer, sin perjuicio de sanción posterior por la Federación Española.

Y de que todavía no hay una declaración de rebeldía contra ambos jugadores son buena

(Pasa a la pág. siguiente.)

♦ LA RESOLUCION ADOPTADA.—La resolución adoptada ayer tarde por unanimidad por la Asamblea Nacional argelina, después de una breve sesión que ha durado un cuarto de hora, declara:

"Violando de forma muy clara la Carta de las Naciones Unidas, la Carta de la Liga Árabe, la Carta de Bandung y la Carta de Addis Abeba; violando la voluntad de los pueblos marroquí y argelino de realizar la unidad del Gran Maghreb Árabe, cuando debía celebrarse en Tremecén la conferencia decidida en Uxda, y pese a los llamamientos de los países hermanos y amigos, la Monarquía marroquí ha recurrido a la fuerza utilizando sus carros blindados y su aviación contra el pueblo argelino.

Considerando que la situación creada en nuestras fronteras corre el riesgo de degenerar en un conflicto fratricida, que puede comprometer la edificación del Gran Maghreb Árabe;

Considerando que esta agresión traduce la voluntad deliberada de la Monarquía marroquí, la Asamblea Nacional carga categóricamente sobre la Monarquía marroquí la responsabilidad de la agresión y de todas las consecuencias que derivan de la misma."

♦ RECLUTAMIENTO EN ARGEL.—Se afirma en Argel que las seis primeras oficinas de reclutamiento han sido abiertas ya en Constantina, al este de la capital.

La agencia de noticias argelina A. P. S. dice que ha habido espontáneas manifestaciones de apoyo a la política del Presidente Ben Bella en Constantina y que antiguos combatientes de guerrilla se han alistado para acudir al frente.

Fuentes bien informadas afirman que...

(Pasa a la pág. siguiente.)

LUIS ROMERO, PREMIO PLANETA



(Página 11.)

ARGELIA

(Viene de primera pág.)
man que la proclama de movilización lanzada por Ben Bella puede poner en pie de guerra a unos 200.000 hombres.

El contingente actual del Ejército argelino se mantiene en secreto, pero se cree está entre los treinta y sesenta mil hombres.

♦ **BUMEDIAN VISITA LA FRONTERA.**—El coronel Bumedian, vicepresidente del Consejo y ministro argelino de Defensa Nacional, ha salido de la capital para efectuar una visita de inspección a la frontera argelino-marroquí.

♦ **BATALLONES EN MARCHA.**—El coronel Chabani, comandante de la cuarta región militar argelina, se dirige hacia Colomb Béchar al frente de varios batallones. (Efe.)

♦ **CONTINUAN LOS COMBATES.**—“Los puestos de Hassi Beida y de Tindub no han sido ocupados por las fuerzas marroquíes”, ha declarado en Argel un portavoz del Ministerio argelino de Orientación.

Continúan los combates, y las fuerzas marroquíes han sido rechazadas por el Ejército Nacional Popular, según la misma fuente.

MARRUECOS

♦ **MENTIS.**—MARRAQUECH, 16.—Se desmiente en esta capital que los puestos de Hassi Beida y Tindub hayan sido reconquistados por el Ejército nacional argelino. Este mentis ha sido hecho por una fuente militar autorizada.

♦ **EL PALACIO REAL, CONVERTIDO EN CUARTEL GENERAL.**—El palacio Real de Marrakech, donde se encuentra actualmente el Rey Hassan II, ha quedado convertido en el cuartel general de las operaciones llevadas a cabo por el Ejército marroquí para la recuperación de los territorios arrebatados por las tropas argelinas la pasada semana.

Continúan los combates en los puestos de Hassi Beida y Tindub, que anteaer fueron ocupados por comandos marroquíes armados de morteros y ametralladoras pesadas. Ayer, el ministro de Defensa Nacional, Mahyub Ahardan, ha emprendido una visita de inspección por los citados puestos, mientras han llegado los emisarios del Presidente Ben Bella.

Los generales Mizian y Kettani están en continuo contacto con Hassan II, que desde el palacio sigue por radiotelefono la marcha de las operaciones militares en la frontera.

♦ **DISCUSION CON LOS ENVIADOS DE BEN BELLA.**—Se han reanudado las entrevistas de los emisarios argelinos con el Rey Hassan II. Los delegados de Ben Bella han llegado a la Prefectura de Marrakech acompañados por el ministro marroquí de Información, Abdelhadi Butaleb.

Con respecto a la primera conversación de los delegados argelinos, en los medios marroquíes bien informados se indica que los mismos han aceptado una discusión sobre el problema de la frontera —es decir, sobre su trazado—, según piden los marroquíes. Hasta ahora, los argelinos querían discutir “los problemas fronterizos”, es decir, los incidentes.

♦ **“LOS ARGELINOS AGRAVAN MAS LA SITUACION.”**—“Nosotros estamos dispuestos a comparecer ante cualquier instancia internacional, pero para discutir sobre un problema bien determinado: las fronteras”, ha declarado Reda Guedira, director general del Gabinete real marroquí y ministro de Agricultura.

El ministro marroquí recordó que la semana pasada, en Uxda, marroquíes y argelinos se habían puesto de acuerdo sobre tres puntos. Los argelinos no han respetado ninguno, afirmó. Se había decidido poner fin a toda la campaña lanzada por uno de los países contra el otro; los marroquíes han guardado silencio a pesar de los incidentes muy graves, mientras, por el contrario, todas las emisiones radiofónicas de Argel han sido dedicadas ayer a dar cuenta de los incidentes y los ataques contra el régimen y el soberano de Marruecos.

A pesar del acuerdo, los argelinos se apoderaron de los bienes y las cosechas de 460 familias marroquíes de Figuiq, que después de huir habían vuelto a sus viviendas y tierras de labor. Finalmente, los argelinos han agravado aún más la situación al atacar y conquistar Nassi Beida y otros puestos fronterizos.

♦ **DIECISEIS MUERTOS ARGELINOS.**—Los combates argelino-marroquíes en los límites saharianos han causado 16 muertos entre los argelinos, según se declara en los círculos competentes de Marrakech.

Por otra parte, según los mismos círculos, el comandante Bu El Himss, jefe del grupo ligero de seguridad que intervino ayer en Hassi Beida, ha resultado herido.

El comandante Bu es antiguo oficial del Ejército francés, que participó en la guerra de Indochina y después en la pacificación del Congo.

♦ **PIDEN SER MOVILIZADOS.**—RABAT, 16.—Millares de marroquíes se encuentran reunidos ante el Palacio Real de Rabat y ante el cuartel general de las reales fuerzas armadas pidiendo ser movilizados para la defensa del país. Proceden de distintas partes del reino y voluntariamente han dejado sus hogares respondiendo al llamamiento hecho por Hassan II a todos los marroquíes para que estén dispuestos a defender la integridad territorial de la nación.

♦ **AVIACION EN AMBOS BANDOS.**—La agencia de noticias marroquí, Maghreb Arabe Presse, ha confirmado que tanto Marruecos como Argelia están utilizando la aviación en la batalla del desierto.

Aunque no ha identificado el tipo y número de aviones, la agencia ha precisado que “mientras la aviación de Marruecos está tripulada por marroquíes, la de Argelia está mandada por extranjeros”. (Efe.)

MEDIADORES

♦ **MENSAJES DE BURGUBA.**—TUNEZ, 16.—El Presidente tunecino Burguba ha dirigido un mensaje instando al Rey de Marruecos, Hassan II, y al Presidente argelino, Ahmed Ben Bella, y “exhortándoles a cejar inmediatamente los combates y poner fin a cualquier operación militar susceptible de provocar un choque sangriento entre las Fuerzas Armadas de los dos países”, según se sabe en Túnez de fuente autorizada.

En el mismo telegrama, el Presidente Burguba les ha invitado a una conferencia especial a escala de los ministros de Asuntos Exteriores, en Túnez. (Efe.)

♦ **SIRIA OFRECE SUS BUENOS OFICIOS.**—DAMASCO, 16.—“Siria, que sigue con inquietud las noticias sobre el desarrollo de los incidentes fronterizos entre Argelia y Marruecos, está dispuesta a ofrecer sus buenos oficios para impedir el empeoramiento de las relaciones entre estos dos países hermanos”, ha sido anunciado oficialmente.

Salah Bitar, presidente del Consejo sirio y ministro de Asuntos Exteriores, ha recibido sucesivamente a los jefes de las misiones diplomáticas de Argelia y Marruecos a quienes ha señalado la inquietud del Gobierno y del pueblo sirios ante los choques armados registrados en la frontera entre ambos países. Ha sido en estas entrevistas cuando Salah Bitar ha ofrecido la mediación de Siria para solucionar las diferencias argelino-marroquíes. (Efe.)

♦ **LLAMAMIENTO EGIPCIO.**—EL CAIRO, 16.—“El Cairo, dirigiéndose simultáneamente a Rabat y a Argel, les formula un llamamiento a la sabiduría y a la fraternidad”, declara un comunicado hecho público por el doctor Abdel Kader Hatem, ministro de Cultura y Orientación de la República Arabe Unida, difundido por Radio El Cairo.

El comunicado precisa que la R. A. U. lamenta los incidentes fronterizos entre Argelia y Marruecos y señala que aún no es demasiado tarde para que sea restablecido el derecho. (Efe.)

♦ **AGITACION.**—EL CAIRO, 16.—La República Arabe Unida podría considerar la ruptura de relaciones diplomáticas con Marruecos como medio de presión sobre el Gobierno de Rabat, según se dice en los círculos bien informados de El Cairo.

La crisis argelino-marroquí provocó ayer una gran agitación en los medios políticos de la capital egipcia, y el propio Presidente Nasser y sus consejeros consagraron una reunión al estudio de la situación. Por su parte, el mariscal Abd El Hakim Amer, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la R. A. U., presidió una conferencia en la que participaron Aii Amer, jefe del Estado Mayor del Ejército, y altos jefes militares. Inmediatamente después de terminada esta reunión, el mariscal Abd El Hakim recibió al embajador de la U. R. S. S. en El Cairo, Vladimir Erofeev, con el que mantuvo una larga entrevista.

Las conversaciones celebradas en el palacio presidencial de Kubbeh, y en las que intervinieron los consejeros del Presidente Nasser han sido rodeadas del mayor secreto. Pero uno de estos consejeros, el ministro de Orientación Nacional y de Cultura de Addis Abeba”. (Efe.)

fundió ayer un comunicado pidiendo a Argel y a Marruecos que lleguen a una concepción sensata y fraternal de sus relaciones, e insiste en que “la cuestión fronteriza entre ambos queda resuelta de acuerdo con el espíritu de Addis Abeba. (Efe.)

U. S. A.

♦ **U. S. A. NEGIA LA PARTICIPACION DE SUS AVIONES.**—WASHINGTON, 16.—El Departamento de Estado ha negado categóricamente que aviones militares norteamericanos hayan transportado tropas marroquíes en dirección a la frontera con Argelia. (Efe.)

♦ **ROMPEN CRISTALES EN UN CENTRO U. S. A.—CONSTANTINA (Argelia), 16.**—Manifestantes en número de varios centenares han roto esta tarde los cristales del Centro Cultural Americano, en el centro de Constantina, y luego se dirigieron a la prefectura para pedir armas con que combatir en la frontera argelino-marroquí. La Policía los dispersó poco después. Los manifestantes gritaban “Abajo Hassan II” y “Abajo los contrarrevolucionarios”. (Efe.)

Nieto Antúnez visita varios talleres de la Empresa Nacional Bazán

SAN FERNANDO.—El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, visitó ayer tarde, acompañado por el capitán general del Departamento Marítimo y el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, diversos talleres de la Empresa Nacional Bazán, la fábrica de cañones navales, el dique y los astilleros. En estos últimos observó la construcción de varias pequeñas unidades para la Marina. Posteriormente se trasladó al Parque Autonaval, y después giró visita a los pantaneros de La Avanzadilla. Por último visitó el penal naval militar. (Cifra.)

♦ **EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN LA BANEZA**

ASTORGA (León).—Ayer tarde llegó a La Baneza el ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso. En el parador de turismo fue saludado y cumplimentado por el capitán general de la VII Región, gobernadores civil y militar y otras autoridades. (Cifra.)

Los ministros de Comercio y de Hacienda, gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco de Reconstrucción y Fomento

Han sido designados gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento por España, don Alberto Ullastres Calvo, ministro de Comercio, y don Mariano Navarro Rubio, ministro de Hacienda, respectivamente, y gobernadores suplentes de los citados organismos don Manuel Varela Parache, secretario general técnico del Ministerio de Comercio, y don Joaquín Benjumea Burín, presidente del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, en virtud de un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores.

LO QUE PASO EN BARAJAS:

♦ Llegó de Francfort el señor Frank Bayer, jefe del Departamento Federal de Prensa e Información para España e Iberoamérica del Ministerio de Información de Alemania Federal. Fue recibido por altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo.



ENTREGA A DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO DEL DISCO A BENEFICIO DE LOS REFUGIADOS

En el palacio de El Pardo fué entregado ayer a doña Carmen Polo de Franco un disco radiofónico editado por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. En el acto de la entrega estuvieron presentes monseñor Fernando Ferris, delegado de la Comisión Episcopal de Migración y representante del Alto Comisionado en España; el doctor Beermann, delegado especial del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados; el señor Jongh, y el reverendo dom Javier Pérez de Canromán, jefe del Servicio de Información de la Comisión Católica Española de Migración. La primera dama española agradece vivamente la dedicativa que figuraba en el álbum, escrita por el alto comisario de las Naciones Unidas, doctor Schnyder, quien se lo ofreció como “a persona que sabe apoyar eficazmente todas las causas nobles”, y presagió un feliz éxito en la venta del disco en todo el territorio español.

Collar y Mendoza

(Viene de primera pág.)

muestra las declaraciones que nos ha formulado el señor Ramirez, secretario de la Federación Española de Fútbol, y un directivo del Atlético de Madrid, que insertamos a continuación: En el Estadio Bernabéu, esta mañana, hemos hablado con el secretario general de la Federación Española de Fútbol, don Andrés Ramirez, quien nos ha explicado el proceso legal de la denuncia planteada por el Atlético de Madrid contra sus jugadores Enrique Collar y Mendoza:

—La decisión tomada por el Atlético de Madrid será cursada a la Federación Castellana, que abrirá un expediente para dilucidar los pros y contras del pleito, llamémoslo así, entre el Atlético de Madrid y Enrique Collar y Mendoza. El organizador castellano hará un detallado informe, escuchando a las dos partes: la versión del Atlético y la de los jugadores. Una vez efectuado el informe, será remitido a la Federación Española de Fútbol para que decida.

Nos consta que estos pleitos suelen tardar en resolverse, con la finalidad de dar tiempo a los “encausados” a que reflexionen y consigan un arreglo satisfactorio. Esto es lo que desea y espera el máximo organismo del fútbol nacional.

El Atlético de Madrid ha ofrecido a la Prensa una nota oscura en la que no explica detalladamente las razones o motivos que le han impulsado a tomar una determinación que en la calle está siendo comentada desfavorablemente para el Atlético.

Un portavoz rojiblanco nos ha manifestado:

—El Atlético de Madrid lamenta extraordinariamente haber tomado esta decisión, pero no había otra solución. Collar ha recibido el dinero de su contrato. Sin embargo, Enrique Collar exige más de lo que en estos momentos puede darle el Atlético de Madrid, y como no ha habido manera de ponerse de acuerdo con él, de aquí esta determinación de recurrir a los organismos oficiales para que fallen ellos el pleito. En nuestro ánimo está, sin embargo, llegar a un acuerdo satisfactorio, porque no vamos a negar que a Enrique Collar se le quiere mucho en el Atlético de Madrid, tanto por sus servicios prestados como por su caballerosidad, demostrada en muchos momentos de la vida del club.

Le preguntamos a continuación si es que Enrique se ha negado a jugar, y al respecto nos aclara:

—Collar ha jugado contra el Oporto porque se le pidió, y también en Barcelona, accediendo a nuestra petición. Ignoramos exactamente la gravedad de la lesión que padece en estos

momentos, pero la cuestión que nos ha impulsado a tomar esta decisión no tiene ninguna relación con su actual lesión, sino con sus peticiones económicas.

Comentó con más concisión el caso de Mendoza:

—Mendoza es una cuestión completamente distinta. Viene siendo difícil entenderse con él desde hace ya bastante tiempo, debido a que no quiere prestar correctamente su colaboración al club. Es un asunto más engorroso y de mayor envergadura, y la verdad es que lo que él desea es la carta de libertad para irse a un club extranjero, toda vez que está convencido de que fuera de España puede ganar mucho más dinero de lo que ingresa en la actualidad como jugador del Atlético de Madrid. Se ha negado a jugar y para ello ha alegado lesiones y dolencias que estamos seguros no padece ni ha padecido últimamente.

AL HABLA CON COLLAR

El teléfono del domicilio del jugador de fútbol Enrique Collar comunica continuamente. Las llamadas se suceden. La nota dada por la Directiva del Atlético de Madrid al término de la junta celebrada ayer ha revolucionado los medios deportivos.

El jugador se enteró por la Prensa. Esta mañana, cuando se levantó, ha leído que le han declarado en rebeldía. Collar dice:

—Me ha sorprendido la nota de los directivos. Después de catorce años en el Atlético no hace falta decir mi cariño al club. He salido a jugar enfermo, levantándome de la cama para ir al campo, incluso con una costilla rota. Últimamente se me rogó que saliera frente al Oporto estando lesionado. Luego, en Barcelona, se pidió mi presencia aunque no pudiera rendir. Todo esto lo hice del mejor agrado. Pero las cosas no se solucionan.

Y Collar agrega: —Lo de ahora no es ningún “caso”. No he planteado nada nuevo al Atlético. Simplemente he reclamado una cosa que se me había prometido hace más de un año.

Nuevas palabras de Collar: —Defiendo mis derechos. Tengo un hogar al que tengo que atender. No lo digo yo, sino ellos mismos, los que aseguran mi desdado papel dentro del equipo. Y a todo esto la palabra dada nunca se cumple. He adoptado esta postura después de pensarlo mucho y de acuerdo con mi familia.

—¿Qué solución ves al problema?

—Tendré que defenderme, y como en mi país hay justicia, espero que se me escuche. No estoy enfadado con nadie. No he hablado de querer ganar lo que ningún compañero. Con todos me llevo bien. Estoy dispuesto a

jugar y defender el equipo con todo mi corazón. Pero quiero justicia y que se cumplan las promesas que me hicieron. Soy el único jugador del Atlético que firmó en blanco. Lo hice porque esperaba un comportamiento normal.

—Collar anunció hace poco que se retiraría del fútbol si no se le hacía justicia. Ahora el capitán del Atlético dice:

—Si no se arreglan las cosas, no soy yo quien se retira. Serán ellos los que me obliguen a decirle adiós al fútbol. Creo que mis puntos de vista son muy lógicos.

El gran jugador, tantas veces aclamado por los seguidores de su equipo, está tranquilo, aunque, como es lógico, un tanto triste. Son muchos años al servicio de un equipo y ofreciéndole al mismo muchas tardes decisivas a la hora de las victorias. Decididamente estamos con Enrique Collar.

(Más información, en páginas deportivas.)

LOPEZ MEDEL, EN BADAJOZ

inspeccionó los Servicios Jurídicos de aquella C. N. S.

Ha visitado Badajoz el jefe nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales, don Jesús López Medel, quien, en la Casa Sindical, se reunió con los dirigentes sindicales provinciales, quienes le informaron de la situación social de la provincia, especialmente por lo que afecta a los expedientes de crisis de algunos sectores, y al problema de las Asesorías Jurídicosindicales en las comarcas, como consecuencia del distanciamiento geográfico de la capital a los pueblos.

El señor López Medel resaltó el decidido propósito de la Organización Sindical de acercar al máximo la asistencia jurídica a los trabajadores sobre todo a los que residen en los pueblos, a los que se desplaza la Magistratura de Trabajo, y que son a los que hay que atender, si es preciso, con letrados jurídicos-sindicales permanentes.

Posteriormente presidió una reunión de letrados, a quienes dió instrucciones para el mejor cumplimiento de su misión en el actual empeño de una mayor eficacia y responsabilidad jurídica y política de los servicios que tienen encomendados.

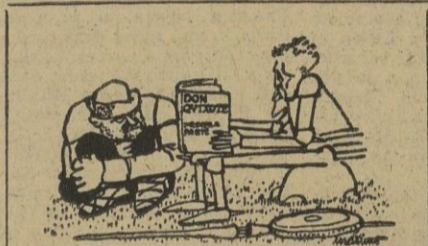
Hacia una financiación de la seguridad social

NOTAS MAS O MENOS CORTAS

♦ Yo no sé qué sería peor: si conocernos como nos conocen los demás o que los demás nos conociesen como nos conocemos nosotros.

♦ "Es realmente difícil, por no decir imposible, escribir algo que no haya sido escrito antes." He aquí la frase más repetida en la historia de los lugares comunes.

♦ Gran cosa ser joven a condición de no ejercer de jovencista. El jovencista lucha (o escribe que lucha) por los derechos del joven. El joven lucha (o dice que lucha) por los derechos del hombre. El jovencista—los hay "amateurs" y profesionales—es uno de los mozos más tristes y fastidiosos con que puede uno toparse. A su edad anda ya preocupado con crear un ilustre colegio de jóvenes.



♦ Cervantes debió pensar que solos Don Quijote y Sancho con sus estrafalarias aventuras quizá no fuesen suficientes para dar interés a su novela. Y de ahí que intercalase en su libro donosolances - de - gentes - principales - de - mucha - discreción - y - calidad. Pero la verdad es que cada vez que por "El Quijote" aparecen las Doroteas y Luscindas y los don Fernandos y Cardenios, nos aburrirnos un tanto, hasta que don Miguel nos devuelve a caballero y escudero en su salsa coloquial y aventurera, y sin "curiosos imperitinentes".

Sería curioso conocer el resultado de una encuesta en la que los preguntados fuesen "relectores" del "Quijote" y la pregunta ésta: "A partir de su segunda lectura, ¿ha resistido usted la tentación de saltarse los tres capítulos en los que el Cautivo nos cuenta cómo dió en conocer a Zoraida?"

♦ Hoy todos hablamos de economía política. Los periodistas en sus editoriales, los políticos en sus discursos, los curas en sus homilias, los contortulicos en sus cafés, los peluqueros en sus peluquerías y los conserjes en sus conserjerías. Es un vicio apasionante al que materialistas y espiritualistas nos entregamos con emocionante furor.

♦ ¿Han hecho ustedes la experiencia de intentar ser buenos durante un día entero? Es sorprendente el grado de felicidad que este experimento, desarrollado con paciencia y voluntad, proporciona.

♦ No echemos la culpa a Adán. El hombre actual sabe el peligro que encierra la manzana y sigue comiéndosela.

♦ Ese que me mira desde el espejo seguramente soy yo. Pero, ¿cómo puedo estar seguro?

♦ UNO.—Yo no soy partidario de la caridad, sino de la justicia.
OTRO.—Pues mientras los partidarios de la caridad no sean abrumadora mayoría, parece difícil que llegue a implantarse la justicia.



♦ Cuando el hombre llegue a la Luna y se encuentre con que allí no hay periódicos, ni cafés, ni televisión, ni padres ni hijos, ni amigos ni enemigos, es muy probable que, tras el primer gozo del asombro, se sienta un poco decepcionado.

MAXIMO

EN un comentario anterior, «Tributación con fines de justicia social» (PUEBLO, 3 X - 63), aludimos en el título y luego en el texto a unos principios que rara vez desconocen los Estados modernos, y que son: primero, mejor distribución de la carga fiscal; segundo, finalidad social del gasto. Ambos constituyen una parte de la justicia social, que sólo los malentendidos confunden con socialismo. En la finalidad antes citada han de incluirse los fondos nacionales para la aplicación social del impuesto y del ahorro y la cooperación del sistema fiscal para favorecer el acceso de los trabajadores a la propiedad, y en definitiva, la reforma de la estructura de la empresa.

Creemos que no nos desviamos gran cosa del espíritu de la proyectada reforma del sistema tributario, si recogemos la conveniencia de sustituir el actual procedimiento de financiación de la seguridad social por una dotación específica obtenida a través de los nuevos conceptos tributarios. Estos recursos serían complementados con cargo a los fondos presupuestarios generales, según las posibilidades del momento, y con todo ello se acometería una acción redistributiva de gran alcance en favor de los sectores menos favorecidos en sus rentas.

Lo dicho anteriormente se articula dentro de una política de rentas de carácter más general, y que ha de distinguirse por criterios fiscales sistemáticos sobre beneficios, dividendos, ganancias especulativas y retribuciones.

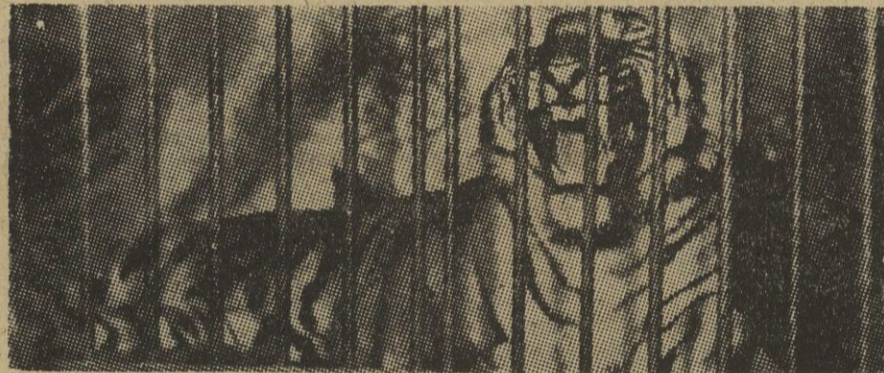
La revisión de la política fiscal y de sus fines ha de conjugarse con una nueva política económica estimulada, aconsejada y orientada a través del Plan de Desarrollo. En esa revisión figura la de las exenciones concedidas a beneficio de ciertos sectores económicos, y sustituirlos por otros estímulos a la inversión, más generalizados y mejor unificados. El sistema tributario debe cooperar en la financiación de las inversiones, incluso con nuevas actitudes en cuanto a las técnicas de la producción (gastos de investigación científica, patentes, cánones, etcétera); y algo semejante corresponde hacer para el fomento de las exportaciones, mediante el correspondiente trato de favor.

Todo esto supone una profunda transformación en el sistema tributario; de ella nos interesa subrayar lo que exponíamos al comienzo como apuntamientos de orden prometedores en el proyecto. Las líneas generales parecen satisfactorias. Faltan los datos para jugar en términos más concretos. Tampoco los



tenemos a mano para esclarecer lo que nuestro vigente sistema contributivo, tan complejo, supone como gravitación sobre cada español. Si se efectuase este cálculo y se aquilatase lo que por impuestos directos e indirectos supone el levantamiento de las cargas del Estado para un español de renta media, es de temer que llegásemos a cifras sorprendentes; y aún más lo serían por cotejo y comparación. Esto es tanto más probablemente cierto cuanto que los ingresos impositivos de 1960 están representados, en un 65 por 100, por los impuestos indirectos. Por un solo impuesto indirecto, el general sobre el gasto, el general sobre el consumo, la recaudación de 1962 anduvo alrededor de los 15.000 millones de pesetas; mientras tanto, la riqueza territorial, en sus dos ramas, rústica y urbana, rebasaba poco los 3.000 millones. ¿Es esto justo?

Nada de esto quiere decir que nos constituyamos en adversarios de los impuestos indirectos. Al contrario, reconocemos su importancia como correctores del gasto y como instrumentos de una buena política económica; pero de cualquier modo, nos complace la evolución de la imposición tal como se ha manifestado en los últimos años, con vistas a desgravaciones y supresiones en los indirectos.



FORMACION EMPRESARIAL

EL concepto de "trabajo" es, probablemente, uno de los que más han variado en el transcurso del tiempo. La llamada revolución industrial introdujo mucho de técnica en la idea y durante varios años el trabajo humano fué estudiado tan fríamente como el de cualquier máquina. Para los iniciadores de las técnicas de organización del trabajo, el hombre era una máquina más que debía producir al máximo rendimiento. Fué después, no hace aún mucho, cuando el empresario se vió obligado a enterarse de que la máquina llamada hombre era una endiablada mezcla con mucho más de hombre que de máquina, y en las técnicas de organización del trabajo tuvieron que colocarse en primer lugar los conocimientos de psicología y sociología.

En el siguiente peldano de la larga escalera que el hombre sube en busca de su perfeccionamiento, el concepto de trabajo amplió un poco su perspectiva. Se ve, ya desde esta altura que el jefe de empresa y los demás jefes y subjefes también trabajan y también deben organizar su trabajo. De acuerdo con su respectiva actividad, deben poseer ciertos conocimientos.

En los últimos años de su vida el viejo Ford se vió obligado a aprender que su capacidad de trabajo, su iniciativa y su arte de dirigir debían sujetarse también a ciertas reglas. Para ser jefe de la gran empresa que él mismo creó, no bastaba su personalísima dictadura, sin más regla que su caprichoso "ego", sujeta a los altos y bajos de su presión sanguínea, de su secreción glandular, de la humedad o presión barométrica y de tantas otras cosas que sobre un hombre influyen.

Desde poco antes de morir Henry Ford, la gerencia se estaba convirtiendo en algo muy parecido a una profesión como la de médico o ingeniero. No es igual, precisamente, pero sí muy parecido. Si de un médico pende en parte la vida de sus enfermos, de un empresario pende la economía de su empresa y, en pequeña parte, la de toda la nación.

En España ha habido especial resistencia a esta relativa profesionalización del empresariado, pero la mayoría de los jefes de grandes y medianas empresas ya han comprendido que es absolutamente necesario adquirir una serie de conocimientos que les permitan valorar e interpretar los informes

de sus consejeros y técnicos en lo justo. La información técnica requiere que una mente clara y objetiva la sopesa en lo que vale y elija de entre las varias soluciones propuestas la más acertada.

Una reciente reunión de los vicesecretarios nacionales de Ordenación Económica se ha preocupado de este tema y ha bocetado el Plan Sindical de Formación Empresarial, cuya puesta en práctica será iniciada en fecha muy próxima. Irá dirigido preferentemente a los empresarios de la mediana y pequeña empresa, cuya actividad futura será muy importante, de cara al Plan de Desarrollo, que hay que enfrentar con unos conocimientos de que muchos empresarios carecen.

La labor no será fácil; requerirá una buena campaña de relaciones públicas, porque gran parte de los empresarios españoles—especialmente los pequeños—tienen una innata resistencia a que otros les enseñen. "El ojo del amo engorda el caballo", es un viejo refrán con gran fondo de verdad, en cuanto de ciertos caballos se trate, pero una buena cuadrada de carreras ya exige que el ojo del amo esté situado en una cabeza clara, con conocimientos técnicos y económicos especiales.

VETERINARIOS

UNO de nuestros lectores, veterinario que ejerce su profesión en un pueblo de Badajoz, no ha podido comprender las declaraciones que hizo desde la radio y la televisión el decano de la Facultad Veterinaria de Madrid, asegurando que hay pocos veterinarios y estimulando a los jóvenes estudiantes a elegir esta carrera. Nuestro lector no cree que, en la actualidad, haya escasez de veterinarios en España, aunque acepta que la haya en la Facultad. Escasez, esta última, que se explica perfectamente con los datos siguientes que nuestro comunicante nos ha proporcionado.



Después de diez años, y en forma inesperada, se han convocado unas oposiciones a veterinarios titulares. Se matricularon 2.700 aspirantes y sólo se presentaron a examen unos cuantos. ¿La razón? Que la mayoría de los veterinarios en condiciones de opositar estaban ya situados profesionalmente, mejor o peor, y no encontraban en el nuevo cargo atractivos suficientes para cambiarlo. Los sueldos anuales fijados por orden ministerial de 25 de junio de 1954, y que siguen en vigor, varían, según la categoría, de 12.000 a 7.000 pesetas anuales! Es decir, un jornal diario de 33,33 pesetas, en el mejor de los casos, y de 19,44 en el peor.

Los quinquenios de 1.500 pesetas a que tienen derecho estos funcionarios no varían mucho tan irrisoria remuneración, cuya media no llega a la mitad del salario mínimo de un peón.



Se objetará que los veterinarios pueden trabajar en privado, y nuestro comunicante acepta la objeción, pero replica que cuando se ha tratado de resolver el problema del bajo sueldo de los maestros, a nadie se le ha ocurrido decir que podían completarlo con clases particulares.

El firmante de la carta no quiere hacer comparaciones con otras profesiones. Pero señala que remunerar a un veterinario con 19 ó 30 pesetas diarias por su labor de técnico del Estado al servicio de la sanidad local resulta irrisorio.

Opinión con la que estamos completamente de acuerdo.



VENDEMOS

MARCAS DE PRIMERA
GABANES «PRES-DUGAN»
 CLIMATIZADOS
GABANES «LÖDEN»
 IMPERMEABILIZADOS
TRINCHERAS «TERVILOR»
 TRES ESTRELLAS
IMPERMEABLES «DUGAN»
 NYLON
IMPERMEABLES «NUVOLE»
 NYLON
EQUIPOS MOTORISTA
 "SOCORRITO"

CASA BENITEZ

Infantas, 40. MADRID
 NOTA.—Proveedores de las Sociedades Ferroviarias-Consortio de Ventas (a plazos).

NECESITO NAVE

zona pesada, en alquiler, 200 a 400 m2, más 50 a 100 m2 de terreno sin edificar
 Facilidad de agua y fuerza industrial

CLAUDIO COELLO, 93
 Sr. Pollán
 Teléfono 2 76 93 10

IMPORTANTE EMPRESA

SIDEROMETALURGICA
 NECESITA SEÑORITA
 taquimecanógrafa
 con experiencia
 Teléfono 224 22 14
 Sr. Hernández
 (16.565)

DER DEUTSCHE BOTSCHAFTER

Dr. Helmut Allardt
 würde sich freuen,
 die in Madrid an-
 sässigen Deutschen
 am Mittwoch, dem
 23. Oktober um 20⁰⁰
 Uhr im Hotel Pala-
 ce (Eingang Duque
 de Medinaceli) beg-
 rüssen zu können.

Concilio Vaticano II

TERMINA EL DEBATE SOBRE
 EL CAPITULO II
 DEL ESQUEMA
 "DE ECCLESIA"
 17 INTERVENCIONES HAN
 SIDO DE JERARQUIAS
 ESPAÑOLAS

*La Iglesia ortodoxa griega iniciará un diálogo
 teológico con la Católica*

C IUDAD DEL VATICANO, 16.—La cuarenta y octava (48) congregación general del Concilio Vaticano II dió comienzo ayer a la hora acostumbrada en la basílica de San Pedro.

Cuatro enmiendas al capítulo II del esquema sobre sagrada liturgia, que no alcanzó anteriormente la mayoría de dos tercios requerida, han sido aprobadas ayer por la asamblea conciliar casi por unanimidad. Estas enmiendas se refieren especialmente al uso de la lengua vulgar en los oficios divinos.

En el curso de la sesión, que fué presidida por el cardenal León Suenens, arzobispo de Malinas-Bruselas, la discusión ha proseguido sobre el capítulo II del esquema "De Ecclesia". Al igual que en los días precedentes, partidarios y adversarios de la colegialidad del episcopado y del diaconado se han sucedido en los debates.

Las intervenciones más destacadas fueron las del cardenal Giuseppe Siri, arzobispo de Génova; la del cardenal Stephan Wisniewski, arzobispo de Varsovia; la de monseñor Paul Meouchi, patriarca maronita, y la de monseñor Pter Cule, obispo de Mostar, en Yugoslavia.

Después de estas intervenciones, y a propuesta del cardenal Suenens, en su calidad de presidente de la sesión del día, los padres conciliares han dado por terminada la discusión sobre el capítulo II del esquema "De Ecclesia". La asamblea decidió mediante una votación, por el sistema de levantados o sentados, para testimoniar su voto positivo o negativo.

En la discusión oral del capítulo II del esquema "De Ecclesia", que concluyó ayer, tras haber empleado en ella ocho congregaciones, las intervenciones han sido 110, de las cuales 17, de padres españoles. Pero, como viene ocurriendo desde que comenzó la segunda sesión,

Sobre la colegialidad ha hablado también, a título personal, el obispo de Mallorca, monseñor Enciso, que ha pedido se determinen bien sus límites facultativos. En su opinión, la colegialidad, en sentido estricto, sólo se da en los concilios. Ni las conferencias episcopales, ni un consejo para ayudar al Papa en el gobierno de la Iglesia universal, serían realidades que puedan fundarse en la colegialidad como de derecho divino, sino sólo en el campo del derecho eclesiástico.

Entre los padres que tenían pedida la palabra para este capítulo, y que habrán de presentar por escrito sus observaciones, figuran los obispos de Túy, Lérida y auxiliar de Valencia.

Hoy miércoles serán cuatro las cuestiones que examinarán los padres conciliares sobre este capítulo II, para que decidan sobre ellas por votación. La asamblea será convocada para votar sobre estas cuestiones en

muchos padres han hablado en nombres de grupos, más o menos numerosos (aparte de los muchos que entregaron sus observaciones solamente por escrito).

Así, entre las nueve intervenciones que han cerrado este debate, figura la del obispo auxiliar de Barcelona —monseñor Jubany—, en representación de 12 prelados españoles. Han tocado los dos temas importantes —colegialidad y diaconado— desde el punto de vista más abierto. Sobre colegialidad opinan esos 12 obispos españoles que está bastante claro ser de derecho divino, pues por el mismo Concilio Vaticano I aparece que el supremo magisterio de la Iglesia compete al episcopado, en comunión con el Papa, como dos sujetos de una misma potestad.

Apoyan también su opinión en que Pío XII, antes de promulgar la bula "Munificentissimus Deus" —en que se proclamaba el dogma de la Asunción de María—, consultó a todos los obispos del mundo, como miembros de un solo cuerpo de unidad jerárquica.

En cuanto al diaconado, monseñor Jubany y los 11 firmantes de su propuesta piden una mayor afirmación de su sacramentalidad en el esquema, insistiendo más en el aspecto teológico que en el jurídico.

Esta sorprendente decisión ha seguido a un animado debate que duró tres días, y en el curso del cual el primado de Grecia, arzobispo Chrisóstomos, afirmó que su oposición a la participación de la Iglesia griega en la conferencia de Rodas obedecía a una "presión política". En la convención de Rodas se decidió, en ausencia de la Iglesia griega, iniciar el diálogo con la Iglesia católica. En esta conferencia panortodoxa tomaron parte diez patriarcas y las distintas Iglesias estuvieron representadas por veinte altas jerarquías eclesiásticas. (Efe.)

Este sábado: MENSAJE DEL PAPA. — Su Santidad el Papa Pablo VI pronunciará el sábado próximo un mensaje radio-difundido con ocasión de la Jornada Misionaria Mundial.

La estación Radio Vaticano difundirá el mensaje pontificio a las 20 (hora española) (Efe.)

concreto y no sobre el total del capítulo. El capítulo en conjunto será propuesto a la asamblea mañana jueves.

REUNION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL. — Ayer celebró una de sus dos reuniones semanales el episcopado español. Uno de los teólogos consultores, el padre pasionista Bernardo Monsegu, ha explicado a los prelados el contenido y el alcance del capítulo III de "De Ecclesia" que comenzará a examinarse mañana, y que trata del "pueblo de Dios y los seglares en la Iglesia". (Efe.)

LA IGLESIA ORTODOXA GRIEGA INICIARA UN DIALOGO CON LA CATOLICA.—ATENAS, 16.— La jerarquía de la Iglesia ortodoxa griega ha aceptado unánimemente la sugerencia hecha por el patriarca ecuménico de Estambul, en el sentido de "iniciar un diálogo teológico con la Iglesia católica, al mismo nivel".

Los 53 metropolitanos de la jerarquía decidieron firmar el protocolo de la convención panortodoxa, celebrada en Rodas, entre los días 26 y 29 de septiembre, aceptando la propuesta del patriarca ecuménico. La Iglesia griega ha expresado, sin embargo, sus reservas afirmando que este diálogo solamente podría dar comienzo al finalizar el presente Concilio Ecuménico Vaticano II.

Esta sorprendente decisión ha seguido a un animado debate que duró tres días, y en el curso del cual el primado de Grecia, arzobispo Chrisóstomos, afirmó que su oposición a la participación de la Iglesia griega en la conferencia de Rodas obedecía a una "presión política". En la convención de Rodas se decidió, en ausencia de la Iglesia griega, iniciar el diálogo con la Iglesia católica. En esta conferencia panortodoxa tomaron parte diez patriarcas y las distintas Iglesias estuvieron representadas por veinte altas jerarquías eclesiásticas. (Efe.)

SABADO: MENSAJE DEL PAPA. — Su Santidad el Papa Pablo VI pronunciará el sábado próximo un mensaje radio-difundido con ocasión de la Jornada Misionaria Mundial.

La estación Radio Vaticano difundirá el mensaje pontificio a las 20 (hora española) (Efe.)

De Gaulle, esperado esta tarde en Teherán

Con este viaje quiere demostrar que Francia no está aislada

Se le atribuye el proyecto de hacer una gira mundial de exaltación de los nacionalismos

PARIS, 16. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvión, por telex). — En la madrugada de hoy, el general De Gaulle y su esposa, acompañados de un importante séquito, han iniciado el viaje para el Irán, donde llegarán esta tarde, después de una escala técnica en Atenas. El Presidente —que devuelve así la visita oficial del Sha y la Emperatriz, de 1961— permanecerá en Persia hasta el 20 de octubre; residirá en el famoso palacio de Golestán, que tiene fama de "Las mil y una noches" y de un confort detestable, y visitará la antigua Persépolis de Dario, algunas de cuyas más legítimas joyas se encuentran en El Louvre. Y la Gran Ispahan, capital de los tapices, gloria de Persia, de los que ha dicho el ministro Malraux "El espíritu de Bizancio se bifurca a la vez hacia Chartres o hacia Samarcanda, de un lado, con las vidrieras de las catedrales; de otro, con los tapices de las mezquitas".

Este viaje es, posiblemente, la iniciación de toda una serie, en la que el general aprovechará su inmensa popularidad en el mundo para dar la batalla a quienes en el interior claman contra el aislamiento diplomático de Francia. Y en el exterior parecen decididos a obligar a París a acomodarse a su papel de potencia de segundo orden, sin mucha voz ni voto en los problemas supremos del mundo de hoy.

Nacionalista exaltado, hay quien atribuye al general el propósito de hacer una gran gira mundial de exaltación de los nacionalismos, frente a los dos grandes imperialismos: norteamericano y ruso. Todos sabemos que el nacionalismo es un sentimiento muy decimonónico, pero es un ¡viva Cartagena!, capaz de calentar la sangre de cualquier masa.

Para el simple hombre de la calle, los viajes oficiales de los hombres de Estado, rodeados de la pompa y la solemnidad al uso, tienen la virtud de hacer viajar la imaginación, refrescar conocimientos, y algo así como hacer turismo de lujo por persona interpuesta. La Prensa, la radio, la televisión francesas, están estos días a la hora del Irán. Grande como Francia, Italia, Inglaterra y España juntas, país del caviar y los pescadores de perlas, situado en una de las más viejas encrucijadas del mundo entre turcos, rusos, árabes, indios, mon-

goles, parthos, curdos, turcomanos y armenios. Tierra de Dario, de Alejandro y de Ciro, cuyo trono milenarista ocupan hoy el hijo de un antiguo coronel de cosacos, émulo de Ata Turk, y una antigua estudiante de la ciudad universitaria de París, cuya transformación en Emperatriz, ayudada por los magos de la elegancia de París, parece el cuento de Cenicienta; un cuento que los lectores de PUEBLO acaban de fabricar en otra versión, demostrando, una vez más, la excelente madera de princesas que produce el buen pueblo llano.

Irán exporta, además de caviar, personajes de leyenda como la princesa Araf, llamada la Pantera Negra, o la princesa Soraya, que estos días pasea sus maravillosos ojos verdes por París y su nuevo romance de amor con el actor alemán Maximiliano Schell, que interpretará el papel de príncipe Olaf en la película que sobre Catalina la Grande va a interpretar Soraya. Por cierto que el monumento a Catalina la Grande de Leningrado, levantado por uno de los zares posteriores en honor de la excepcional soberana, tiene como pedestal un curioso banco circular en el que están amigablemente sentados el príncipe Olaf y el resto de los favoritos de Catalina.

País de espléndidas bellezas femeninas, el Irán que visita en estos momentos De Gaulle es también país de maquiavélicas personalidades políticas, como los legendarios Razmare y Musadek, para los cuales las antiguas campanas de Ciro a Dario se convirtieron en el correr de los años en batallas frente a los consejos de administración de las compañías petroleras y ruidosos motines contra las gentes del bazar de Teherán, que continúan proporcionando quebraderos de cabeza al Sha, cuyo trono del pavo real no es todo lo sólido que fuera de desear para su dinastía, ni siquiera todo lo fabulosamente rico que imagina el buen turista, pues la mayoría de las piedras preciosas de la famosísima obra de arte son falsas, lo que no ocurre con el tesoro de la Corona, que pertenece al país y es la garantía de su moneda, y que será una de las visitas rituales del general De Gaulle, además de la tradicional a la tumba del gran Reza Scha, fundador de la dinastía y uno de los hombres más pintorescos y extraordinarios de la historia de su país.

alfombras ORIENTE

MEDIDAS, CALIDADES Y PRECIOS

MEDIDAS	LISAS 18 COLORES	SEMI-NUDO LISAS 18 COLORES	DIBUJO ESPAÑOL MECANICAS	ARTESANAS. NUDO ESPAÑOL	ARTESANAS. NUDO TURCO	SISAL FANTASIA	NUDO MECANICO	DIBUJO ORIENTAL MECANICAS	PERSAS AUTENTICAS
0,60 x 1,20	234,00 ptas.	432,00 ptas.	390,00 ptas.				720,00 ptas.	Tamaños fuera de serie	5.500 ptas. m.2
0,70 x 1,40	325,00 "	600,00 "	650,00 "				1.000,00 "		Medidas muy aproximadas a las comerciales
1,40 x 2,00	910,00 "	1.680,00 "	1.820,00 "	5.040,00 ptas.	5.600,00 ptas.	700,00 ptas.	4.080,00 "	1,40 x 2,00 2.100 ptas.	
1,70 x 2,40	1.326,00 "	2.448,00 "	2.652,00 "	7.344,00 "	8.160,00 "	1.020,00 "		2,30 x 2,80 4.830 "	
2,00 x 2,50	1.625,00 "	3.000,00 "	3.250,00 "	9.000,00 "	10.000,00 "	1.250,00 "		2,30 x 3,20 5.520 "	
2,00 x 3,00	1.950,00 "	3.600,00 "	3.900,00 "	10.800,00 "	12.000,00 "	1.500,00 "			
2,50 x 3,00	2.437,50 "	4.500,00 "		13.500,00 "	15.000,00 "				
2,50 x 3,50	2.843,75 "	5.250,00 "		15.750,00 "	17.500,00 "				
3,00 x 4,00	3.900,00 "	7.200,00 "		21.600,00 "	24.000,00 "				

Piezas para enmoquetar pasillos y habitaciones en los siguientes

ANCHOS	0,70	0,85	1,00	1,40	1,70	2,00	2,50	3,00
PESETAS	227,50	276,25	325,00	455,00	552,00	650,00	712,00	975,00

Piezas de sisal para pasillos y habitaciones en

ANCHOS	0,70	1,00	2,00
PESETAS	150,50	215,00	430,00

Ruiz de Alarcón, 21-Tels. 227 6875 y 228 5408 - Guzmán el Bueno, 104-Tels. 234 9451 y 234 3984

(detrás del Museo del Prado)

(entre Cea Bermúdez y Francisco de Sales)

(ENVIOS A PROVINCIA)

ALIVIO EN U. S. A. ANTE EL RELEVO ALEMÁN

Adenauer era un hombre incómodo para Washington

Había sido jubilado por la Administración Kennedy hace dos años, como ahora hace con De Gaulle antes de que éste deje el Eliseo

NEUVA YORK, 16. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Ante el relevo de la generación de gobernantes europeos que llenaron las dos últimas décadas de posguerra, iniciando hoy Adenauer el desfile de retirada, los Estados Unidos parecen como sentir el alivio de ir desembarazándose de ancianos estadistas incómodamente aferrados a viejas convicciones y hábitos que ya no se llevan.

Adenauer es para los americanos que mandan hoy una reliquia de la era Eisenhower-Foster Dulles, cuando se contenía a Rusia en el mismo borde de la guerra ("brinkmanship"), amenazando con la "represalia masiva", y cuando neutralismo equivalía a traición o desertión del campo de las naciones libres, y el comunismo era malo e inalterable en su naturaleza, y Rusia no era respetable, en la comunidad internacional.

Adenauer sigue creyendo en todo eso y, claro está, era un hombre incómodo para Washington, donde actualmente predomina la creencia de que Rusia y los Estados Unidos comparten el deseo de evitar la guerra, mediante negociación, donde neutralismo o no alineación es una actitud muy respetable y, en algunos casos, incluso es recomendable, lo que ha elevado en este país la persona de Tito a un rango excepcional, como estadista, donde se considera que el comunismo no es intrínsecamente malo, y si perfectible, y donde finalmente Rusia es altamente aceptable y respetable en la comunidad de las naciones. En estos últimos tiempos, en los editoriales del "New York Times" se alude con frecuencia a Rusia y los Estados Unidos como "esas dos grandes naciones". Por supuesto, Rusia y los Estados Unidos siempre fueron dos grandes naciones; pero hasta hace poco, preferentemente se citaba a Rusia bien sola, sin asociarla en grandeza con los Estados Unidos, o bien con acompañamiento de adjetivos menospreciativos.

Eisenhower ha comenzado ahora a publicar aquí sus memorias sobre sus "Años en la Casa Blanca", y cita como una de las calificaciones de Nixon para la vicepresidencia, su actuación como desmascarador de la conspiración comunista en los Estados Unidos, particularmente en el famoso "caso Alger Hiss". Así eran las cosas en 1951; pero ahora, en 1963, esa misma actuación de Nixon no sería un mérito para calificarse para la vicepresidencia, sino quizá un motivo de descalificación. Hace poco, tuvo algo que ver aquí con la justicia aquel famoso ayudante del senador MacCarthy, Cohn, y alguien le recordó sus tiempos de cazador de "brujas". Cohn comentó: "No se llevan, en esta época, las investigaciones anticomunistas."

Adenauer, pues, se mostraba, ante los periodistas americanos que le visitaban en su casa de Rendorf, como nosotros le visitamos un día, hace diez años, nostálgico de los tiempos de Eisenhower-Foster Dulles, y esto no podía resultar grato al paladar de la joven Administración Kennedy, típicamente americana en su desdén hacia la gente de edad, y que realmente jubiló a Adenauer dos años antes de que éste dejase la Cancillería, de la misma manera que ha jubilado prematuramente a De Gaulle mucho antes de que éste decidiera marcharse del Eliseo, lo cual basta para explicar, en parte al menos, la actitud antiamericana del general.

Ludwig Erhard, conocido y estimado aquí como economista, parece, en cambio, que bastantes observadores americanos comparten con Adenauer las dudas de éste sobre la habilidad política del nuevo canciller. De momento, notamos que la ascensión de Erhard a la Cancillería alemana ha hecho la felicidad de algunos conservadores norteamericanos de la rama Goldwater, para quienes Erhard reivindica el ideario económico liberal, de los ultraconservadores, postergado por un auge del "Welfare State" bajo Kennedy. Hay quien asocia el liberalismo económico de Erhard a la famosa Escuela de Monte Saint Pelerin, donde en 1947 se reunieron 38 notables economistas liberales europeos, aunque algunos de ellos, como Friedrich Hayek y Ludwig von Mises, refugiados desde la guerra en los Estados Unidos, para defender a ultranza el sistema de empresa libre frente a la avalancha keynesiana que por aquellos años se iba enseñoreando de Europa. A esta escuela liberal, de confluencia de pensamiento europeo y americano (Henry Hazlitt pertenecía a ella), se unió Wilhelm Roepke, y entre los discípulos de éste se encontraba Erhard, de forma que esos "goldwateristas" americanos se preguntan ahora por qué lo que fue posible en Alemania no es posible en los Estados Unidos, donde la economía, según ellos, padece las secuelas del sarampión keynesiano.

El "testamento" político de Adenauer contiene advertencias a Erhard sobre los peligros de un nuevo Rapallo, como precio de la reunificación de Alemania. Esto es lo último que tendrán que agradecerle a "der Alte" los Estados Unidos, nunca demasiado convencidos de que Alemania tiene verdadera vocación democrática, y ahora más conscientes que nunca de que sólo Rusia tiene el poder de hacer posible la reunificación, y temerosos de que Kruschef tenga razón cuando un día dijo que Alemania pagaría cualquier precio por esa reunificación, y que el precio lo pondría Rusia, y que los rusos saben esperar.

Erhard empuña el timón de Alemania



BERLIN, 16. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—Su padre era ferviente católico y su madre protestante; su maestro en economía, un socialista; él, en cambio, conservador. Políticamente se inclinaba por

CREE EN LAS IDEAS Y EN LOS HOMBRES

El pueblo alemán quiere al "padre del milagro económico"

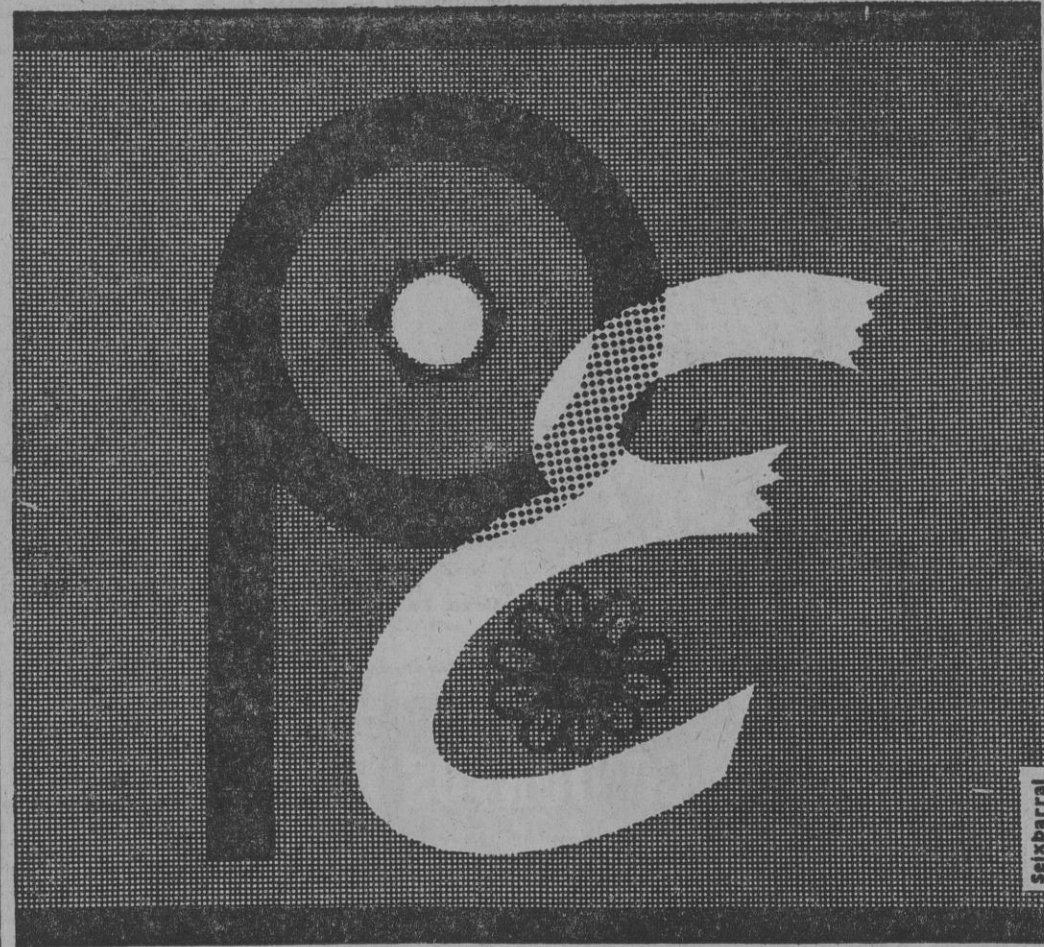
nauer. Calculador el uno, apasionado el otro; realista el que se va, romántico el que llega; pesimista Adenauer, optimista Erhard. A la República Federal le ha llegado la hora del cambio y se llena hoy de fiesta y bullicio, de loas, de alabanzas; en parte sinceras, en parte sólo para ocultar el íntimo temor de que este hombre no sea el más indicado para resolver los problemas que aquejan al país.

Ludwig Erhard nació en Fuer (Franconia), en febrero de 1887, siendo el más despierto de los cinco hijos de un modesto comerciante en ropa blanca. Estudió comercio en Nuremberg y la primera guerra le lleva al frente como soldado de artillería. Es herido de gravedad; siete operaciones, con una pierna levemente deformada, es el rastro que le deja, más un afán por el estudio y la teoría que le hacen abandonar el comercio activo al que estaba destinado.

Marcha a la Universidad de Francfort, en cuyas aulas conoce a Luise Lotter, que haría su mu-

jer. Tras una corta excursión por la industria privada, le vemos en 1928 como profesor adjunto y luego como subdirector del Instituto para observación de Empresas de Nuremberg. En 1933 se niega a entrar en el partido nazi, lo que le cierra el paso a la cátedra, y en 1942 ha de abandonar incluso el Instituto para ponerse a trabajar privadamente. Por estos años escribe un estudio sobre las medidas económicas que habrían de tomarse en Alemania después de la catástrofe que se avecinaba. Envía el manuscrito a Goerdeler, antiguo comisario de Precios, y la casualidad hace que al finalizar la contienda caiga en manos de los americanos. Aquello decide la carrera política de Erhard. En 1945 se le nombra ministro de Economía de Baviera, aunque su labor no fuese allí muy brillante. Se le niega una cartera tras las primeras elecciones, pero no pierde nada con ello, pues el mando de ocupación le nombra director económico de la bizona anglo-americana que acaba de formarse. La historia, siempre dispuesta a convertirse en anécdota, cuenta que todo provino de una falta de traducción. El primer director económico, Semmel, había pedido a las autoridades militares "korn", grano, para la población hambrienta. El traductor transcribió "corn" (grano de maíz, y no "grein", como sería lo correcto). El caso es que llegó un enorme cargamento de maíz, que Semmel, indignado, definió como "alimento de gallinas". Sus palabras llegan a oídos de los generales, que le destituyen. La realidad es que Erhard se había entendido siempre muy bien con los americanos y éstos le tenían desde hace tiempo en cartera. Con todo, les da un buen susto cuando el 20 de junio de 1948 decreta la Reforma Monetaria, y de la noche a la mañana pone la misma cantidad de nuevos marcos en el bolsillo de todos los alemanes, con la consiguiente libertad de comercio de la mayoría de los productos. Se le cita a la Misión Militar Americana, donde le recuerdan que todos los cambios en las disposiciones económicas dependen de las fuerzas de ocupación. Su respuesta forma hoy parte de la leyenda en torno al milagro económico: "No he cambiado las disposiciones, las he abolido." De ahí en adelante la economía alemana toma el ritmo vertiginoso que la ha hecho mítica.

En 1952, las exportaciones sobrepasan a las importaciones; en 1955, el país es el mayor productor de acero de Europa occidental; en 1957, sus reservas de oro son las segundas del mundo; en 1963, la renta nacional es cuatro veces mayor que la de 1949. Al mismo tiempo crece el prestigio de Erhard entre las masas y se perfila cada vez más como el futuro canciller. Adenauer le combate con toda clase de armas; le vence varias veces en condiciones humillantes. Pero de nada le sirve: en la primavera de 1963, el vencedor ha de renunciar en favor del derrotado. Si Erhard fuese un resentido, hoy sería el día de su venganza. Pero no lo es. No sabe serlo. Lo que importa, sin embargo, es su talla como estadista. Adenauer se ha cansado de repetir que no la tiene y todos conocemos sus puntos flacos: no es un táctico de la política diaria; se apasiona en asuntos sin trascendencia; habla cuando el silencio sería oro. Le falta esa malicia, esa astucia, que siempre se ha exigido al gran político. Le falta, incluso, sentido de la realidad, a la que quiere vencer, no con



camisas y blusas

poliortal Enkalene®

Se ve, se mira... y se admira.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Tocadiscos, primeras marcas, desde 2.798 ptas. Estereofónico, 3.465 pesetas. Transistores Sanyo, 1.580 pesetas. Magnetofones Grundig y Sanyo. Radiotelefonos japoneses.

IMECA

PACIFICO, 82
GTA. EMBAJADORES, 7
ZURBANO, 65

Televisores electrodomésticos

En general

Usted pide la marca y pone las condiciones de pago. Nosotros los aceptamos seguro.

CANAL 3

Claudio Coello, 68, 1.º Izqda.
Teléfs. 226 63 80 - 226 94 80

ERHARD

(Viene de la pág. anterior.)

otra realidad más fuerte, sino con la sola fuerza del espíritu. No es "el príncipe vivo que todo lo ve, todo lo oye, todo lo huele, que no duerme, ni deja dormir", descrito por nuestro Gracían. Es un romántico del poder y siempre ha sido arriesgado unir política y romanticismo.

A la inversa que Adenauer, sus puntos flacos son también sus puntos fuertes. Cree en las ideas, en el hombre y su rectitud. Su espíritu de compañerismo le dan una base firme para colaborar (él no quiere dirigidos, sino colaboradores) con el pueblo y con sus ministros. Mientras en conversación privada es impreciso, casi tímido, cuando se dirige al público se transforma e irradia un magnetismo electrificante. Uno de los mayores placeres que existe hoy en la política alemana es oír disertar a Erhard sobre los nuevos mitos de nuestra era. No habla de "naciones", sino de "comunidad de fines". La economía no es para él simple cálculo, sino "una circunstancia económico-social". Y al socialismo lo convierte en "la humanización de nuestro contorno humano". Erhard busca la armonía del mundo, y concibe el ejercicio del poder como la dirección de una orquesta en busca del orden que tiene ya en sí el gran organismo natural. El banquero Pfordemenghe le llamo, no sin ironía: "Político de las musas", y no andaba desechado. Trae un equipaje totalmente nuevo a la Cancillería de Bonn, donde llega, no sólo como padre del milagro económico, sino como hombre noble, entusiasta, de absoluta corrección moral para el amigo y para el enemigo. El pueblo alemán, uno de los más fáciles de dirigir, le quiere por lo que sabe de él y por lo que presiente. La atmósfera será otra y sus ministros tendrán que acostumbrarse a gozar de completa autonomía dentro del esquema común. El único peligro para la era en ciernes es que la democracia, en uso y abuso de sus derechos, vuelva a matarse a sí misma.

DESPEDIDA

BONN, 16.—Heinrich Lübke, Presidente de la República Federal alemana, ha aceptado la dimisión del canciller Conrad Adenauer y de los miembros del cuarto Gabinete federal.

El canciller Adenauer, en su discurso de despedida, pronunciado ante la Cámara Baja, ha declarado que "el pueblo alemán puede ahora presentarse con la cabeza muy alta en la asociación de los pueblos libres".

"Por lo que respecta a nuestra política exterior—ha continuado diciendo el viejo canciller—, es cierto que aún no hemos conseguido nuestra reunificación, pero creo que vemos aparecer en el horizonte algunas posibilidades en este terreno. Estoy convencido de que llegará el día de la reunificación, porque no se puede impedir a un pueblo como el nuestro que resta blezca pacíficamente su unidad en la libertad. La amistad que nos une a los países europeos y a los Estados Unidos nos permite tener la certeza de que la reunificación se conseguirá algún día.

Para un país como Alemania, que ha surgido de una derrota tan grave, es esencial la constancia en su política. Esta constancia es la condición de su reputación en el extranjero."

EL CONVENIO SERA ELEVADO A LA O. N. U. HOY MISMO

Acuerdo ruso-americano para prohibir la puesta en órbita de armas nucleares

Méjico anunció la resolución en nombre de los diecisiete miembros de la Conferencia de Desarme de Ginebra

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 16.— Los Estados Unidos y Rusia han convenido la prohibición de poner en órbita en el espacio extraterrestre armas nucleares o adecuadas para la destrucción masiva.

El acuerdo ha sido anunciado en una resolución presentada ante la Comisión Política principal de la Asamblea General, por Méjico en nombre de los 17 miembros de la Conferencia de Desarme de Ginebra.

Fue elaborado, según declaraciones del Presidente Kennedy y del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, a lo largo de una serie de conversaciones entre el presidente de la Comisión de Desarme de los Estados Unidos, William Foster y expertos rusos.

Tanto los Estados Unidos como la U. R. S. S. van a hacer declaraciones ante la Comisión Política hoy, y la resolución en la que se contiene el convenio, se espera sea enviada al pleno de la Asamblea para ratificación hoy mismo.

Fuentes bien informadas declaran que no se piensa en una declaración conjunta o acuerdo entre Washington y Moscú. El procedimiento de elevar el convenio a las Naciones Unidas por medio de una resolución, evita la necesidad de presentarlo ante el Senado de los Estados Unidos para ratificación y el correspondiente largo debate tal como el que precedió a la aprobación del recientemente concluido tratado de prohibición de pruebas nucleares, en tierra, en el aire y bajo el agua.

Cuando se señalaron las dificultades que pondría el Congreso, indican las fuentes, los rusos aceptaron la fórmula a través de las Naciones Unidas. (Efe.)

SUSPENSIÓN CON INSPECCIÓN

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

UNIDAS (Nueva York), 16.— Adlai Stevenson ha expresado ante la Comisión Política de la O. N. U. su convicción de que un acuerdo sobre cese de pruebas nucleares subterráneas es posible, añadiendo, sin embargo, que los Estados Unidos continúan oponiéndose a una simple suspensión temporal de estas experiencias sin inspección internacional sobre el terreno. (Efe.)

PROXIMA EXPLOSION

WASHINGTON, 16.— Norte-

américa llevará a cabo una explosión nuclear el próximo día 26 de este mes, a 366 metros bajo un suelo de granito, con objeto de mejorar los medios de diferenciar las sacudidas telúricas de las explosiones nucleares, según ha anunciado la Comisión norteamericana de Energía Atómica.

La prueba nuclear tendrá lugar en Fallon (Nevada), en una zona donde han acontecido temblores de tierra naturales. (Efe.)

Audiencias del Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Deportistas españoles, medallas de oro en los Juegos del Mediterráneo, acompañados por don Fernando Herrero Tejedor, vicesecretario general del Movimiento, y por don José Antonio Erola-Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes; Consejo de Administración de la Compañía Aérea Trans World Airlines Inc. (T. W. A.), acompañado por don Luis Azcárraga Pérez-Caballero, director general de Protección de Vuelo; Comisión Organizadora de las Bodas de Oro de la Federación Castellana de Fútbol, acompañado por don José Antonio Erola-Olaso, delegado nacional de Educación Física y

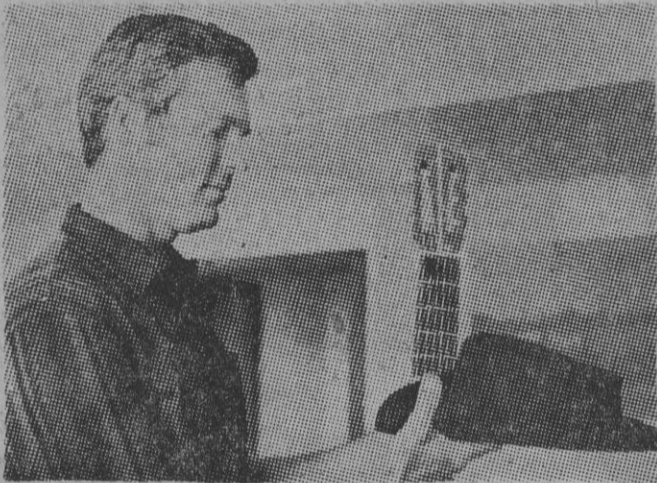
Deportes, y por don José Enrique García de la Mata; don Isidro y don Luis Saenz de Heredia, de la Productora de Películas Chapalo Films; doña Irene Saliquet Láinez, acompañada de su sobrina la marquesa de Saliquet; don José Barroso, presidente del Instituto Cultural Hispano-Mejicano; don José Manuel Aniel Quiroga, delegado permanente de España en la Oficina Europea de las Naciones Unidas en Ginebra; doctor Hans Hellwig, director del diario alemán "Deutsche Zeitung", acompañado de don Francisco José Mayans Jofre, jefe del Servicio Exterior del Ministerio de Información y Turismo; don Alfonso de Gabriel y Ramirez de Cartagena, procurador en Cortes; don José Villarias Bosch, juez de Delitos Monetarios; don José Valls Taberner, y don Ricardo de Rada Martínez, doctor ingeniero de Montes.

AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Francisco Delgado Serrano, teniente general en reserva, presidente de la Jefatura de Patronatos de Huérfanos de Militares; don José María López Valencia, teniente general en reserva, consejero de Estado; don Carlos Sartorius y Diaz de Mendoza, teniente general, jefe de la Región Aérea de Levante; don Pablo Suances Jáudenes, almirante, capitán general del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo; don Celestino Aranguren Bourgon, general de división en reserva; don Antonio Valcarlos Gallegos, general de división en reserva; don Agustín Tejedor Sanz, general de división, a las órdenes del señor ministro; don Benito Pico Martínez, consejero togado, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don José Carvajal Arrieta, general de brigada de Infantería en reserva, vocal de la Sala de Actualización de Pensiones del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Ildefonso Ruiz-Tapiador Guadalupe, general de brigada de Infantería, jefe del Servicio de Normalización del Ministerio del Ejército; don Ricardo Guerrero López, general de brigada de Aviación, a las órdenes del señor ministro; don Rafael García Rivera, intendente del Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la sexta región militar; don Antonio Esteban Palero, general de brigada de Infantería, jefe del Estado Mayor de la novena región militar; don Miguel Guerrero García, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la Región Aérea de Levante; don Pedro Núñez Iglesias, contraalmirante, jefe del Centro Técnico de Electrónica y Radiocomunicaciones de la Armada; don Salustio González-Regueral y Losada, coronel de Caballería, jefe del regimiento Dragones de Pavia número 4; don Emerio Fellú Oliver, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Tenerife número 49; don Angel Delgado Saavedra, coronel de la Guardia Civil, jefe del segundo tercio de la Guardia Civil.

Ty Hardin «Bronco», en GRAN PARADA



Televisión Española ofrecerá en su programa de Gran Parada del sábado próximo la actuación personal del célebre "asiro" de la TV. y el cine norteamericanos

LAVADORAS



La 1.ª en España, la primera en el hogar...

2 preciosos modelos

y la garantía extraordinaria de

RadioRantz

Av. José Antonio, 22. — Atocha, 27 y 29.—MADRID

BULTACO

VELOZ, PERO SEGURA
XII PREMIO INTERNACIONAL
DE NTRA. SRA. DEL PILAR

Zaragoza 13-X-1963 - Moto Club Aragón

Categoría 175 c. c. Nacional

RAMON TORRAS

1.º Sobre BULTACO - TSS
Promedio, 92,455 kms./hora

Categoría 125 c. c. Internacional

RAMON TORRAS

1.º Sobre BULTACO - TSS

2.º RALPH BRYANS (Irlanda)
Sobre BULTACO - TSS

3.º GINGER MOLLOY (Inglaterra)
Sobre BULTACO - TSS

VUELTA RAPIDA:

TORRAS, sobre BULTACO - TSS

Promedio, 94,149 kms./hora

(SUJETO A CONFIRMACION OFICIAL)



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA MADRID
CAUCA: ACUERDO, 38; BLASCO DE GARAY, 41,
Y GALILEO, 7

Cove, S.A. televisores

O'Donnell, 24

24 meses sin recargo, regalo de antena, mesa y elevador.

Frigoríficos, cocinas, lavadoras, 30 meses sin recargo.

Contado, condiciones especiales.



ABRIGOS - CHALECOS - CONJUNTOS

ANTE y CUERO

LUQUE FABRICA

CONCEPCIÓN JERONIMA, 3
Teléfono 228 75 74

FLECCIONES EN MADRID DE CONCEJALES DEL TERCIO SINDICAL

El día 30, elección de compromisarios que han de votar el 3 de noviembre

NORMAS PARA LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS Y CONDICIONES QUE DEBERAN REUNIR LOS MISMOS

CONVOCADAS las elecciones municipales en toda España, y por lo que se refiere a Madrid y al tercio de representación sindical en su Ayuntamiento, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales ha dado a conocer las normas y fechas de elección de los compromisarios que han de intervenir en las votaciones para designar a dichos concejales, así como las condiciones que deben reunir cuantos aspiren a ser proclamados candidatos para cubrir las vacantes de dichas concejalías.

Como ya se ha hecho público, las entidades sindicales que han de participar en dichos comicios se dividen en dos grupos, cada uno de los cuales intervendrá en las respectivas convocatorias—3 y 10 de noviembre—establecidas por el decreto del Ministerio de la Gobernación correspondiente.

Según las citadas normas, y en lo que respecta al primer grupo de entidades, que elegirá el próximo día 3 de noviembre a seis concejales—que suponen la mitad del tercio de representación sindical en el Municipio—, las entidades sindicales convocadas son las siguientes, con especificación del número de compromisarios a elegir por cada una y lugar y hora en que habrán de emitir sufragio, el día 30 de octubre actual, los vocales de las Juntas Sociales y Económicas de las mismas, que actúan como electores para la designación de los citados compromisarios.

LOCALES DE VOTACION

En el salón de Artesanía de la planta baja de la C. N. S.: Sindicato del Seguro, de nueve y media a diez y media. Compromisarios a elegir: dos por empresarios, uno por técnicos y dos por obreros. Sindicato de Industrias Químicas, de doce a una y media de la tarde. Compromisarios a elegir: dos empresarios, un técnico y dos obreros. Sindicato del Olivo, de dieciséis treinta a diecisiete treinta. Compromisarios a elegir: dos empresarios y dos obreros. Sindicato de Actividades Diversas, de dieciocho a veinte. Compromisarios a elegir: tres empresarios, dos técnicos y dos obreros.

En el salón de exposiciones de pintura de la planta baja de la C. N. S.: Sindicato de la Construcción, de nueve y media a once. Compromisarios a elegir: tres empresarios, un técnico y tres obreros. Sindicato de la Marina Mercante, de doce y media a una y media de la tarde. Compromisarios a elegir: un

empresario, un técnico y dos obreros. Sindicato de Alimentación, de dieciséis a diecisiete y treinta. Compromisarios a elegir: dos empresarios, un técnico treinta. Compromisarios a eleger: dos empresarios, un técnico treinta. Compromisarios a eleger: dos empresarios, un técnico y un obrero.

En la sala de Juntas del Sindicato del Papel de la planta baja de la C. N. S.: Sindicato de Banca y Bolsa, de nueve y media a diez y media. Compromisarios a elegir: un empresario, dos técnicos y dos obreros. Sindicato de la Madera y Corcho, de once y media a una de la tarde. Compromisarios a elegir: dos empresarios, un técnico y dos obreros. Sindicato del Azúcar, de dieciséis treinta a diecisiete treinta. Compromisarios a elegir: un empresario, un técnico y dos obreros. Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, de dieciocho treinta a veinte treinta. Compromisarios a elegir: dos empresarios, dos técnicos y un obrero.

Podrán ser elegidos compromisarios, por cada entidad sindical, todos los encuadrados en la misma y que figuren en los respectivos censos, siempre que sean españoles, vecinos de Madrid, mayores de veintidós años o mayores de dieciocho legalmente emancipados.

CANDIDATOS PARA CONCEJALES

En cuanto a las propuestas de proclamación de candidatos a concejales para el primer grupo de este tercio habrán de presentarse ante la Junta Provincial de Elecciones Sindicales durante los días 17 al 23 del actual mes.

Deberá justificarse debidamente que los candidatos reúnen los siguientes requisitos:

Ser mayores de veintitrés años y vecinos de Madrid, saber leer y escribir, figurar inscrito en el censo de afiliados de alguna de las entidades sindicales radicantes en el término municipal y que se encuentren comprendidas en el mencionado grupo y tener las debidas condiciones de idoneidad legal, moralidad y aptitud profesional para desempeñar cargos sindicales electivos.

Para ser proclamados candi-

datos quienes reúnan las anteriores condiciones deberán ser propuestos por alguno de los siguientes sistemas:

Por escrito a la Junta Provincial de Elecciones suscrito por dos procuradores en Cortes de la representación sindical, por acuerdo mayoritario de dos juntas de grupo social o económico de las mismas entidades comprendidas en esta primera convocatoria o por un grupo de afiliados a la Organización Sindical con adscripción directa a una de las entidades que se convocan, que represente, como mínimo, la vigésima parte del total del censo respectivo.

También se puede ser proclamado a petición propia, en atención a desempeñar o haber desempeñado cargo electivo sindical sin haber sido removido por falta cometida en su ejercicio.

La proclamación de candidatos a concejales por este primer grupo del tercio sindical se efectuará el próximo día 24 por la Junta Provincial de Elecciones, exponiéndose en el tablón de anuncios de la C. N. S. la lista de los que resulten proclamados.

Sesiones de trabajo de la V Asamblea de Graduados Sociales

Tras del brillante acto de apertura oficial, la V Asamblea Nacional de Graduados Sociales inició ayer sus sesiones de trabajo, reuniéndose las ponencias primera y segunda.

La mesa de la ponencia segunda, que trata de la "Reforma del Reglamento Nacional de los Colegios Oficiales de Graduados Sociales", se ha constituido bajo la presidencia de don Ismael Peidro Pastor.

La ponencia cuarta, que versa sobre "El contenido de los graduados sociales en los regímenes de la seguridad social", la preside don Juan Feans Parada.

Al final de las sesiones y deliberaciones se dió comienzo al ciclo de conferencias titulado "Momento social de España".

LA ASISTENTA SOCIAL, FUNDAMENTO DE UN BUEN TRATO A LOS ENFERMOS HOSPITALARIOS

Conferencia del doctor POZUELO ESCUDERO

EN la Escuela de Asistentes Sociales de las Hijas de la Caridad se ha inaugurado el presente curso con una lección a cargo del doctor don Vicente Pozuelo Escudero, quien disertó sobre "La asistencia social en el equipo del hospital de hoy".

Dijo que los fines del hospital son la asistencia al enfermo, la enseñanza, la salud pública y la experimentación. La primera es la fundamental y a ella es preciso supeditar todo. No cabe excusa en ningún miembro del equipo que no sonría y se entregue al enfermo. Posiblemente, uno de los momentos de más angustia del enfermo ha sido encomendado a la asistencia social, puesto que cuando un enfermo se decide a abandonar su hogar es porque piensa que si no lo hace va a morir; pero sale a disgusto, sensible a todo. Pues bien, si al llegar a la asistente social ésta se presenta inaccesible, como los que están detrás de una ventanilla, el enfermo empeora y el primer contacto con el hospital es negativo, impresión muy difícil de corregir más tarde.

Después de la presentación, la asistente social debe clasificar al enfermo, estableciendo el grupo social a que pertenece,

acomodándole y dejándole entregado al cuidado de la enfermera y del médico de guardia. Evidentemente, el papel de la asistente social dentro del equipo hospitalario no ha podido ni se podrá reglamentar rigidamente, pues cada día surgirán nuevos deberes y obligaciones.

Pasó después el doctor Pozuelo a exponer datos de su experiencia personal en cuanto al rendimiento de estas asistentes sociales en su servicio del Hospital Provincial y la magnífica colaboración que allí han prestado, destacando las informaciones que practicaron de los ambientes sociales, así como los pequeños planos de viviendas y la información del trato familiar y de vecindad que observaron en sus visitas. También dijo que gracias a estas abnegadas mujeres se ha conseguido resolver los problemas de ingreso en colegios de los hijos de las enfermas, así como en la orientación profesional y en la recuperación social de las convalecientes.

Terminó el doctor Pozuelo dando las gracias a la Hijas de la Caridad y aconsejando a las asistentes sociales entereza, generosidad, coraje, valor y cabeza, condiciones indispensables para llevar a feliz término su sagrada y eficaz misión.

Ideales en otoño

Trajes de chaqueta de incomparable elegancia

Maravillosa colección en los nuevos estilos, sugestivos colores y telas de espléndida calidad. Modelos para vestir en "shetlands", adornados con raso pespunteado. Con manga japonesa y botones de pasamanería, en diversos tonos. De tipo clásico en lanas escocesas y pata de gallo. De fieltro, muy juveniles, con botones metálicos. En tejidos rústicos...

Conjunto de chaquetón y falda tres cuartas, cruzado, con aberturas laterales, en "piel de poule".



Altas confecciones para señoras

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

Sederías Carretas

UN TELEFONO: 2 31 13 80

UNA CALLE: Carrera de San Jerónimo, 18, 1.

UN TELEVISOR: MARCONI

UNA VENTAJA: SU FORMA DE PAGO

UN VENDEDOR:

aralejo

ELECTRODOMESTICOS Distribuidor de TELEVOX

BALDOSININ

FIJA Y BLANQUEA LAS RAYAS DE LOS BALDOSINES Productos THOMIL Sánchez Pacheco, 25

PUEBLO

Premio a «El camino real» en el festival de Bilbao

En el V Certamen Internacional de Cine Documental Iberoamericano y Filipino que, organizado por el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, acaba de celebrarse en Bilbao, el film de Samuel Bronston "El camino real", que ha dirigido Jaime Prades, ha obtenido, por unanimidad, el premio conde de Foxá, otorgado a la película que más exalta los valores hispánicos. El film fue presentado con todos los honores en la sesión inaugural, con asistencia de todas las autoridades provinciales y un numeroso público que tributó una calurosa acogida a esta película que relata, con bellísimas imágenes, la fundación de las misiones españolas en California, fuente de la colonización del futuro estado. De ella ha hecho "El Correo Español-Pueblo Vasco" el siguiente juicio:

"El Festival empezó pegando. "El camino real", de Samuel Bronston es la apología de fray Junípero Serra y la exaltación de su maravillosa obra misional en el Oeste americano. Ha sido una buena idea comenzar las proyecciones con esta bien realizada película. Medida definitiva. Sin el menor exceso. Se pone en ella de manifiesto el proceso de las fundaciones a través de establecimientos aún vigentes; se destaca la justicia hecha a la obra española de cristianización; se exalta aquella portentosa tarea que indudablemente pudo hacerse porque Dios despertó la voluntad del franciscano y la sostuvo a lo largo de su heroica vida."

LISBOA, 16.—Ha sido inaugurada la Semana del Cine Español, bajo la presidencia del embajador de España, señor Ibáñez Martín. A la proyección de la película "Los Tarantos", con la que se iniciaba la Semana, asistieron los condes de Barcelona; el director de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero; miembros del Cuerpo diplomático, críticos, productores, y personalidades de los medios cinematográficos, literarios y artísticos, así como numeroso público.

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

ALGO INEXPLICABLE



En la historia del cine italiano de los últimos años el nombre de Pietro Germi se inscribe con brillantez por el gran éxito que ha acompañado generalmente a cada una de sus películas. Crítica y público han estado de acuerdo en definir a Pietro Germi como un realizador sincero y humano, capaz de acercarse a hombres y cosas con un sentido poco común de comprensión y una verdadera alma de artista.

Entre sus últimos films, que revelan una marcada tendencia hacia la investigación social, conviene recordar "Juventud perdida", "En nombre de la ley", "El camino de la esperanza", "Cubil de bandoleros". Más adelante, Pietro Germi se hace actor también de sus films. Así en "El ferrocarril", donde revela sus reales posibilidades de intérprete, encarnando un personaje particularmente complejo y atormentado, y ahora, últimamente, en "El hombre de paja", en el cual da vida a un personaje atenuado por sentimientos opuestos, titubeando entre el amor que le vincula a su mujer y la pasión por otra.

Pietro Germi es uno de los realizadores más estimados del mundo, como lo demuestran los innumerables premios conseguidos por él, entre los que se cuentan el Lauro d'Oro Selznick, por el "Camino de la esperanza", film que obtuvo asimismo un premio en Alemania, y el premio de interpreta-

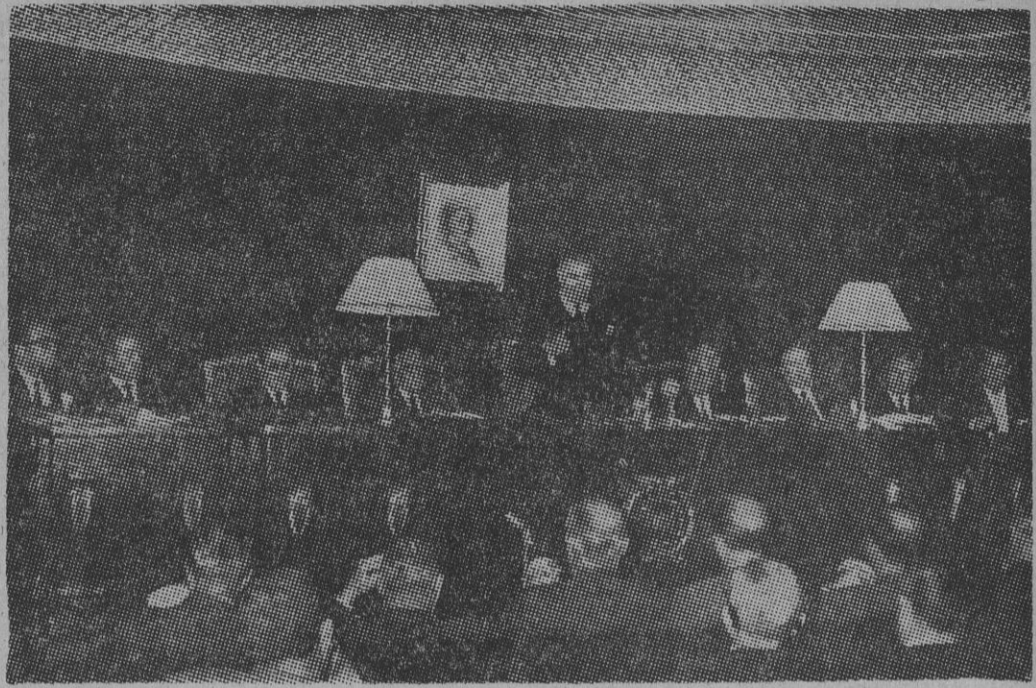
ción en el Festival de San Francisco, con "El ferrocarril". Ha ganado, además, cuatro veces el Nastro d'argento, y también ha recibido el Premio Roma en 1951. Y es por eso que resulta inexplicable que una obra como "El hombre de paja" no fuese estrenada con los honores que merece la calidad del film y el historial de este genial artista, y máxime teniendo en cuenta que muchos cines de nuestra gran Via estranan películas de inferior calidad que la indicada.

NUEVO PREMIO PARA JOSELITO



Una vez más Joselito, el pequeño actor español, ha conseguido un premio internacional. En la Feria de Forlì (Italia) se le ha concedido el premio del Turismo, por su interpretación de "El pequeño coronel", en el concurso de películas para muchachos que todos los años celebra dicha ciudad. Este galardón viene a sumarse a los muchos y conseguidos por Joselito fuera de las fronteras de España.

El director inglés SIDNEY LUMET fué descubierto en estado inconsciente. Lo transportaron al hospital, donde le practicaron un lavado de estómago. Confesó haber absorbido una fuerte dosis de somníferos.



LOS AGENTES TITULADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA, DISPUESTOS A CREAR EL BANCO INMOBILIARIO DE CREDITO. En esta fotografía aparece dirigiéndose a sus compañeros, en un brillante discurso, don Ramiro Calle, presidente del Colegio Oficial de Madrid, que presidió el acto celebrado en la Cámara de Comercio, acompañado del ilustre presidente de la Junta Central de Colegios, don Angel B. Sanz, y de toda la Junta directiva de la Corporación.

ZARAGOZA: Cuarta corrida del Pilar

OREJAS PARA PEDRES Y EL CARACOL

El Viti resultó lesionado en la región craneana

El gran torero de Albacete -vuelo de 13.000 kilómetros para torear la feria maña- llevó a El Viti una oreja a la enfermería

TOROS DE DON ALIPIO PEREZ T. SANCHON.—Sólo se lidiaron cinco, pues el sexto, último de la tarde y mansurrón, perteneció al hierro del Conde de Mayalde. Los de don Alipio tuvieron poca fuerza, igualada presentación y buena raza. He aquí los pesos de los seis toros: 485, 463, 475, 468, 482, y 474 kilos, el de Mayalde.

PEDRO MARTINEZ (PEDRES).—Viajó desde Lima a Zaragoza, para llegar, torear y vencer.

SANTIAGO MARTIN (EL VITI).—Su cogida nos proporcionó uno de los momentos más dramáticos de la temporada. El pitón, al incidir en la región encefalocraneana del gran torero salmantino, le ocasionó un traumatismo con consecuencias epileptoides.

VICENTE FERNANDEZ (EL CARACOL).—Cerró la feria conquistando su cuarta oreja. También resultó lesionado, a pesar de lo cual, permaneció en el ruedo.

CUADRILLAS.—El mejor, entre los picadores, fué Juan Mari, el de Pérez Tabernero, seguido de los hermanos Paco y José Luis Atienza. Entre los banderilleros obtuvieron notable calificación Chaves Florez, Eleuterio Fauró, Pinturas y Pichardo.

INCIDENCIAS.—Lleno rebosante. El Viti, después de la corrida, fué trasladado a la clínica del doctor Val-Carrera. El Caracol sufre traumatismo, de pronóstico reservado, en la rodilla derecha.

cuarta verónica ya es su partidario.

—Tiene "quejío" como lo tenía Amparo, aquella gitana de la calle de Ruiseñor cuando cantaba por "tientos".

Y digo que escribo que sí. Que Amparo, "cantaora" para pocos, bordaba el canto por "tientos" como el bronce de Almoradí, pirografía esta tarde su gesto. Porque cuando Vicente, que ha abierto el libro muletero por las páginas de los pases de tanteo, redondos y de pecho, quiere pasar al capítulo de los naturales, el toro lo coge y lo zarandea. La rodilla derecha del gitano se lleva un golpe que le rompe la ligadura interna del cuadriceps. Todos quieren—desde Pedrés hasta el último espectador de andanada—que Vicente marche a la enfermería. Pero El Caracol sabe que él es uno de los hombres con la obligación de defender la negativa a aquéllo de "se acabaron los gitanos que iban por el monte solos". Y sólo se queda Vicente en el ruedo. Para dar pocos pases y clavar ese volapié que trae el trigo molido con las piedras de la valentía de una cuarta oreja en la feria maña. El de la sangre regia en la palma de la mano, de esa mano calentada por el sol de Alicante y encañecida antes de que por la espalda, por la azada y la manzera, sale de la feria de Zaragoza como un alto triunfador. Después de la estocada, Vicente Fernández no puede mantenerse en pie. Se lo van a llevar las asistencias. De ellas se zafa y vuelve al hemiciclo de los pitones para descabellar a la primera.

A la enfermería se llevan a este gitano que tiene "sonidos negros" en su quehacer torero. Y hasta la enfermería, después que el buen banderillero Peñalver la pasea por el ruedo, le llevan una oreja, que es la cuarta ganada por El Caracol en Zaragoza en estas ferias. En los toros quinto y sexto —los peores de la tarde—el de Almoradí quiere más triunfo. Su pierna derecha (El Caracol está en el anillo contra el consejo del médico) le falla. No hay base de sustentación para ganar la pelea a un enemigo que topa, el quinto, y a otro, el sexto, que embiste a la defensiva. Si hace una cosa Vicente: matar pronto. Por ello le aplauden.

La corrida del almibar y del acibar ha concluido. Mi amigo el juez sigue comentando: "Trece mil kilómetros para que no se le escape un claro triunfo. Un cuadro de Solana y un gitano que torea como Amparo cantaba por "tientos" en las madrugadas de Triana." Luego se toma una copa conmigo, me da un abrazo de despedida, y se marcha a su pueblo aragonés para contarle a su mujer, que no se llama precisamente Amparo, cómo ha sido la cuarta del Pilar.

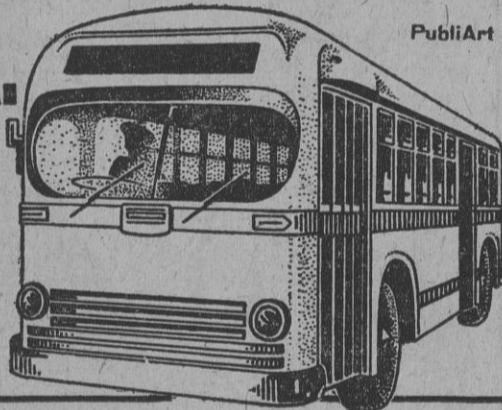
Gonzalo CARVAJAL

PUEBLO

AUTO-RES, S.A.

LINEAS REGULARES DE VIAJEROS
EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

- ▶ RAPIDEZ
- ▶ ECONOMIA
- ▶ SEGURIDAD



SERVICIOS REGULARES DE VIAJEROS EN AUTOBUS

HORARIOS Y TARIFAS

TEMPORADA DE INVIERNO
del 15 de octubre al 30 de abril

SALIDAS	LINEAS	LLEGADAS	PRECIO DEL BILLETE
8,00 y 14,30 8,00 y 14,00	MADRID-VALENCIA VALENCIA-MADRID	14,30 y 21,00 14,30 y 21,00	218,50
8,30 14,00	MADRID-CACERES CACERES-MADRID	15,00 20,30	181,00
15,30 9,15	MADRID-TRUJILLO TRUJILLO-MADRID	20,45 14,30	152,00
16,00 14,45	MADRID-SALAMANCA (Por Avila) SALAMANCA-MADRID (id.)	20,30 19,15	120,00
8,30 14,30	MADRID-SALAMANCA (Por Arévalo) SALAMANCA-MADRID (id.)	13,30 19,45	120,00
15,45 14,30	MADRID-VALLADOLID-PALENCIA PALENCIA-VALLADOLID-MADRID	20,45 19,30	134,00
8,45 14,30	MADRID-ZAMORA ZAMORA-MADRID	13,45 19,30	142,00
6,00 y 17,15 8,00 y 15,00	MADRID-CUENCA CUENCA-MADRID	11,45 y 21,00 11,45 y 18,45	87,00
19,00 8,00	MADRID-CUENCA CUENCA-MADRID	22,45 11,45	
16,00 7,00	Ruta Pantanos MADRID-SACEDON SACEDON-MADRID	19,00 10,00	55,00

SERVICIOS DE EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

AUTO-RES, S. A.

CENTRAL DE AUTOBUSES: Paseo María Cristina, 26 - Teléfono 251 72 00
DIRECCION Y OFICINAS: Nuñez de Balboa, 3 - Teléfono 275 06 03
DESPACHO AUXILIAR DE BILLETES: Salud, 21 - Teléfono 221 90 85

Una Asamblea General y un Consejo de Gobierno para Fernando Poo y Río Muni

Proyecto de ley en las Cortes

- ★ Dispondrán de un presupuesto de ingresos y gastos propios
★ La propuesta que elaboren las Cortes será sometida a plebiscito en los dos territorios
★ Los gastos de Justicia y Fuerzas Armadas corren a cargo del presupuesto nacional
★ El gobierno y administración de las provincias tendrán carácter representativo
★ La autonomía entrará en vigor el 1 de enero de 1964

Asamblea General y a un Consejo de Gobierno.

2. La Asamblea General estará constituida por la reunión conjunta de las Diputaciones de Fernando Poo y Río Muni.

3. El Consejo de Gobierno estará constituido por un presidente y ocho consejeros, cuatro de Fernando Poo y cuatro de Río Muni.

PRESIDENCIA ROTACIONAL

Base VI

1. La presidencia de la Asamblea General corresponde, por rotación anual, al presidente de una y otra Diputación, comenzando por el de mayor edad.

2. La Asamblea General celebrará, al menos, dos periodos de sesiones anuales, con la duración que exija el examen de los asuntos pendientes. Dichas sesiones tendrán lugar, alternativamente, en Santa Isabel y Bata.

3. La Asamblea General, de acuerdo con el comisario general, redactará su propio Reglamento.

NOMBRAMIENTO DE PRESIDENTE

Base VII

1. El presidente del Consejo de Gobierno será nombrado por decreto, a propuesta en terna del Consejo de Gobierno.

2. Los ocho consejeros serán elegidos por la Asamblea General y nombrados, a propuesta de ésta, por el comisario general.

Base VIII

1. El presidente y los consejeros del Consejo de Gobierno responderán de sus actos de gobierno ante el comisario general, quien podrá acordar su remoción, dando cuenta a la Asamblea General.

Esta, a su vez, tendrá la facultad de elevar al comisario general, con el voto favorable de los dos tercios de sus miembros, propuesta razonada de remoción del presidente o de cualquiera de los miembros del Consejo de Gobierno.

La responsabilidad civil y penal del presidente y consejeros del Gobierno será exigida ante los Tribunales de Justicia.

2. El mandato del Consejo de Gobierno y de su presidente será de cuatro años, procediéndose a nueva designación al término del plazo de renovación total de las Diputaciones.

COMPETENCIA DE LA ASAMBLEA GENERAL Y DEL CONSEJO DE GOBIERNO

Base IX

1. Corresponde a la Asamblea General, además de las competencias que le atribuyen las bases III y VIII:

a) Elaborar, por propia iniciativa o a propuesta del Consejo de Gobierno, normas jurídicas aplicables al ámbito territorial, como complemento y desarrollo de las leyes. La sanción de aquéllas corresponderá al comisario general.

b) Aprobar el presupuesto general de ingresos y gastos elaborado por el Consejo de Gobierno, sin perjuicio de lo dispuesto en el punto cuatro de la base IV.

c) Solicitar, por mayoría de dos tercios, las modificaciones de la legislación vigente.

2. Los ingresos procedentes de sus propios recursos serán invertidos íntegramente en Fernando Poo y Río Muni, sin perjuicio de las subvenciones indirectas que el Gobierno acuerde y de aquéllas directas que puedan concederse con cargo a los presupuestos generales del Estado, para completar sus recursos financieros.

3. Los gastos ocasionados por la Administración de Justicia y las Fuerzas Armadas, así como los de la Comisaría General, serán sufragados con cargo a los presupuestos generales del Estado.

4. En tanto el Estado subvencione, en forma directa o indirecta, la economía de la Guinea Ecuatorial, su presupuesto será sometido anualmente a la aprobación de las Cortes Españolas.

5. El Gobierno y la administración de la Guinea Ecuatorial tendrán carácter representativo y estarán encomendados a una

Asamblea General y a un Consejo de Gobierno.

2. La Asamblea General estará constituida por la reunión conjunta de las Diputaciones de Fernando Poo y Río Muni.

3. El Consejo de Gobierno estará constituido por un presidente y ocho consejeros, cuatro de Fernando Poo y cuatro de Río Muni.

Muni existirá un gobernador civil, nombrado por el comisario general a propuesta del Consejo de Gobierno.

2. Al gobernador civil, como representante del Consejo de Gobierno en su territorio, corresponden las facultades inherentes a esta representación.

DIPUTACIONES, AYUNTAMIENTOS Y JUNTAS VECINALES

Base XII

1. Las Diputaciones, los Ayuntamientos y las Juntas vecinales se organizarán con arreglo a los principios de carácter representativo actualmente vigentes.

2. Los presidentes de las Diputaciones serán elegidos entre sus miembros por una mayoría de dos tercios de los componentes de la propia corporación. De no alcanzarse dicha mayoría, se procederá a segunda y tercera votación, resultando elegido el que en esta última cuente con mayor número de sufragios.

3. Los Alcaldes-presidentes de los Ayuntamientos y presidentes de las Juntas vecinales serán nombrados, entre los respectivos concejales o vocales,

por el gobernador civil a propuesta, en terna, de la corporación municipal o Junta vecinal.

4. Para poder ser elegido miembro de cualquier corporación será preciso reunir la condición de nacional vecindado del territorio a que corresponda.

UN COMISARIO REPRESENTARA A LA NACION

Base XIII

1. El Gobierno de la Nación estará representado por un comisario general, nombrado por decreto.

2. El comisario general tendrá las siguientes atribuciones:

a) Coordinar la Administración autónoma con la Administración Central y asesorar al Consejo de Gobierno en el desempeño de su función.

b) Ostentar, por delegación del Gobierno de la Nación, las facultades que a éste corresponden.

c) Velar por la integración del territorio y el orden público, con cuya finalidad dependerán de él a todos los efectos las Fuerzas Armadas.

d) Asumir las relaciones con cualquier autoridad ajena a la Guinea Ecuatorial.

3. El comisario general podrá proponer al Gobierno de la Nación la suspensión de los actos del Consejo de Gobierno en los siguientes casos:

a) Cuando recaigan en asuntos que no sean de su competencia.

b) Cuando constituyan delito.

c) Cuando sean contrarios al orden público.

d) Cuando constituyan infracción manifiesta de las leyes.

Si la ejecución de dichos actos hubiera de ocasionar graves perjuicios de difícil reparación, podrá suspenderlos por sí mismo, dando cuenta a la Presidencia del Gobierno.

4. El comisario general será asistido en sus funciones por un comisario adjunto, nombrado igualmente por decreto, que le sustituirá en casos de vacante, ausencia o enfermedad.

REPRESENTACION EN MADRID

Base XIV

1. El Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial podrá designar un representante en Madrid para llevar a cabo cuantas gestiones se le encomienden en orden a la mejor resolución de los asuntos de la Administración autónoma relacionados con la competencia de los distintos organismos oficiales.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Base XV

1. La Administración de Justicia estará exclusivamente a cargo de órganos judiciales, que actuarán con independencia absoluta de los gubernativos.

2. Se establecerá un Tribunal Superior, que tendrá la competencia atribuida por las leyes a las Audiencias Territoriales y al Tribunal Central de Trabajo, con el fin de que sus decisiones tan sólo sean impugnables, mediante los recursos procedentes, ante el Tribunal Supremo de la Nación.

Base XVI

Quedan derogadas la ley 46/1959, de 30 de julio, y cuantas disposiciones se opongan a la presente ley.

Disposiciones finales

1.ª Se faculta al Gobierno para dictar, a propuesta de la Presidencia del Gobierno, el texto articulado de la presente ley.

2.ª El nuevo régimen autónomo que por esta ley se establece entrará en vigor a partir de 1 de enero de 1964, tan pronto como, efectuadas las elecciones para la designación de Juntas vecinales, Ayuntamientos y Diputaciones, queden constituidos la Asamblea General y el Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial.

COMISION PARA ESTUDIAR LA LEY

Por la índole excepcional del proyecto de ley de Bases sobre el régimen autónomo de la Guinea Ecuatorial y sus especiales características, de acuerdo con el Gobierno y en uso de las facultades que me confiere el número 2 del artículo 14 del Reglamento de las Cortes, he dispuesto nombrar, para su estudio, una comisión especial, integrada por los siguientes señores procuradores:

Presidente, don José Castán Tobeñas. Vicepresidente, don Wilwardo Jones Níger. Secretario, don Laureano López Rodó. Vocales: don Francisco Javier Alzina de Bosch, don Joaquín Bau Nolla, don Pío Cabanillas Gallas, don Carlos Cabrera James, don Adolfo Díaz Ambrona Moreno, don Alvaro Domecq Díaz, don José Ignacio Escobar Kirkpatrick, don Felipe Esno Nsue, don Luis Gómez de Aranda, don Fernando Herrero Tejedor, don José Ibáñez Martín, don Alfredo López Martínez, don Pascual Marín Pérez, don Alberto Martín Artajo, don Fernando Martorell Segovia, don Vicente Mertes Alfonso, don José María Oriol Urquijo, don José María de Porcillos Colomer, don Luis Rodríguez de Miguel, don Juan José Rovira y Sánchez Herrero, don Segismundo Royo-Villanova y Fernández-Cavada y don Federico Silva Muñoz.

Representación sindical en las Diputaciones

El Consejo de Ministros ha sometido a las Cortes un proyecto de ley al respecto

El "Boletín de las Cortes Españolas" de ayer publica el proyecto de ley sobre reforma de la base 38 de la ley de Régimen Local de 17 de julio de 1945, en orden a la representación sindical en las Diputaciones Provinciales.

Dicho proyecto de ley dice lo siguiente:

"Constituidas las Diputaciones por representantes de dos grupos, nacido el primero de los municipios de la provincia agrupados por partidos judiciales, y el segundo de las corporaciones y entidades económicas, culturales o profesionales radicadas en la provincia, parece oportuno distinguir dentro de este último, y sin merma de la representación municipal, dos grupos para que uno de ellos pueda ostentar la representación directa de la Organización Sindical, y el otro, de las restantes corporaciones y entidades económicas, culturales o profesionales.

Para arbitrar tal representación directa en cada Diputación se hace imprescindible modificar la base 38 de la ley de Régimen Local de 17 de julio de 1945, lo que debe ser sometido a las Cortes Españolas, según el apartado h) del artículo 10 de su ley Fundamental."

En su virtud, el Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de la Gobernación, somete a la deliberación de las Cortes Españolas el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo único. La base 38 de la ley de 17 de julio de 1945 quedará redactada en la siguiente forma:

"La administración de los intereses pecuniarios de la provincia estará a cargo de la Diputación Provincial y de su presidente.

La Diputación Provincial estará integrada por el presidente y los diputados provinciales. Por cada partido judicial habrá un diputado, que será elegido por compromisarios de los Ayuntamientos de la demarcación entre sus alcaldes y concejales.

Cuando se trate de un partido judicial cuya capital lo sea a la vez de la provincia

y tenga dicha capital una población superior a 100.000 habitantes, los compromisarios de su Ayuntamiento elegirán de entre los concejales del mismo un representante más por cada 500.000 habitantes o fracción de 500.000.

Para completar la Diputación, las corporaciones y entidades económicas, culturales o profesionales, así como las de la Organización Sindical radicadas en la respectiva provincia, elegirán un número de diputados que no exceda de la mitad del de representantes de partidos judiciales. A su vez, la mitad de estos representantes corresponderá a las citadas corporaciones y entidades y la otra mitad a las integradas en la Organización Sindical.

La elección de los citados representantes de las corporaciones y entidades culturales, económicas y profesionales se efectuará según se determine reglamentariamente, entre una lista de candidatos propuestos por el gobernador civil en número triple por lo menos del de vacantes que hayan de ser cubiertas. La elección de los representantes sindicales se efectuará según su legislación peculiar.

Cuando el número de diputados que corresponda a ambas representaciones no fuere par se proveerá el impar en cada renovación alternativamente, primero por un representante corporativo, después por uno sindical, y así sucesivamente.

Los diputados provinciales elegidos por los Ayuntamientos cesarán en sus cargos cuando perdieren la condición de alcaldes o de concejales con que fueron designados, procediendo en tal caso nueva designación.

Las Diputaciones Provinciales se renovarán por mitad cada tres años."

DESIGNACION DE LA PONENCIA

Para estudiar este proyecto de ley ha sido designada una ponencia, que integran don Antonio Carro Martínez, don José Eguilagaray Fallarés y don Honorato Martín-Cobo Lagüera.

El "Boletín de las Cortes Españolas" número 799 publica el proyecto de ley de Bases sobre el régimen autónomo de la Guinea Ecuatorial. Dada la importancia de dicho proyecto de ley, lo reproducimos íntegramente a continuación:

Fiel a su tradición, España, que tiene como timbre de honor ser "raíz de una gran familia de pueblos con los que se siente indisolublemente hermanada", en su acción en Fernando Poo y Río Muni, ha venido velando siempre por la promoción del bienestar de sus habitantes, impulsando su adelanto en todos los órdenes de la vida y aceptando el encargo sagrado de asegurar su futuro.

En consonancia con esta secular política, por leyes anteriores se estableció la organización y régimen jurídico de dichos territorios, dando a sus habitantes los mismos derechos que a los demás españoles, sin perjuicio de la ventaja de seguir invirtiendo íntegramente en sus territorios los ingresos procedentes de sus propios recursos y de no tener que aportar cantidad alguna para las necesidades generales del Estado.

DERECHO A LA AUTODETERMINACION

La experiencia habida en estos últimos años, en los que la vida municipal ha tenido un amplio desarrollo, permite ya proceder a la estructuración de un nuevo sistema que, habida cuenta del alejamiento geográfico y características propias de estos territorios, se inspire en el derecho de autodeterminación de sus poblaciones, claramente proclamado por el Estado español.

A tal efecto, el Gobierno, después de haber dado audiencia a las representaciones libremente elegidas de dichas poblaciones, deseando establecer la organización más conveniente a los intereses de Fernando Poo y Río Muni y que sus naturales asuman de un modo directo su gobierno y administración, remite a las Cortes Españolas el presente proyecto de ley para que sea dictaminado por una comisión especial, de la que formarán parte los procuradores en Cortes de Fernando Poo y Río Muni.

PLEBISCITO PREVIO

Tras la tramitación reglamentaria del proyecto de ley, la propuesta elaborada por las Cortes Españolas será sometida, antes de ser sancionada por el Jefe del Estado, a plebiscito, en el que participarán todos los hombres y mujeres mayores de veintidós años que reúnan la doble condición de ser nacionales y vecinos de Fernando Poo y Río Muni.

En su virtud, el Consejo de Ministros, a propuesta del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno somete a la deliberación de las Cortes Españolas el siguiente

Base I

1. La Guinea Ecuatorial,

constituida por los territorios de Fernando Poo y Río Muni, gozará de un régimen de autonomía regulado por la presente ley de Bases y por las normas que conforme a ella se dicten.

2. El territorio de Fernando Poo comprende la isla de su nombre, islotes adyacentes y la isla de Annobón. El de Río Muni abarca la zona continental y las islas de Corisco, Elobey Grande, Elobey Chico y los islotes adyacentes.

IGUALDAD DE DERECHOS CON LOS ESPAÑOLES

Base II

1. Los nacionales naturales en Fernando Poo y Río Muni tienen todos los derechos reconocidos a los españoles por las leyes fundamentales.

2. El derecho de representación por procuradores en Cortes queda garantizado como hasta el presente.

Base III

1. Las leyes de la Nación, antes de su entrada en vigor en la Guinea Ecuatorial, serán examinadas por la Asamblea General, la que informará sobre la introducción y aplicación de aquéllas, proponiendo, en su caso, las normas especiales de adaptación que se estimen necesarias.

2. Cuando no existan disposiciones legales específicas o de derecho consuetudinario regirá, con carácter supletorio, la legislación general.

PRESUPUESTO GENERAL PROPIO

Base IV

1. La Guinea Ecuatorial estará exenta de contribuir por ningún concepto a las atenciones del Estado, y dispondrá de su propio presupuesto general de ingresos y gastos.

2. Los ingresos procedentes de sus propios recursos serán invertidos íntegramente en Fernando Poo y Río Muni, sin perjuicio de las subvenciones indirectas que el Gobierno acuerde y de aquéllas directas que puedan concederse con cargo a los presupuestos generales del Estado, para completar sus recursos financieros.

3. Los gastos ocasionados por la Administración de Justicia y las Fuerzas Armadas, así como los de la Comisaría General, serán sufragados con cargo a los presupuestos generales del Estado.

4. En tanto el Estado subvencione, en forma directa o indirecta, la economía de la Guinea Ecuatorial, su presupuesto será sometido anualmente a la aprobación de las Cortes Españolas.

ORGANOS DE GOBIERNO

Base V

1. El Gobierno y la administración de la Guinea Ecuatorial tendrán carácter representativo y estarán encomendados a una

Madrid

Actualidad

GRACIAS A UNA HISTORIA DE AMOR

LA FAMILIA TRAPP AMERICANA PROYECTA VENIR A ESPAÑA



SE INAUGURO ANOCHE

La nueva fuente luminosa costó más de tres millones de pesetas



El alcalde de Madrid inauguró ayer la fuente luminosa de la plaza de San Juan de la Cruz. Una fuente que remata una de las más bellas perspectivas que tiene Madrid a su entrada por la carretera de Francia cuando se enfila la Castellana. Esta fuente, recién inaugurada, empezó a construirse el 25 de abril de este año y fué terminada ayer. Total, cinco meses menos diez días.

realizadas es de tres millones, ciento cincuenta mil pesetas. La energía eléctrica está suministrada por un transformador propio, instalado en los bajos de la fuente, que también proporciona energía a parte de los puntos de luz colocados en la Castellana.

—Esta fuente de Buigas consta de cuatro juegos de luces y cinco juegos de agua. Las luces predominantes son el blanco intenso y el dorado amarillento.

El precio total de las obras

Una familia Trapp americana está compuesta por el matrimonio Burke y sus 10 hijos. Viven en la ciudad norteamericana de Portland, en la costa oriental de los Estados Unidos, al norte de Nueva York.

Los Burke quizá vengan muy pronto a España y a otros países de Europa, gracias a una bonita historia de amor que tiene por protagonistas principales a dos jóvenes, un oficial de la Marina Mercante española y a Martha, una de las hijas del matrimonio Burke. Ambos se conocieron en una escala que el barco de aquél hizo en Portland. Buscaba él un buzón para echar una carta que enviaba a España y Martha se lo indicó. Se volvieron a ver al día siguiente. Nuestro marino visitó un día a la familia Trapp americana y éstos le dedicaron varias canciones.

Cuando el barco—un petrolero—zarpó, ambos se siguieron escribiendo. Han pasado varios meses y aún siguen haciéndolo. El marino se encuentra actualmente en Madrid. Hemos hablado con él.

—Son excelentes como personas y como cantantes. Además, únicos en el mundo. Su máxima ilusión, su gran proyecto para este año, es venir a España. Ojalá sus agentes de la William Morris consigan pronto contratos para su gira por nuestra Patria.

Al mismo tiempo nuestro oficial y Martha y su familia volverían a encontrarse en esta tierra.

Se busca una vaca de lidia

Una vaca de lidia se fugó la madrugada del último domingo de una improvisada plaza de toros, formada por una valla de maderas tapando las esquinas de una calle del pueblo alicantino de Campello, que actualmente se encuentra en fiestas.

El animal, que acababa de ser sacado de la cuadra, donde le tenían debidamente atado, al verse suelto por la calle, entre la gente que vociferaba y le excitaba con garrotes y pañuelos, embistió furiosamente contra un grupo de personas, lanzándose hacia una de las vallas, que logró derribar y escapar más tarde.

A toda velocidad se dió a la fuga, campo a través. En el pueblo de Campello no ha producido daños, pero en las afueras ha arremetido contra una furgoneta que circulaba por la carretera, haciéndole un agujero en la chapa metálica del vehículo.

Hasta ahora nada se ha vuelto a saber de este animal. Según la versión dada por algunos vecinos del pueblo, se cree que la vaca debe haber tomado el camino de regreso "a su pueblo", que, en este caso, se trata de una ganadería de Valladolid, de donde procede.

También hay otro rumor humorista al respecto, que dice que el animal debe haber sido cogido por algún campesino y, posiblemente, a estas horas lo haya transformado en filetes.

Lo cierto es que la vaca ha desaparecido como tragada por la tierra y nada se sabe de ella. En Campello y la comarca alicantina se han organizado, al efecto, una especie de "quiniela" en relación al posible paradero de ésta.



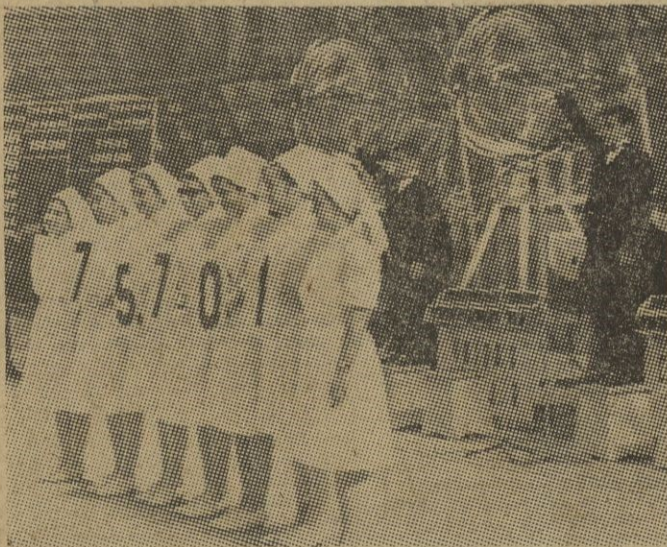
ETAYO TERMINO EL LIBRO DE LA «NIÑA II»

Aparecerá dentro de un mes

El capitán Carlos Etayo, que con la "Niña II" llevara a cabo la proeza de atravesar el Atlántico en condiciones y rutas análogas a las que hiciera Cristóbal Colón, ha terminado ya de escribir el libro sobre su viaje a América. Entregado ya a la editorial, estará dentro de un

mes, aproximadamente, en las escaparates de las librerías madrileñas.

La carabela que utilizará en su viaje está ahora camino de Méjico bajo el mando de Valencia, uno de los tripulantes que acompañaron a Etayo en su hazaña.



SORTEO DE LOTERIA CON FIN DE FIESTA

Por primera vez en la historia de la Lotería, el sorteo extraordinario a beneficio de la Cruz Roja se celebró en el Palacio de los Deportes de Madrid. Allí, en la pista en la que se han desarrollado tantas competiciones, fueron instalados cinco bombos, transportados para este fin desde la Casa de Loterías, en la calle de Guzmán el Bueno. Miles de madrileños presenciaron las incidencias del sorteo cómodamente sentados en sillas de pista y gradas del popular coliseo deportivo. Enfermeras de la Cruz Roja colaboraron en el sorteo y pu-

sieron una nota emotiva a su desarrollo.

Después de que los niños de San Ildefonso terminaron de cantar las series de números, fueron retirados los bombos, y en el escenario que se había instalado se celebró un fin de fiesta en el que tomó parte destacadas figuras. José Luis Pécker animó el festival. Actuaron Los tres sultanes, un conjunto colombiano; Maruchi Taylor, el grupo vocal Los Amayak, Encarnita Ruiz y el humorista Pablo Palos (Palitos).



ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA ★ MARIA FRANCISCA RUIZ ★ SOL DIAZ-BERRIO ★ J. AURELIO VALDEON ★ FOTOS CESAR y VICTOR MANUEL

Trece estrellas mundiales de la canción en un microsuroco

HOY SE LANZA EN ESPAÑA UN DISCO PARA AYUDA DE LOS REFUGIADOS DEL MUNDO

☆ El proyecto está patrocinado por la O. N. U.

☆ Hasta hoy se vendieron un millón de ejemplares



LOUIS ARMSTRONG • NAT KING COLE • BING CROSBY
MAURICE CHEVALIER • DORIS DAY • ELLA FITZGERALD
MAHALIA JACKSON • NANA MOSKOURI • PATTI PAGE
LUIS ALBERTO DEL PARANA • EDITH PIAF • ANNE
SHELTON • CATERINA VALENTE

EL ÚNICO DISCO EN AYUDA DE LOS REFUGIADOS DEL MUNDO

HOY, 16 de octubre, es la fecha señalada para el lanzamiento en España y en todos los mercados mundiales del disco de un microsuroco de larga duración con el título de "All Star Festival". Este disco agrupa a trece de los más famosos artistas de la canción, y todo el dinero recaudado en la venta de la grabación será destinado para Ayuda de los Refugiados. Hasta hoy se vendieron un millón de discos. La historia de esta colecta sin precedentes se relata a continuación: Cuando Dag Hammarskjöld, último secretario de las Naciones Unidas, clausuró el Año Mundial de los Refugiados, el 30 de junio de 1960, dijo: "A no ser que vuelva la paz al mundo, temo que el problema de los refugiados nos acompañe durante mucho tiempo." Sus palabras resultaron proféticas. El chico africano de la fotografía,

te mes bajo los auspicios y el nombre de las Naciones Unidas.

El origen de esta historia tuvo lugar en Holanda, durante el Año Mundial para los Refugiados, cuando un realizador de programas holandeses, Geert Elfrich, concibió la idea de un disco para obtener fondos. La puso en práctica, y la Sección de Servicios Sociales de la Autoridad Municipal de Amsterdam, que advirtió inmediatamente las posibilidades de esta idea, la discutió con oficiales de la O. N. U.

En este punto, la Philips Phonographic Industry, de Baarn, sugirió el diseño y el tema de tal disco, que empezó a tomar forma en las mentes de esos hombres.

Continuaron las consultas

Doris Day, Mahalia Jackson, Ella Fitzgerald, Nana Mouskouri, Patti Page, Los Paraguayos, Edith Piaf, Anne Shelton y Caterina Valente.

Cada uno de estos artistas, por supuesto, eran internacionalmente famosos; todas las estrellas escogidas se mostraron entusiasmadas con el proyecto, que hoy, hecho realidad, sale a la calle.



tantas veces vista, en cuclillas sobre el ardiente suelo y masticando el extremo de una pieza de paño, es uno entre el medio millón de seres humanos convertidos en refugiados.

El desvelo por los refugiados hasta el momento en que pueden valerse por sus propios medios es la responsabilidad del país de asilo, el cual cumple sus obligaciones para con ellos a través de cauces oficiales o de colaboraciones voluntarias. A escala internacional, sin embargo, el mundo, en su totalidad, hace frente a este perenne problema a través de las Agencias del Alto Comisionado para Refugiados de las Naciones Unidas, una organización que forma parte integral de las Naciones Unidas y cuyo centro reside en Ginebra. Los gastos administrativos de la U. N. H. C. R. figuran en el presupuesto de la O. N. U. Ocasionalmente se idean proyectos para reclutar fondos. Uno de los últimos proyectos lo constituye un disco que será lanzado es-

con los oficiales del Alto Comisionado para Refugiados de las Naciones Unidas en Ginebra, incluyendo al alto comisario Félix Schnyder, y se decidió que el disco sería concebido en un contexto internacional; que se lanzaría una campaña publicitaria para seleccionar los cantantes y artistas más famosos y que se pondría en juego la máxima publicidad: único caso en la historia de la industria del disco.

La campaña publicitaria fue seleccionada y compuesta a base de figuras de la talla de Maurice Chevalier, Yul Brynner, quien fue durante cierto tiempo consejero de la O. N. U., Ingrid Bergman, Maria Schell, Rex Harrison y Madeline Carroll.

Un grupo de expertos fue designado para estudiar el mercado internacional del disco en ochenta y tres países diferentes, reuniendo una lista de artistas del disco que gozaban de la mayor popularidad y del más alto nivel de ventas. Los artistas fueron escogidos y se les enviaron invitaciones a tal fin.

Por seis votos
contra uno

Luis Romero: Premio Planeta

Su novela:
«El cacique»



Luis Romero, ganador que fué de un premio Nadal, ha conquistado el XII Premio Planeta con su obra titulada "El relevo", y presentada bajo el pseudónimo de Fabián Suárez.

La votación del jurado fué de seis votos contra uno a la obra "El santo y el demonio", firmada también por el pseudónimo Román. Se ignora el nombre del escritor a quien pertenece, y no podrá saberse si él mismo no lo autoriza, aunque la intención del editor, señor Lara, es publicarla.

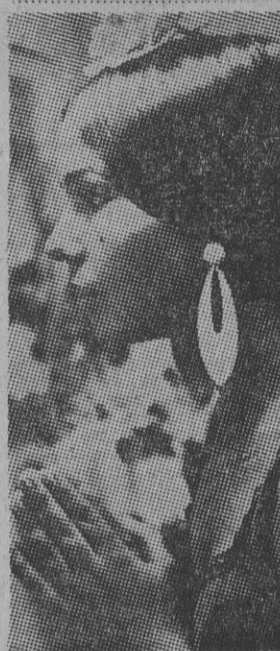
Luis Romero, que reside en Barcelona, presentó la novela bajo plica y con pseudónimo. Una vez terminadas las votaciones se advirtió en un escrito del autor que lo había hecho así para no coaccionar al jurado, y que hasta había cambiado el título, que realmente es el de "El cacique", ya que lo había dado en una entrevista radiofónica.

La novela "El relevo" o "El cacique" describe una situación rural producida a la muerte del cacique del lugar, hombre dominador, cuya desaparición produce regocijo. El desarrollo de la trama argumental va desde la muerte al entierro del viejo cacique. Según opinión del jurado, es una novela muy bien escrita, con personajes trazados perfectamente, con una filosofía amarga que lo impregna todo e intención satírica bajo un tono suave.

El ganador del Planeta es escritor muy conocido en Barcelona, tanto por sus colaboraciones literarias en periódicos y revistas como por sus novelas.



MUNDO LIGERO



SANTO Y ALEGRÍA

Ayer celebró su santo por todo lo alto. Tere de Oro tenía motivos más que sobrados para festejar la fecha, ya que en el mismo día, y antes de salir a actuar en Torres Bermejas, recibió la mejor noticia que podía esperar. Su novio, el novillero Curro Ortuño, acababa de salir del Sanatorio de Toreros, tras curar las heridas que recibiera en la última cogida.

«Expo» de pintura

EN LAS VALLAS DE LA PUERTA DEL SOL

JULIAN Cuesta y Santiago Díaz, los dos pintores que desean promover una exposición al aire libre en favor de los damnificados por las recientes tragedias de Italia, Cuba y Haití, nos hacen una nueva petición. Como se sabe, estos dos jóvenes pintores miembros del Club de Amigos de la Unesco pretenden montar un estudio al aire libre pintando sobre las amplias vallas de cualquier importante obra que se realice en Madrid, y así poder colocar una hucha para que todos los que pasen a ver su trabajo depositen un donativo.

—Pedimos nuevamente a PUEBLO que diga que hemos visitado la valla de la plaza del Callao y resulta que sobre ella no se puede pintar, porque no es totalmente lisa. Hemos pensado que podíamos hacerlo sobre las vallas de las obras de la Puerta del Sol. También por allí circulan miles de madrileños, y además es un lugar que tiene muy buena luz.

Julian y Santiago quieren empezar en seguida. El Club de Amigos de la Unesco les presta toda su colaboración. La idea de estos jóvenes está en marcha.

—Hemos hablado con el secretario del señor Gutiérrez del Castillo —nos dijeron estos entusiastas pintores— y nos ha citado para mañana miércoles en la Alcaldía, a las doce y cuarto del mediodía. Tenemos que llevarle por escrito nuestras peticiones, y él se las expone al conde de Mayalde. Nos dio promesa el secretario del señor Gutiérrez del Castillo de que nuestra petición será atendida.

NOVO 3



Otoño
Invierno
1963-64

La más
bellas Lanas

seleccionadas por su
calidad y elegancia
en la

COLECCION OTOÑO-INVIERNO
de

Burjan

tejidos selectos

Cra. San Jerónimo, 5

Rociar, frotar... y nada más!

SOLO POR **9,800**

Sidolin Sidolinia SUS CRISTALES



por
tico medina y emilio g. loygorri

JOSE ESPRONCEDA

fué empleado del
Hospital Provincial



La noche está llena de sorpresas. Sorpresas como esta: Un buen amigo, que a veces llena nuestros bolsillos de informaciones curiosas, nos ha confesado:

—Espronceda fué empleado del Hospital Provincial de Madrid. Consta en los libros de ingreso del citado establecimiento una nota firmada por Espronceda que dice así: "El suceso fué casual—a las ocho de la noche—, en la calle Fuen-carral."
Auténtico.

El ballet de Paco Reyes: ENHORABUENA



Enhorabuena, sí, señores, a Paco Reyes y su ballet de arte español. Y verán ustedes por qué. Porque Paco Reyes baila como los mismísimos angelitos gitanos, y a sus tres "bailaoras" da gloria verlas de requeterreguapas, peinadas, limpias y arregladas, y porque todos juntos arman la tremolina por "derecho" en el Biombo Chino, donde su temperamento, genio y buen arte lucen a diario; porque, señores, el Biombo es casa que lo que tiene es bueno... y si no, no lo tiene. Por todo esto, enhorabuena a Paco Reyes y su ballet.



A LAS DOCE EN PUNTO

Por ARBOLI

♦ "A-PUROS EN VALENTIN.—Lo de los puros lo pueden apreciar en la foto, donde dos valientes están dispuestos a hacerle la competencia a la chimenea del restaurante. Entre ellos, pasando verdaderos "apuros" por el humo, don Félix Fernandez, propietario del local. Demuestra tener más valor que el Guerra, aguantar estoicamente, sin proveer se de una careta antigua. ¿Llegarán hasta el final? Intentamos esperar el resultado, pero nuestra paciencia fué más corta que los "vergueros". La noche madrileña presenta casos divertidísimos.



♦ ¿LE FALTARIA ALGUN TROZO AL ANIMAL? Frente a los de los puros, el también descomunal tamaño de la fuente y su carga. Tan exquisito y abundante trozo forma parte del menú que Edgar Neville y sus amigos están dispuestos a consumir. El polifacético Neville mira de reojo a la fuente, no sabemos si por apetito o para averiguar si habrá bastante para todos. A lo mejor resulta insuficiente. Esta noche estamos de sorpresas.

♦ EDUARD REGRESA DE PARIS.—Nos encontramos durante la noche con el señor Edouard, propietario de la alta peluquería de señoras y caballeros que lleva su mismo nombre. Acaba de regresar de París, donde asistió a unas exhibiciones

sobre el nuevo peinado que hizo su cuñado Kachá, suficientemente conocido en España, donde realizó importantes presentaciones y exhibiciones. Edouard, a su regreso de la capital del Sena y de la elegancia, se ha traído también importantes innovaciones en lo relativo al peinado femenino. Un nuevo nombre, Charme (Encanto), para la temporada de otoño-invierno de 1963-64. Encanto es a base de pelo corto, más bien más largo por delante que por detrás. Peinado hueco, ni muy liso ni muy rizado. Aparte, iniciará en su establecimiento la novedad que ha implantado el gran Antoine, de París, consistente en marcar el cabello utilizando rulos mecánicos especiales.



"FLASH" DE LA NOCHE: NOTICARIO DE MAYTE-RICHMOND

gulonista fuese americano. Como es lógico, se quedó sin la película.

♦ "Estrellita", la actriz de cine que ya no tiene nada de infantil, pese a que se nos presente en algunas actuaciones vestida como tal, marchará en breve a América para realizar una gira por diversos países hispanoamericanos.

♦ ¿Son ciertos los rumores que Carmen Sevilla y Marisol van a hacer una película juntas? Desde luego, sería un éxito comercial.

♦ Parece haberse suspendido la película que sobre la vida de San Juan Bautista de la Salle iba a protagonizar Mel Ferrer. Según rumores, el actor exigía que el

♦ A Joséllito, el "ex niño prodigio", le vemos esta noche con unos amigos. El "pequeño ruiseñor" va de pantalones largos y sus compañeros son hombres ya hechos y derechos. No se parece mucho al que vemos en el cine disfrazado de crío. ¿Qué hace ahora nuestro actor?

♦ Paco Rabal empezará el próximo día 28 "La otra mujer", una coproducción italo-franco-española, junto a Annie Girardot, Richard Johnson y Alida Valli. La dirigirá François Williams. El rodaje de la película tendrá como escenarios el pueblo murciano de Aguilas, la ciudad natal de Rabal.

El matrimonio Algueró sale de Fado

Ahí les tienen ustedes junto al poeta Rafael de León y la dueña de Fado, en el momento preciso en que salían de «alli donde suena la copla y la voz portuguesa» como en ningún otro sitio.

Celebraban juntos el final feliz de «Cruceiro de veranos», que ha quedado de dulce. ¿Y Rafael de León...?

No es difícil: próximas canciones de Carmencita Sevilla, que está más delgada y más guapa—Augusto está algo más grueso—, con música de su esposo y letra de Rafael de León.

EDUARDO SANCHO NO HA GRABADO NINGUN DISCO

Decíamos ayer... ¡maldito duende el que nos viene por la noche con el cuento, en ocasiones, de cosas que no son ciertas, después!

Decíamos ayer, que Eduardo Sancho había grabado un disco. Y Eduardo nos ha llamado por teléfono. Nobleza obliga. El lleva sus razones y aquí estamos nosotros para escucharlas, y más aún cuando lleva más razón que un santo.

Dice Eduardo: —¡Pero, hombre, quién ha podido inventarse semejante cosa! ¿Es que crees que iba yo a querer tan mal al hombre de la calle para pretender estropearle los tímpanos? Ocurre que Eduardo trabaja en una casa de discos—Zafiro, por más señas— como "public relation". Eso, unido, a que canta y muy bien mientras se afeita y en las excursiones, han hecho nacer el milagro de esa noticia sorprendente, ligera y bonita que ayer publicamos nosotros con todo bombo y platillo.

Eduardo, que es un gran muchacho, no nos ha llamado enfadado, pero sí sorprendido. Así que donde decíamos Digo, decimos ahora Diego. Claro, que nadie nos quita de la cabeza el que nos gustaría que los grabara... ¿no?

Micheleta Club

AUTENTICAMENTE
CLIMATIZADO
TEMPERATURA IDEAL

Teléfono 248 50 55

TARDE Y NOCHE

Presenta

MUNDIALMENTE FAMOSAS

BLUEBELLS GIRLS

NUEVO REPERTORIO

Show de QUIQUE ROCA

SU CONJUNTO MUSICO-VOCAL Y

CLAUDIA

BALLET LOLITA TORRES

MARUCHY TAYLOR

RAFAEL CARDONA

y su GRAN ORQUESTA

...y las más bellas MODELOS

ES UN SHOW MICHELETA

River Club

NO ENGAÑA NUNCA

... y dice que

Malcolm Clare Trío

es una atracción de Sala de Fiestas

DIGNA DE VERSE

EL PALO y la VELA

Ruidos pagados

1
La televisión proporciona un fabuloso servicio a la coexistencia hogareña. Las grandes broncas matrimoniales se producen a consecuencia de las irónicas palabras que pronuncia la mujer, seguidas de las irritadas contestaciones del marido, y los programas de televisión consiguen el difícil milagro de hacer que los dos permanezcan callados. Entre las máximas potencias que integran la familia —Kruschev-mujer, siempre planteando problemas, y Kennedy-marido, intentando solucionarlo todo— se firma la paz.

2
Tanta felicidad empieza a tener un obstáculo: los anuncios. Los anuncios de la «pantalla pequeña» tienen el inconveniente del ruido. Si el aparato se pone a una potencia determinada para oír bien los programas, cuando llega el anuncio, la algarabía resulta espantosa, ya que los fondos musicales y ruegos de las casas anunciadoras sueñan con doble intensidad que las voces de locutores y artistas. Y si se baja la potencia del aparato, con el fin de que los anuncios no nos vuelvan locos, cuando llega el turno al programa, no se entera uno de nada.

3
Antaño, los anuncios eran servidos con técnica de bocadillo de jamón. Encima, el pan de anuncio. Luego, el jamón del programa. Y debajo, el pan de nuevos anuncios. Una vez empezado el programa, el televidente no tenía que molestarse en subir o bajar el botoncito del sonido. Desde primeros de octubre, los anuncios los colocan también en medio mezclados con el jamón programático. Cuando Perry Mason, por ejemplo, acaba de descubrir a un ciudadano correctamente asesinado, córtase la película y aparecen los ruidosísimos anuncios, dando la sensación de que el muerto debía determinado coñac, ingerir café en sus horas bajas y usaba elegantísimas camisas terminadas en «enes».

4
Ya no hay descanso para el televidente, que se pasa el día dándole al botoncito del sonido para bajar o subir la potencia. Reconozco las ventajas que, para el futuro de la raza, tiene todo este trajín, ya que estar levantándose y sentándose alternativamente implica un ejercicio físico que nos mantiene a todos más esbeltos.

5
Estamos en pleno plan de desarrollo y no es de extrañar que Televisión Española tenga más anuncios que nunca. Pero la nueva modalidad anunciadora puede acabar con la paciencia del marido o la esposa, que terminarán desconectando el aparato, para dedicarse a sus broncas habituales y divertirse de algún modo mientras están juntos. Y la paz de los hogares celtiberos volverá a estar en peligro. Un peligro de larga duración, ya que el hispano es tan galante con las damas, que ni siquiera admite el divorcio.

Evaristo ACEVEDO

para chicos
PANTALON
DxT

PUEBLO



—Tú todas las noches dices que vas a robar, pero quién sabe dónde andarás.



OMNIBUS LIGERO



Avia

Especial para
Colegios, Agencias de Viajes
Clubs de Fútbol, Peñas Deportivas, etc.
17 - 20 y 24 plazas

- Versión **Iberauto** sobre bastidor **Avia** 3500 y 3501
- Garantía total de repuesto de origen
- Motor PERKINS P-4
- Un OMNIBUS para el usuario más exigente

(Entregas por riguroso orden de pedido)

EQUIPADO CON MOTOR



CONSTRUIDO POR
AERONAUTICA INDUSTRIAL S.A.
FABRICA DE AVIONES

DISTRIBUIDOR PARA REGION CENTRO

Iberauto s.a.

GALILEO, 80 - TELEFONOS 257 80 48 y 2242671

MADRID

ARGE, S.A.

AHORA

EN

ESPAÑA

LA

AUTENTICA

CHAQUETA
BLASIER

FABRICADA EN EXCLUSIVA POR

SANTA CLARA

De venta en los establecimientos más modernos de España



ABU-SIMBEL, otra vez sobre el tapete

Las obras de la presa de Asuán siguen adelante
Pero el rescate del famoso templo aún no ha comenzado

La pérdida de este viejo tesoro sería un fracaso para nuestro siglo

EL CAIRO, 14. (De nuestro corresponsal, Felipe Melillo.)—Hace ya bastante tiempo, la Televisión Española, en un programa informativo, presentó a un grupo de arqueólogos españoles que trabajan en Egipto, en el fabuloso Valle de los Reyes, rescatando los tesoros que, de otra forma, se habrían de perder bajo las aguas de la gran presa. Recuerdo que en aquel programa se habló de Abu-Simbel y de su necesario y carísimo rescate. El templo de Abu-Simbel está situado en el punto más meridional de Egipto, casi en la frontera con el Sudán. Ya saben ustedes como es, porque su fotografía ha recorrido el mundo, últimamente con rapidez y profusión. Un templo soberbio, excavado y tallado en roca viva, presidido en su entrada por dos colosales estatuas de Ramsés sentado. Las dimensiones del templo son fabulosas, y su valor histórico, arquitectónico y artístico, impar.

La U. N. E. S. C. O., el Gobierno egipcio y la mayor parte de los países civilizados decidieron que el templo debería ser salvado de las aguas de Asuán, que, dentro de unos años, irremediablemente, inundarán el Alto Egipto y la Nubia sudanesa. Y empezaron los proyectos, las colectas, las investigaciones, etc. Sinceramente, yo creía antes de venir a El Cairo que todo este largo proceso administrativo estaba ya terminado y que de un momento a otro iban a empezar las obras de rescate. Incluso había oído decir que el proyecto era sueco, que había sido desestimada la solución de proteger el templo con un dique y que, por último, se había decidido levantar el gigantesco templo unos metros, bastantes metros, para salvarle del nau-



Abu-Simbel. Detalle de la fachada del gran templo.

fragio, si me permiten la expresión. Pero resulta que todavía está todo por hacer y que aún ha de pasar mucho tiempo hasta que las obras comiencen, si es que comienzan.

Por ahora, lo único cierto es que cinco sociedades han presentado proyectos de rescate. Entre estas sociedades, una es árabe. Las demás, occidentales. El sábado día 5, el ministro de Cultura y Orientación Nacional de la R. A. U., señor



Un aspecto del templo más famoso de Nubia.

Abdel Kader Hatem, abrió las plizas de las cinco empresas, y procedió a su estudio, informado por una comisión de técnicos suecos, que son los que, al parecer, desempeñarán la función asesora.

Pero la cuestión no va a terminar aquí. Con el informe del señor Hatem, los suecos se trasladarán a París, donde la U. N. E. S. C. O. celebrará un consejo el día 7 de noviembre. Entonces se sabrá, poco más o menos, lo que va a pasar con Abu-Simbel. Hay, a pesar de todo, muchos pesimistas. El proyecto es costoso, largo y difícil de realizar. Si las obras de Asuán prosiguen al ritmo actual—que no es, precisamente, muy rápido—, el embalse

estará terminado en 1968. Pero el rescate de Abu-Simbel va a exigir muchísimo tiempo, y el agua no va a esperar. Lo cierto es que la pérdida de este viejo tesoro constituiría un fracaso de los hombres del siglo XX, y es algo que no deja de producir cierta vergüenza. Esperemos que no sea así.

Mientras tanto, miles de nubios que perderán sus tierras y sus hogares bajo las aguas han comenzado a ser trasladados a sus nuevas casas, construidas por el Gobierno en Kom Ombo. La nueva ciudad está casi terminada. El día 20 de este mes, el señor Ali Sabri, miembro del Consejo de la Presidencia y presidente del Consejo Ejecutivo,

llegará a Kom Ombo a entregar a los nubios sus viviendas. Antes de estar terminada, la gran presa está ya transformándose la textura física, sociológica y económica del país.

**NECESITO
COCINERA
Y
NINERA
MAGNIFICOS
SUELDOS
PRESENTARSE:
CAMPOAMOR, 18, cuarto**

PARECE SER QUE LA OBESIDAD PRODUCE MAS ENFERMEDADES QUE LA DESNUTRICION

- ★ El máximo peligro para los gordos: el azúcar
- ★ Comemos ahora más azúcar en una semana que nuestros antepasados en un año



LONDRES, 16. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—A los obesos de Gran Bretaña se les ha puesto la carne de gallina al oír las recientes manifestaciones de la doctora Margaret Pollock, quien, en su informe al Guildford Rural Council, ha asegurado rotundamente que "la obesidad produce muchas más enfermedades de las que jamás ha provocado la desnutrición". La doctora Pollock asegura, asimismo, que después de haber cumplido los veinticinco años el peso no debe aumentar más de unos pocos kilos. Todo incremento excesivo en el peso, después de esta edad "estabilizadora", debe de ser objeto de alarma y de consulta médica.

A las declaraciones de la doctora Pollock han venido a sumarse los datos dados a conocer por su colega el doctor John Yudkin, profesor de Nutrición en la Universidad de Londres y que, desde hace años, está realizando unas investigaciones sobre la obesidad en una clínica especialmente creada a tal efecto en el hospital londinense de San Esteban.

Dice el doctor Yudkin que todas las personas cuyo peso excede en un 20 por 100 del normal (según las ya clásicas "tablas del peso" en relación con la edad y la estatura) tienen un 50 por 100 más de "posibilidades" de morir en los próximos cinco años que las personas cuyo peso es normal. En Gran Bretaña, que tiene 53 millones de habitantes, de los cuales cinco millones son obesos, estos datos han creado una preocupación indudable. En cierto modo podría decirse que hoy en Inglaterra se

mira a la obesidad con la misma o parecida alarma con que hace año y pico se miró el tabaco.

Afirma el doctor Yudkin que, en relación con las personas de peso normal, los obesos tienen una posibilidad tres veces mayor de convertirse en diabéticos y que, por otra parte—además de ser particularmente propensos a la gota—, corren el riesgo de padecer dolencias cardíacas o del riñón.

Al parecer, se está estudiando concienzudamente la relación que existe o puede existir entre la obesidad y determinadas enfermedades. Aunque en este punto no se muestran de acuerdo muchos de los investigadores, todos declaran, unánimemente, que en cualquier caso se hace aconsejable el adelgazamiento.

El problema importante reside en el simple dato de que, como se sabe, la mayoría de las personas obesas no son en absoluto víctimas de su glotonería, sino víctimas de su metabolismo (esto es, que los alimentos que ingieren no se convierten adecuadamente en energía y en calor).

El máximo peligro de los obesos, su gran enemigo, su más terrible coco, señala el profesor Yudkin, es el azúcar. Esta es

una verdad particularmente preocupante en cuanto se refiere a los obesos británicos, porque cabe asegurar que los ingleses, quien más, quien menos, son todos "adictos" del azúcar. El doctor Yudkin puntualiza, con voz tonante, que "comemos ahora más azúcar en una semana de la que nuestros antepasados ingerían en un año".

Pero el doctor Yudkin no se ha limitado a poner a los interesados la carne de gallina; les ha ofrecido también un motivo de alivio. Ha destruido, por ejemplo, el viejo tabú que se cernía sobre determinados alimentos. El profesor Yudkin asegura que cuantos intenten adelgazar pueden comer toda la carne, todos los huevos, todo el pescado, todo el queso, todas las verduras y toda la manteca que quieran. Pueden incluso servirse un postre de fresas con crema. Pero una cosa es tabú absoluto: el azúcar. El azúcar y, añadamos, todo aquello que contenga harina. En cuanto a bebidas, recomienda (sin excesos) la leche y, sin límite, el agua, el té y el café; pero sin azúcar. Respecto al alcohol, aunque recomienda su abstención, el doctor Yudkin permite, en determinados casos, unas pequeñas "raciones".

¿Desea usted aprender a conducir?

ENTONCES LE INTERESA SABER QUE LAS

AUTO - ESCUELAS EL MODERNO

LE OFRECEN LOS MAS EFICACES MEDIOS Y SISTEMAS DE ENSEÑANZA DEL AUTOMOVIL.



Recuerde estas señas:

Paseo del Marqués de Zafra, 26

Teléfono 255 20 30

Serrano, 120 - Teléfono 225 23 48

Hermosilla, 81 - Teléfono 276 1454

SOFAS-CAMA

UrValen SAN BERNARDO, 38 ESPARTEROS, 8

EMILIANO, EL JUGADOR MAS BRILLANTE EN WROCLAW



- ☆ «España, clasificándose en séptima posición, ha hecho un brillante papel»
- ☆ «Rusia es poco menos que invencible, porque sus jugadores son muy fuertes y altos»
- ☆ «Pero me atrevería a decir que Francia, España e Italia tienen una mejor técnica; en este aspecto estamos más cerca de los americanos, maestros en la materia»

YO no le veo tan buen jugador como dicen. Si juega muy bien, pero a mí me gustaría que lo hiciera mejor, y que no parara desde el principio al final.»

Son palabras aquellas de Josefina Gamboa. Una bella mujer de esbelta figura, licenciada en Derecho, veintidós años de edad y hoy esposa del fenómeno del Real Madrid, Emiliano Rodríguez, que acaba de regresar de Wrocław, ciudad de Polonia, donde se han jugado los Campeonatos Europeos de Baloncesto.

Emiliano es figura principal del equipo nacional español. Este espigado atleta que lanzó al mundo de la canasta la capital vizcaína, que se formó en tierras catalanas, y que refinó su juego y se convirtió en estrella máxima del basket español de todos los tiempos, enrolado en el fabuloso equipo del Real Madrid, con el que ha cosechado en toda Europa los más brillantes triunfos para España, acaba de ser proclamado como el más brillante jugador y segundo encestador en votación efectuada por todos los periodistas asistentes al Campeonato de Europa, y en otra encuesta donde también intervinieron los entrenadores de todos los equipos participantes.

Pedro Ferrándiz, uno de los mejores técnicos que ha tenido España en baloncesto, fué quien trajo a Emiliano al Madrid, y ha sido Ferrándiz quien hoy me pone en contacto con el jugador para nuestra entrevista.

Es Emiliano un muchacho de gran sencillez, agradable en el trato y cauto en el diálogo. Tiene veinticinco años de edad, y mide un metro y ochenta y siete centímetros. Es rubio y delgado.

—¿Cuántos años hace que juega al baloncesto?

—Once.

—¿En el Real Madrid?

—Cuatro temporadas.

—¿Qué sabe hacer además de jugar muy bien al baloncesto?

—Acabo de terminar la carrera de perito industrial y ahora trabajaré como tal.

—¿Compatible con el baloncesto?

—Perfectamente.

—¿Cuántas horas de adiestramiento precisa un jugador?

—Con dos horas diarias basta. Nosotros no lo hacemos todos los días, pues descansamos dos de la semana.

—¿Es usted el mejor baloncestista español?

—Soy uno de los destacados. Hay también otros muy buenos.

—Pero usted es el que más puntos marca, ¿no es así?



—¿Usted juega con el público o se aísla de él?

—Totalmente. Me olvido de todo y sólo estoy en mi papel de jugador...

Emiliano habla del campeonato de Europa, y al mismo tiempo lo hace de la distinción que le han hecho. Y dice:

—Me han nombrado el jugador más destacado del reciente campeonato, Pero eso no quiero decir que sea el mejor de Europa.

—¿Quién es el mejor?

—Hay varios.

—Cítelos.

—Petrof, ruso; Korac, yugoslavo; Danev y el italiano Lombardi.

España se ha clasificado en séptimo lugar. Clasificación —según Emiliano— muy buena, pues antes de la iniciación el puesto 12 era lo soñado. «El equipo español—dice el jugador—acusó el cansancio de la larga temporada, y ésta es la razón para perder algún partido, como el de Finlandia, que normalmente debió ser ganado.»

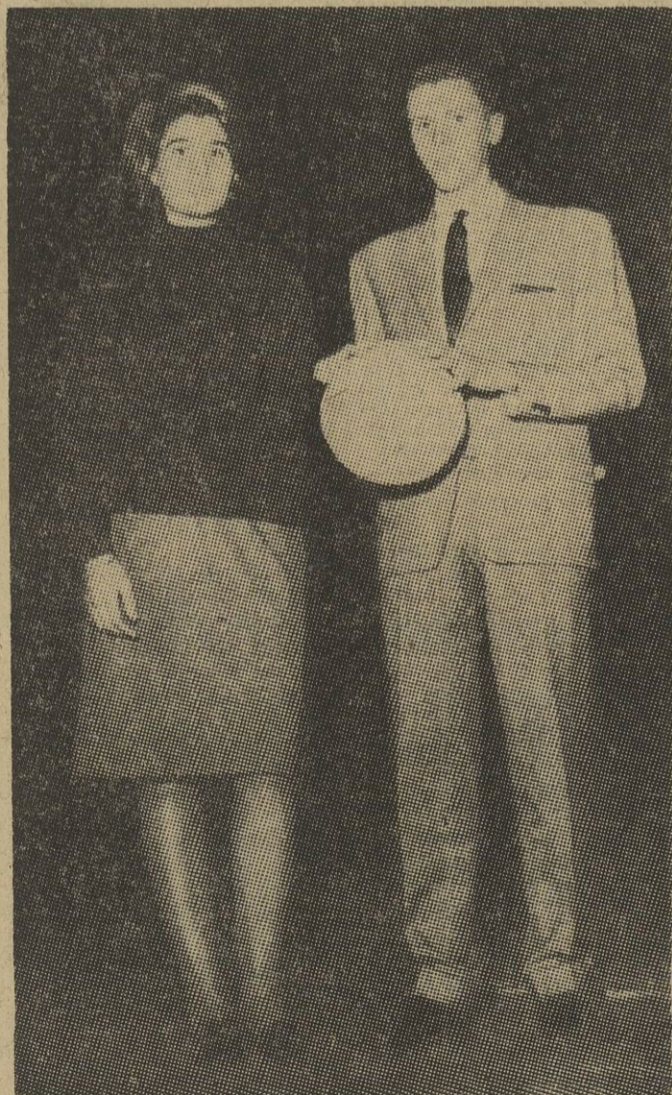
Rusia ha vuelto a proclamarse campeón de Europa tras una superioridad demostrada a lo largo del campeonato. Le dije a Emiliano que si verdaderamente los jugadores rusos son poco menos que invencibles. Contestó:

—Evidentemente, son los mejores de Europa. Y lo son porque dominan a los demás equipos en el aspecto físico. Son muy fuertes y altos y así marcan muchos puntos, y mientras no se demuestre lo contrario, quien gana en deporte es el mejor.

Sin embargo, Emiliano puntualiza:

—Pero yo me atrevería a decir que técnicamente no son los mejores. Creo que Francia, Italia y España poseen una mejor técnica. En este aspecto Occidente supera a Oriente. Nosotros, los occidentales, estamos más cerca de la técnica americana. Y los americanos son los maestros en la materia.

Así nos habló este as del baloncesto español. Un muchacho que acaba de conquistar a los aficionados polacos por su brillante juego. Otro destacado deportista del Real Madrid, cuyo equipo de baloncesto sigue por Europa dentro de la línea, como Emiliano ha dicho, de fama y admiración que el equipo de fútbol ha marcado.



—Ahora se habla de mí...

—En qué consiste su habilidad para el enceste?

—Pues en la suerte, entrenamiento y tal vez en una cosa nata que se lleva dentro.

—Entonces: ¿cualquier jugador que pase muchas horas adiestrándose en el tiro a cesta puede llegar a hacer lo que usted y los buenos encestadores?

—Es muy importante el entrenamiento, pero también hay una parte de técnica.

—¿Condiciones especiales para jugar al baloncesto?

—Estatura, reflejos y rapidez. Dice Emiliano que después de once años en el baloncesto, es en estos momentos cuando le ha visto alcanzar más auge e interés en el público.

—La televisión ha hecho llegar a miles de aficionados el juego. Y la Prensa, que ahora dedica mucha más amplitud al baloncesto.

—Como deporte, ¿dónde le localizaría usted?

—Yo soy un enamorado del baloncesto y mi opinión, en este caso, sería un tanto apasionada. Considero que es muy completo. Pero hay también otras especialidades, como la natación y el fútbol que, es indudable, acaparan la mayor atención en casi todos los países.

Me habla Emiliano que el baloncesto, al jugarse en locales de reducido aforo, no puede llegar a las masas como aquellos que se celebran en grandes estadios. En este aspecto sale a relucir la cancha del frontón Fiesta Alegre.

—Ya se ha dicho —lo anunció el señor Saporta— que el Madrid jugará sus encuentros de la próxima Copa de Europa en su cancha. No en el Palacio de Deportes. Ahora Emiliano dice:

—El campo del Madrid es Fiesta Alegre.

—Pero en el Palacio de Deportes entrarían muchísimos más espectadores.

—Sí, Pero es una cancha que no reúne condiciones.

—¿Por qué?

—Es fría. No está preparada para jugar al baloncesto. El público está muy lejos de las canastas.

—Usted, que ha recorrido tantos países de Europa, ¿no ha encontrado en ocasiones grandes estadios donde se practica el baloncesto y en los que ustedes mismos han jugado?

—Sí; hemos encontrado locales grandes. Pero nunca de las proporciones del palacio madrileño. Son canchas con capacidad para cinco o seis mil personas. Es decir, canchas para jugar a este deporte.

—¿Qué importancia tiene el público?

—Muy grande.

Rafael MARICHALAR
(Fotografías de Torreemocha.)

PANTALON
DxT
para chicos

LA OPINION

DE ESCARTIN



ALGO TIENE ESE BETIS

O la seguridad comienza detrás

Los equipos hay en la Liga que, al cabo de cinco jornadas, permanecen imbatidos, mientras los demás conocen ya la derrota; son el Zaragoza, "leader" desde el domingo último, y el Betis, que el próximo domingo visitará a Madrid en el estadio Bernabéu. En un caso y otro, resulta curioso observar que los aragoneses han recibido sólo tres goles, para marcar once, magnífico ejemplo de compensación defensiva y ofensiva, pero es que los béticos sólo recibieron dos tantos e hicieron siete, que no está tampoco nada mal en cuanto a cifras de conjunto en los dos aspectos del juego.

Y estas cifras de goles en contra, tan bajas en aragoneses y béticos, son contraste curioso con las de Murcia, Levante, Atlético de Bilbao, Oviedo y Valladolid, todos con once o doce goles en su casilla adversa y en muchos de estos casos, al observar los pocos goles favorables, se llega a la conclusión de que falla el bloque, es decir, la virtud que sobra en el actual "leader" y también en el Betis, próximo contrario del Madrid, que hará muy bien en salir descansado, con sana desconfianza y dispuesto a darle todo, saliendo, además, al paso de cualquier truco en el orden defensivo. Balmaya es hombre que sabe el oficio y tiene su reloj futbolístico puesto en hora, siempre necesario en un preparador responsable.

Todos los equipos que, en una competición de Liga marchan adelante con buenos resultados, es porque cuidan los cimientos de su fútbol, es decir, las líneas de apoyo, medios y defensas, porque, si es cierto que los partidos se ganan por el ataque, muchas veces lo pierden los hombres de atrás. "Seguridad primero", dicen los viejos estrategas, partidarios de las fórmulas conservadoras, y en el Betis —conocemos las teorías de Balmaya— se cimienta el juego pensando en el área propia como punto de arranque en todo lo que se haga después. El Rangers no lo creyó así y

fué goleado; el Español escarmentó en el seis a cero a los escoceses y venció al Madrid, el domingo, en el partido de Sarriá. El buen fútbol comienza siempre detrás.

Un caso muy curioso es el del Elche, que sólo marcó cinco goles en igual número de encuentros, pero como solamente recibió cuatro, se encuentra el sexto en la tabla, mientras el Oviedo, con sus doce goles adversos, acusa las bajas de Paquito y Sánchez Lage; aquél, medio de apoyo y de buen juego en el centro del terreno, y el segundo, interior que descendía a cubrir la zona difícil, cerrando el espacio a los contraataques del contrario, que es lo mismo que hace ahora en el Valencia, donde su labor resulta francamente buena y útil en la estrategia general.

En la Liga italiana se abusa del cerrojo y marcar un gol es una heroicidad; pero esto equivale a matar el espectáculo, ir contra la hermosura del fútbol, "ese deporte —como dijo Stanley Rous, en Túnez— que ya no es, en muchos partidos, el fútbol que yo amo tanto", pero entre lo que se hace en Italia, cierre del área con siete u ocho hombres y busca del solitario gol en los contraataques, a lo que realizan otros con su fútbol alegre y anárquico, media un abismo. En el término medio está la virtud, y parece que el Betis, nuestro próximo visitante, logró equilibrio del fútbol creador con el destructivo.

Y algo tiene ese Betis que solamente recibió ¡¡dos goles!! en cinco fechas, para marcar siete. El Zaragoza ya vimos en el estadio Metropolitano la firmeza de sus líneas de apoyo, sus hombres de medio campo y la estructura general del bloque. Los béticos vendrán al estadio Bernabéu dispuestos a sumar un positivo, pero entonces saltará un Madrid descansado, a pleno rendimiento y no el que víamos en Sarriá el domingo con plomo en los pies y sin sprint final en esos diez metros que son los definitivos para la jugada. Todo hará falta.

En la Asamblea del Comité Olímpico Internacional → Se pide una nueva definición de la palabra aficionado

♦ GESTION DE LA DELEGACION ESPAÑOLA

Se hallan en Baden-Baden el vicepresidente del Comité Olímpico Español, don Juan Antonio Samaranch, y el secretario del mismo organismo, don Jaime de Sanromán.

Es propósito de la delegación española presentar la candidatura de Madrid para la celebración de la LXII Asamblea del C. O. I., correspondiente al año 1965. Existen, asimismo, las candidaturas de Estambul y Lisboa, que postulan la misma organización.

Los representantes españoles han establecido los más cordiales contactos con las delegaciones de los comités olímpicos de los países de Hispanoamérica, con el fin de conseguir que el castellano sea declarado idioma de trabajo en las sesiones del C. O. I. Existen muy buenas perspectivas para ello.

BADEN-BADEN, 16. — El Africa del Sur y el problema del deporte aficionado han estado presentes en la reunión en la que 58 delegados olímpicos nacionales exponen sus puntos de vista ante la oficina ejecutiva del Comité Olímpico Internacional. La discusión, cuando se ha tratado de estos dos temas, ha sido muy viva.

El representante francés, Massard, es partidario de una nueva definición de la palabra "aficionado", mientras que el representante británico, lord Exeter, apoyado por el presidente del C. O. I., Avery Brundage, se ha mostrado partidario del "statu quo", que da a la palabra un significado de tipo general. Massard ha reprochado al presidente no haber seguido

Razonamientos del francés MASSARD:

- ★ El deporte actual no tiene nada que ver con el de hace 40 años
- ★ Muchos directivos perjuran al garantizar "la pureza" de sus atletas
- ★ Se impone la necesidad de indemnizar a los que, por hacer deporte, pierden salarios

las recomendaciones de una comisión especial, que pedía una definición para el deporte aficionado. Según Massard, el deporte ha evolucionado considerablemente, y el deporte aficionado actual no tiene nada que ver con el de hace cuarenta años. Conviene, en algunos casos, tener en cuenta el "salario perdido" e indemnizar así a algunos atletas. Una nueva definición de la expresión "deporte aficionado", dijo el señor Massard, evitaría el perjuicio a que se ven obligados constantemente demasiados directivos de los comités olímpicos nacionales y de las federaciones cuando se les pide que "garanticen" la pureza de los atletas que van a participar en los juegos olímpicos respecto de su "afición" al deporte. Brundage dijo que es

imposible definir con precisión un concepto que es "cosa del corazón, del espíritu". Añadió que, según él, no eran "aficionados" los atletas del Estado, ni los atletas militares, ni los atletas estudiantiles becarios. Reconoció que, efectivamente, los directivos que garantizan a esos atletas como "aficionados" perjuran, y añadió que quizá fuera el mismo el "último aficionado".

Después de lanzar un ataque contra los deportes ecuestres y contra las "sumas fabulosas" que ganan los vencedores de los concursos hípicas cedió la palabra a los delegados, que entablaron una discusión sobre el problema de las discriminaciones raciales, religiosas o políticas en el terreno deportivo. (Cifra.)

CLARA CON LIMON

Lo mismo que, en su día, fueron "número uno" de los pateadores de bola Di Stéfano, Kopa, Luisito Suárez, Sivori y algunos más, también el baloncesto tiene su "primerísimo" en el madrileño Emiliano, título que le ha sido concedido en los campeonatos de Europa de Polonia.

Y como todos los de la canastilla y la bolita son unos chavales modestos, Emiliano y sus compañeros dedican ese honor —merecidísimo— a su presidente, don Jesús Querejeta, que, a su vez, lo ofrenda al deporte hispano.

Y cosa curiosa: los aficionados de Varsovia les chillaban a los rusos y les decían cosas.

Nuestro dilecto Pancho Salchicha dice grandes cosas, en su argot, mezcla del buleriar Kocossy y de la c'de la Encomien:

—... que por qué perdimos, que por qué perdimos... ¡que le aten el pata a esos que dicen que te la dan... y te la dan! Con Ránger gusta jugar: pardo por aquí, pardo por allá, y no tocar pata de uno.

Y no queda ahí la cosa: —Haces gol, y portero te da el mano; otros porteros, recuerdos para papá y mamá. Contento, muy contento de Rángers. Regalé kilo Salchichas Puskas cada uno.

El árbitro valenciano señor Segrelles —pequeñajo, imaginativo, calenturiento mediterráneo y revoltoso— se daba importancia hablando del hombre abomtable y patibulario que le quería chinar la jero:

—Como soy judoka, le habría puesto k. o. al instante. —Pues con la pinta de bruto que tenía, como no hubiera sido con un penalty..

¿Conseguirá Agustín Pujol el mecenaz tarraconense, que abre los corazones de sus amigos con la llave de oro de su haiga, que los dos Luises puedan jugar en Belfast el día 30?

Será fácil, porque el jueves y el viernes se reúne la U. E. F. A. en su hermosa ciudad nativa y allí, en aquel maravilloso balcón al mar, don Agustín, que es simpático, generoso, inteligente y gran señor, dará la batalla.

Medio siglo de la Federación Castellana de Fútbol... Vida oficial desde 1913, pero diez años antes ya existía un organismo que, como el Guadiana, desapareció y surgió cuando le daba la gana.

¡Y cuánta gente buena ha pasado por allí! A la orden, amigos, para coadyuvar al mejor éxito de ese cincuentenario.

CAYETANO

EL BARCELONA DERROTA AL SHELBOURNE (3-1)

Y da un paso adelante en la COPA DE COPAS

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)

Anoche, tal y como era de esperar, el Barcelona puso definitivamente k. o. en la Copa Europea de Campeones de Copa al Shelbourne, sobre el que ya llevaba dos goles de ventaja del partido de ida, disputado en Irlanda, ventaja a la que sumó otros dos goles, al vencerle ayer por 3 a 1. El partido, en líneas generales, muy discreto, tirando a flojo. Por un lado, los visitantes corrían mucho, luchaban más, pero no lucían demasiada técnica, y, por otro lado, el Barcelona presentó un conjunto deslabazado, en el que cada uno tiró un poco por su cuenta. César, por dar descanso a unos y por probar a otros, introdujo siete novedades con respecto al equipo que cuarenta y ocho horas antes había jugado en Zaragoza..., y el cambio casi total de líneas se debió notar.

Poco que decir tiene el encuentro. El Barcelona fué superior a su adversario, técnica e individualmente, pero esta superioridad no se reflejó en el marcador hasta bien mediado el segundo tiempo, cuando las gentes del Shelbourne llevaban largo espacio jugando con diez hombres, por lesión del medio Corrigan, que quedó inútil a mitad de la primera parte y que ya no salió al campo tras el descanso.

En la primera mitad, con las fuerzas más niveladas, tuvo que obtener el Shelbourne su gol, a los treinta minutos, al transformar el defensa Boham un penalty con que el árbitro castigó una entrada de Rodri a Wilson. Seis minutos más tarde empataba Kocsis, al rematar espléndidamente de cabeza un centro de Zaballa. No hubo más goles hasta los treinta y dos minutos de la continuación, en que Fusté deshizo el nada grato empate, en fuerte disparo de derecha, pierna casi "prohibida" en él. Dos minutos más tarde, el pequeño Re, tras muchos fallos anteriores, lograba un bonito gol, el 3-1 definitivo, que casi le indultaba de sus anteriores yerros.

Alineación del Barcelona: Pésudo; Foncho, Rodri, Gracia; Vergés, Gensana; Zaballa, Goyvaerts, Kocsis, Re y Fusté. Pese a la jornada intensiva de

fútbol, con partido diario desde el sábado, cincuenta mil personas asistieron al Nou Camp, lo que no deja de ser dato interesante para seguir "discutiendo" sobre la crisis en el fútbol...

♦ MUÑOZ, BAJA POR UN MES

El Español-Madrid fué un duro partido, en el que algunas veces se exageró la nota.

Por ejemplo, el duelo Muñoz-Evaristo. El lateral blanquiazul hizo un eficaz pero nada académico marcateje al brasileño, prodigándole las entradas duras. Pero Evaristo, en una de las ocasiones, al luchar por un balón alto, fué más al bulto que al balón—quizá como "vendetta"— y le dió un fuerte golpe a Muñoz en un costado. El defensa blanquiazul siguió en pie hasta el

final, pero con fuerte dolor que, posteriormente, se ha podido comprobar que era una fisura de costilla. El doctor Rocosa le ha puesto un fuerte vendaje en el cuerpo y le ha ordenado quince días de completa inmovilidad y se calcula que Muñoz será baja por un mes en la defensa española.

♦ OFRECIMIENTO RECHAZADO

Ramón Villaverde, tras nueve años de servicio al Barcelona, ha sido cedido en su última temporada al Santander. Pero antes de marchar se le prometió la organización de un partido de homenaje y éste, efectivamente, tendrá lugar el próximo día 27, domingo, aprovechando el descanso que impone la difícil confrontación internacional con Irlanda. El adversario de turno será el Racing de París. Por compañerismo con Villaverde, con quien compartieron las mejores tardes de éxito, Ladislao Kubala y Evaristo de Macedo se ofrecieron al uruguayo para alinearse con el Barcelona en dicho homenaje. El jugador ha agradecido vivamente el gesto de sus dos ex compañeros, pero la comisión organizadora de su homenaje, integrada por personalidades barcelonistas, ha juzgado más político rechazar la oferta de los dos jugadores, habida cuenta de que ni uno ni otro salieron de forma demasiado "pacífica" del club azulgrana.

ALHAJAS
ALEGRE
compra de alhajas
papeletas del monte
ESPOZ Y MINA, 3
ENTRESUELO

Peligra la vida de otro boxeador
Knox, de veintiséis años, sometido a una operación urgente de cerebro

BALTIMORE (Maryland). — Se halla en estado crítico en el hospital de ésta el gran peso Ernie Knox, de veintiséis años, que fué puesto fuera de combate anteanoche en su décimo novena pelea como profesional. Fué sometido durante la noche a una operación de urgencia, y el doctor Charles Tom-

másello, que le practicó la misma, ha dicho que tiene el cincuenta por ciento de probabilidades de sobrevivir. En principio se creyó que el estado del púgil no inspiraba cuidado, pero después se fué agravando de tal forma, que hizo necesaria la operación en el cerebro. (Afil.)

carlago

PETIT CABARET

Bravo Murillo, 28. Teléfono 257 54 03

JEMILA ZORHA

MARI ESCUDERO
ROCIO

ESTELA LINARES
SANDRA

PALOMA LLORENS
MARUJA IGLESIAS
Y SUS ELEGANTES GIRLS

Completan el programa las bellísimas modelos de CARTAGO

Deportes
63

Primer round de la Copa Intercontinental

- ★ El Santos se conforma con un empate y jugará a la defensiva
- ★ Carniglia tiene la preocupación de la lesión de Rivera

MILAN, 15.—El equipo brasileño Santos, campeón sudamericano, ha efectuado una sesión de entrenamiento que duró hora y media, con vistas a su partido de mañana por la noche contra el Milán, en la final de la Copa intercontinental.

Tras la preparación, el entrenador, Lula, declaró a los periodistas: "Jugaremos un partido defensivo y me contentaré con un empate. Reservaremos el esfuerzo final para el encuentro de vuelta, donde confiamos obtener suficientes goles."

Lula manifestó que el entrenamiento de hoy era el último que realizaría antes del encuentro y que, a partir de ahora, sus jugadores se dedicarían a descansar. Agregó que no se autorizaría a los jugadores a asistir al homenaje en su honor señalado para esta noche y que sólo irían los directivos de la delegación brasileña.

Lula, finalmente, rehusó adelantar la alineación que presentaría mañana, diciendo que la

anunciará sólo unas horas antes del encuentro.

El entrenador del Milán, Carniglia, por su parte, parece más preocupado que su colega brasileño. La figura del equipo, Rivera, regresó de Moscú—donde Italia se enfrentó el domingo a Rusia en partido de la Copa de Europa Internacionales—lesionado en un tobillo, y se duda la alineación del mismo. Tampoco se tienen muchas esperanzas de que pueda jugar el brasileño Dino Sartí.

Carniglia entrenó hoy ligeramente a sus hombres disponibles y declaró que no daría a conocer la alineación hasta que sus jugadores dudosos sean examinados esta noche por el médico del club.

PROBABLE PLUSMARCA DE RECAUDACION

Se considera, en el estadio de San Siro, una recaudación superior a los 230 millones de liras—aproximadamente unos 23 millones de pesetas—como consecuencia del partido final de la Copa Intercontinental de Campeones entre el Santos y el Milán.

En caso de que las previsiones se convirtieran en realidades, se mejoraría la plusmarca mundial, que se estableció en el partido jugado en el estadio de Hampden Park, de Glasgow, entre el Real Madrid y el Eintracht, en final de Copa de Europa.

Copa del Generalísimo

EL DIA 27, JORNADA INAUGURAL

El domingo día 27 del corriente mes se celebrará la primera jornada de fútbol correspondiente al torneo de Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Los partidos que se jugarán dicho día son los siguientes:

Celta-Cádiz, Orense-Huelva, Hospitalet-Hércules, Indauchu Granada, At. Ceuta-D. Alavés, Langreo-Algeciras, Las Palmas-Constancia, Osasuna-Tenerife, Eldense-Gijón, Mallorca-Santander, Onteniente-Badajoz, Burgos-Melilla, Mestalla-Europa, Salamanca-Málaga, San Fernando-Real Sociedad y Abarrán-Coruña.

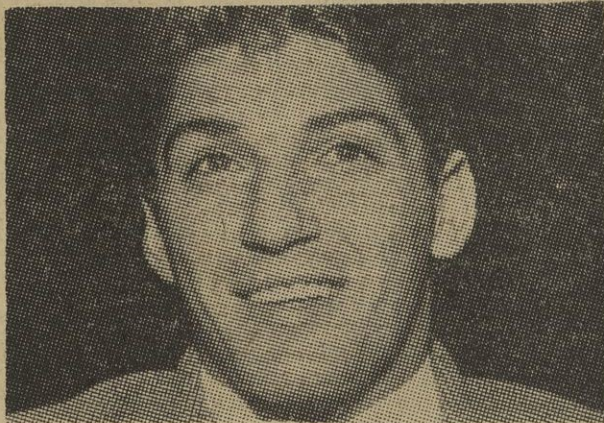
Los partidos de vuelta se celebrarán el día 1 de diciembre, coincidiendo con el partido internacional España-Bélgica, que en la fecha indicada se jugará en el estadio Mestalla, de Valencia.

COLLAR NO MERECE "ESO"



en voz baja

por MIGUEL ORS



LEO en la agencia Alfí: "La Junta Directiva del Atlético de Madrid, en su reunión de hoy—el despacho trae fecha de ayer—, ha estudiado, entre otros asuntos, los casos planteados por sus jugadores profesionales Collar y Mendoza, y se acordó por unanimidad someterlos a conocimiento y resolución, de conformidad con los preceptos reglamentarios en vigor, a los superiores organismos."

No entro ni salgo en el asunto MENDOZA. Lo desconozco. Creo, sin embargo, conocer un poco el de ENRIQUE COLLAR.

Antes de seguir adelante, pregunto: ¿Qué ha hecho Enrique Collar para que el Atlético haya tomado por unanimidad la decisión de someter "su cuestión" a los superiores organismos?

Hago, a continuación, porque la considero obligada y necesaria, esta otra pregunta: ¿Están seguros los directivos del Atlético de Madrid de haber procedido con justicia al poner el caso de Collar en manos de los superiores organismos?

No he hablado con Collar, ni falta que me hace.

Pero creo que clamo un poco al cielo esta decisión de la Junta Directiva del Atlético, y porque ha causado extrañeza y la nota de la agencia Alfí es oscura y se presta a especulaciones diversas y variadas, lo procedente sería aclarar de una forma expeditiva las razones de tan tajante conducta.

Conozco bien a Collar. Lleva catorce años en el Atlético de Madrid. Fíjense, señores directivos del Atlético, ¡catorce años!, y estoy un poco al día de "esa cuestión".

Poner en tela de juicio catorce años de servicio a un club, es grave. Creo que muy grave.

¿Les parece, señores directivos, que empezemos a desmenuar la madeja, a aclarar algo la "cuestión"?

Les diré una verdad, aunque ustedes la rechacen de plano: si Collar no hubiera jugado contra el Oporto, sería el Oporto el que estaría a estas horas en el torneo

- ★ Son muchos años en el Atlético (catorce) para que su «cuestión» sea sometida a los superiores organismos
- ★ No reclama nada más que una cosa: una promesa incumplida

dad al Atlético. Lo siente muy hondo dentro del corazón.

Contra lo que Collar se rebela, y con toda razón, es contra "un estado de hecho prometido".

Rompo hoy una lanza en favor de Collar, y si es menester, romperé otra mañana, y otra pasada, y cuantas hagan falta.

Sabe Collar que, en ocasiones, he sido implacable con él, pero por su bien. La cri-

tica o el enjuiciamiento de un encuentro no admite componendas ni paños calientes. Cuando ha estado mal lo he dicho sin tibieza.

Hoy, sin tibieza, digo: triste, muy triste, que la directiva del Atlético trate de desviar la atención de la afición de cosas más importantes "echándoles para su distracción el cebo Collar".

No y no. Collar no merece eso.

Miguel ORS

SYLVANIA International EL TELEVISOR americano

Todos los componentes del televisor

SYLVANIA International

son importados de los ESTADOS UNIDOS

PUEDEN ADQUIRIRSE FACILMENTE EN ****

UNIVERSAL ELECTRICA

LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

RECUERDE SIEMPRE QUE TODO ES FACIL CON NUESTRAS FACILIDADES

1-X-2

22 MAXIMOS ACERTANTES DE 13 RESULTADOS

Cuatrocientas seis mil pesetas para cada uno

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la quinta jornada de Liga del día 13 de octubre de 1963.

Columnas, 12.208.800; recaudación, 48.835.200 pesetas; 55 por 100 de premios, 26.859.360 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

8.953.120 pesetas a repartir entre 22 máximos acertantes de primera categoría, con trece acertos, a 406.690 pesetas cada uno.

8.953.120 pesetas a repartir entre 353 más aproximados de segunda categoría, con doce acertos, a 25.362,90 pesetas cada uno.

8.953.120 pesetas a repartir entre 2.962 de tercera categoría, con once acertos, a 3.022,60 pesetas cada uno.

CINE EN CASA CON PANTALLA GIGANTE

con el televisor

SYLVANIA International de 27 pulgadas verá y oirá como en el más confortable cine

amplias facilidades de pago

DISTRIBUIDOR IMECA

PACIFICO, 82-ZURBANO, 62-9TA. EMBAJADORES, 7 FACIL APARCAMIENTO

PUEBLO

La pelota Por MARICHALAR

Gallarta-Mugartegui contra Félix-Chirtu en encuentro de desquite

EN la jornada que esta noche se va a celebrar en la cancha del frontón Madrid, los aficionados van a presenciar un gran partido entre los puntistas, mejor dos parejas, que intervinieron en el pasado campeonato celebrado en la cancha del frontón madrileño. Van a jugar Gallarta y Mugartegui frente a Félix y Chirtu.

El partido es desquite de los jugadores por ambas parejas en el torneo, y ha sido pedido por los derrotados, en aquella ocasión, Félix y Chirtu.

Todo un magnífico encuentro a la vista con el alliciente que tienen siempre los partidos de revancha. Esperamos que sea de agrado de los aficionados que van a presenciar el mismo encuentro que en torneo, por dos veces, semifinal y final, levantó verdadera pasión.

En raqueta se jugarán tres partidos, siendo el más importante el que cerrará la velada, a cargo de Marita y Chiquita de Anoeta contra Anita e Irura.

En el último de la tarde se enfrentarán Agustina y Aurora contra Carmencita y Soroa.

PRONOSTICOS.—Agustina-Aurora, Félix-Chirtu y Marita-Anoeta, favoritos.

LOTERIA Sorteo de la Cruz Roja

LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS

800 premios de	5.000 pesetas cada uno para los números terminados en ...	24
800 " "	5.000 idem id. id. ...	82
80 " "	9.100 idem id. id. ...	990
80 " "	15.000 idem id. id. ...	573
80 " "	15.000 idem id. id. ...	682
80 " "	15.000 idem id. id. ...	684
80 " "	15.000 idem id. id. ...	906
8 " "	150.000 idem id. id. ...	0414
8 " "	150.000 idem id. id. ...	3221
1 premio de	250.000 pesetas para el número ...	45465
1 " "	250.000 idem id. id. ...	49845
1 " "	500.000 idem id. id. ...	00437
1 " "	500.000 idem id. id. ...	12846
1 " "	500.000 idem id. id. ...	13507
1 " "	500.000 idem id. id. ...	17682
1 " "	500.000 idem id. id. ...	25727
1 " "	500.000 idem id. id. ...	28651
1 " "	500.000 idem id. id. ...	44682
1 " "	500.000 idem id. id. ...	48753
1 " "	500.000 idem id. id. ...	66017
1 " "	500.000 idem id. id. ...	73829
1 " "	1.000.000 de pesetas (cuarto premio) para el número ...	51585
1 " "	1 aproximación anterior de 26.500 pesetas para el número ...	51.584
1 " "	1 aproximación posterior de 26.500 pesetas para el número ...	51.586
1 " "	2.500.000 pesetas (tercer premio) para el número ...	70178
1 " "	1 aproximación anterior de 45.000 pesetas para el número ...	70177
1 " "	1 aproximación posterior de 45.000 pesetas para el número ...	70179
1 " "	99 de 5.000 pesetas cada una, para los números comprendidos entre el 70101 y el 70200, ambos inclusive excepto el número 70178, que ha obtenido este tercer premio).	
1 " "	5.000.000 de pesetas (segundo premio) para el número ...	39100
1 " "	1 aproximación anterior de 75.000 pesetas para el número ...	39099
1 " "	1 aproximación posterior de 75.000 pesetas para el número ...	39101
1 " "	99 de 5.000 pesetas cada una, para los números comprendidos entre el 39001 y el 39099, ambos inclusive (por ser el número 39100 el que ha obtenido este segundo premio).	
1 " "	12.000.000 de pesetas (primer premio) para el número ...	75701
1 " "	1 aproximación anterior de 150.000 pesetas para el número ...	75700
1 " "	1 aproximación posterior de 150.000 pesetas para el número ...	75702
1 " "	99 de 5.000 pesetas cada una, para los números comprendidos entre el 75702 y el 75800, ambos inclusive (por ser el número 75701 el que ha obtenido este primer premio).	
1 " "	799 de 5.000 pesetas para todos los números terminados como el primer premio, en ...	01
1 " "	7.999 reintegros de 1.000 pesetas para todos los números terminados como el primer premio, en ...	1

Esta lista comprende 11.135 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. La lista detallada, con el formato habitual, se exhibirá en los sitios de costumbre.



Momento de la entrega de la scooter Lambretta 175 tv. al poseedor del boleto premiado, número 691, don Jesús Fornos Sánchez, domiciliado en San Vicente Ferrer, 86, distrito Universidad, de Madrid. Máquina que se sortó ante notario el día 5, con motivo de la inauguración del edificio Lambretta, de Madrid.

Editora NACIONAL

Le ofrece su colección
Obras del Teatro Español

EL LINDO DON DIEGO, de Agustín Moreto
EL PERRO DEL HORTELANO, de Lope de Vega
LA TEMPESTAD, de W. Shakespeare
NO HAY BURLAS CON EL AMOR, de Calderón de la Barca.

Al precio de 20 ptas. cada título.

De próxima aparición, coincidiendo con su estreno en el teatro Español, de Madrid: DON JUAN TENORIO, de Zorrilla, y EL BASTARDO MUDARRA, de Lope de Vega.

Pedidos en las principales librerías de España y en EDITORA NACIONAL

Avda. José Antonio, 62 **MADRID-13**

EN EL NUEVO SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL SE ELIMINA TODA IDEA DE LUCRO MERCANTIL

- ★ Tenderá a favorecer una justa y equitativa redistribución de la renta nacional
- ★ Extracto del proyecto de ley enviado por el Gobierno a las Cortes

En el proyecto enviado por el Gobierno a las Cortes de ley de bases de Seguridad Social se determina que ésta es función esencial del Estado para garantizar a los beneficiarios de la misma protección adecuada en las contingencias y situaciones que por dicha ley se definen y promover la progresiva elevación de su nivel de vida en los órdenes sanitario, económico y cultural.

Se elimina del sistema, tajantemente, toda idea de lucro mercantil y se afirma que tenderá a favorecer una justa y equitativa redistribución de la renta nacional en armonía con el desarrollo económico del país, garantizándose una real y efectiva participación de los interesados en los órganos gestores.

Por la base segunda se señala el campo de aplicación, y se establecen por la tercera unos sistemas especiales, en los que se encuadrarán los funcionarios públicos, el personal al servicio de los organismos del Movimiento, los trabajadores del mar, los servidores domésticos, los trabajadores por cuenta propia o autónomos y los estudiantes, así como la Seguridad Social Agraria, que se organizará sobre la base de la solidaridad nacional mediante un adecuado sistema de compensación, al que contribuirá el Estado con sus aportaciones.

En la base cuarta se determina la obligatoriedad de la afiliación, y en la quinta se señala que la acción protectora de la seguridad social comprenderá la asistencia sanitaria en los casos de maternidad, de enfermedad, común o profesional, y de accidentes, sean o no de trabajo; las prestaciones económicas en los supuestos de incapacidad laboral transitoria, invalidez, vejez, desempleo y muerte, así como las que se otorguen en contingencias y situaciones especiales; el régimen de protección a la familia; los servicios sociales que le corresponda asumir o le fueren asignados en materia de asistencia, medicina preventiva, higiene y seguridad del trabajo, reeducación y rehabilitación de inválidos, empleo o colocación y promoción social. La asistencia sanitaria se ordena por la base sexta. Es importante subrayar que se dotarán de todo lo necesario, incluso de medios de desplazamiento y transporte, los servicios de medicina de urgencia, y que se reconoce el derecho al titular de elegir médico general, pediatra o tocólogo, entre los varios que presten servicio en su demarcación o circunscripción. En cuanto a la dispensación de medicamentos, se pagará una cantidad fija por cada uno, pero se suprime el petitorio y el catálogo de especialidades.

Por la base séptima se señalan los casos que tendrán la consideración de estados o situaciones determinantes de incapacidad laboral transitoria, y por la octava, las situaciones o estados constitutivos de invalidez.

La prestación económica por causa de vejez establece la base novena, que será única para cada pensionista, y revestirá la forma de pensión vitalicia, cuya cuantía será proporcional a las bases de cotización, beneficiándose especialmente a las inferiores, adoptándose un sistema de compensación nacional que garantice un nivel mínimo de pensiones uniforme.

Establece la base décima los subsidios y pensiones de viudedad y orfandad que se concederán en casos de muerte y supervivencia.

Por la base undécima se determina que las prestaciones económicas del régimen de protección a la familia consistirán en una asignación mensual uniforme por cada hijo.

Contempla la base duodécima las que concederá beneficios de prestación económica por despido definitivo o suspensión temporal, subsidio por período de trabajo reducido, abono de las cuotas patronales y obreras de la seguridad social y prestaciones complementarias.

Por la base decimotercera se señala que la cotización a la seguridad social será obligatoria para todos los incluidos en su campo de aplicación y que el tipo de cotización será fijado por el Gobierno, con carácter único para todo el ámbito de cobertura, sin otra excepción que las tarifas de primas correspondientes al riesgo de accidentes de trabajo, quedando

excluida la seguridad social, tanto de las mejoras voluntarias como de la contratación colectiva.

Señala la base decimocuarta que la recaudación de las cuotas de la seguridad social corresponde a sus órganos gestores, y por la decimoquinta se determina que, como complemento de las prestaciones correspondientes a las situaciones específicamente protegidas por la seguridad social, ésta podrá extender su acción a los siguientes servicios sociales: reeducación y rehabilitación de inválidos; medicina preventiva; higiene y seguridad en el trabajo; y acción formativa.

Incluye la base decimosexta otras ayudas para situaciones excepcionales de necesidad, no reguladas por las bases anteriores. Y determina la decimoséptima que corresponde al Ministerio de Trabajo la organización y gestión de la seguridad social, funciones que serán ejercidas, bajo su dependencia, por los correspondientes órganos gestores, en los que tendrán los interesados una participación real y efectiva. También se autoriza al Ministerio de Trabajo para crear el Instituto Nacional de Prevención y Reparación de Accidentes de Trabajo y Rehabilitación y Readaptación de Inválidos, así como, con carácter de órgano consultivo, el Consejo Nacional de Seguridad

Social. La gestión del régimen de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales quedará atribuida a las Mutualidades Laborales, dentro del campo de sus respectivas competencias, en el régimen general, y en los sistemas especiales, a los organismos similares de estructura mutualista.

Por último, la base decimotercera señala el régimen económico-financiero para la seguridad social, determinándose que los recursos para la financiación de la seguridad social estarán constituidos por las cotizaciones de empresas y trabajadores, las subvenciones del Estado proporcionales a las cotizaciones, que se consignarán con carácter permanente en sus presupuestos generales, así como las que se acuerden para atenciones especiales o resulten precisas por exigencias de la coyuntura; las rentas e intereses de los fondos de reserva y cualesquiera otros ingresos que se puedan obtener, estableciéndose asimismo que el sistema financiero será de cuota de reparto revisable periódicamente y que las inversiones de los fondos no destinados al cumplimiento inmediato de obligaciones reglamentarias, serán materializadas de forma que se consiga una alta rentabilidad, compatible con la seguridad de la inversión, y una liquidez en grado adecuado a la finalidad de las respectivas reservas.

CONVENIO IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Aparatos de iluminación epígrafe 17-b)

AÑO 1963.—Se pone en conocimiento de los contribuyentes afectos a este impuesto que, cumpliendo lo previsto en la sección IV, número 3, apartado b) de la orden de 27 de septiembre de 1961 ("B. O." del 29), estará expuesta durante cinco días, a contar desde la publicación del presente anuncio, en el local de esta agrupación (SINDICATO NACIONAL DEL METAL, Ferraz, número 44, Madrid), la relación por provincias de los contribuyentes afectos por el convenio nacional, que se solicitó por este concepto y año 1963, para que en el plazo de otros cinco días hábiles siguientes puedan pedir inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

AÑO 1964.—También se comunica que durante el indicado plazo, y a los mismos efectos, estará expuesta la relación de contribuyentes para el convenio nacional a solicitar, en su caso, por este concepto y año 1964.

Madrid, 30 de septiembre de 1963.

...y yo, ¡a Marzarrón!

Conferencia de Directores y Jefes de Personal, organizada por GALERIAS PRECIADOS

Durante los días 10 y 11 de este mes se ha celebrado la VI Conferencia de Directores y Jefes de Personal del Grupo Intercontinental de Grandes Almacenes, con asistencia de numerosísimos miembros de casi todos los países europeos y de África del Sur y Australia.

Tanto los trabajos expuestos como los prolongados debates que han suscitado los mismos han sido de un gran interés y altura, habiéndose tratado de temas tan interesantes como "Sistemas de salarios", "Relaciones humanas", "Formación profesional" y "Valorización y calificación de méritos" e "Intercambio de personal" entre las casas pertenecientes a esta agrupación.

Esta Conferencia, que se celebra anualmente, y que ha correspondido este año a España, ha sido organizada por Galerías Preciados, único gran almacén español perteneciente al referido Grupo, habiendo sido comentada muy favorablemente por los asistentes la perfecta organización que ha presidido las reuniones de trabajo.

Comienzan las Jornadas de Relaciones Públicas de las Empresas Eléctricas Europeas

Asisten representantes de diez países

Han comenzado en Madrid las II Jornadas de Relaciones Públicas de las Empresas Eléctricas Europeas, a las que concurren más de ochenta representantes de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Noruega, Portugal y España. La sesión de apertura se celebró en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Agronómicas de la Ciudad Universitaria, bajo la presidencia de don Prudencio Fernández y Fernández-Pello, director general de Hidroeléctrica del Cantábrico. A continuación fueron pronunciadas las dos primeras conferencias, sobre los temas "Asociaciones consultivas de usuarios de energía eléctrica en la esfera de las relaciones públicas" y "Las relaciones de Prensa en una empresa nacionalizada de distribución eléctrica", que corrieron a cargo de los señores George Wray y Syn de y Robinson, respectivamente.

Más tarde fueron tratados los temas "La opinión pública y las empresas eléctricas de Suiza", por el señor Fritz Vanner, y "Creación de un estado de opinión pública en relación con las empresas eléctricas", presentado por la Compañía Sevillana de Electricidad. Todas las conferencias fueron seguidas de animados coloquios.

EL MINISTRO MARROQUI DE ASUNTOS AFRICANOS, EN MADRID

El ministro de Estado de Asuntos Africanos y de Salud Pública de Marruecos, señor Jattib Abdelkrim, ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de París. En el aeropuerto de Barajas fué recibido por el embajador de su país, señor Laraki.

Señora, ahora la LAVADORA HOOVER, en 20 mensualidades de 240 ptas. Precio de contado sin recargo

OFERTA ESPECIAL DE:



IMECA

PACIFICO, 82
GTA. EMBAJADORES, 7
ZURBANO, 65

BALANZA AUTOMÁTICA GIRATORIA

MOBBA

SUPER -3 Precisa de gramo en gramo
SUPER -6 Precisa de 5 en 5 gramos

Sistema patentado UNICO
La mas sensible del mercado

Consulte nuestros precios
MAYOR CALIDAD MEJOR SERVICIO

De venta en:

MADRID
Victor Pradera, 74 Tel. 248 21 45

BARCELONA
Muntaner, 7 Tel. 223 51 89

SABADELL
Garcilaso, 33 Tel. 285 17 92

BADALONA
San Isidro, 39 Tel. 280 33 05





Todas las investigaciones que se vienen realizando en los últimos años sobre el desarrollo de las células cancerosas permitirán un día vencer definitivamente a la enfermedad.

UN NUEVO TRATAMIENTO

- ☆ En los desahuciados proporciona un cien por cien de mejorías
- ☆ Hay que esperar siete años para comprobar si es efectivamente eficaz

De todas las preguntas que puede sugerir la lectura de estos artículos en los que se glosa el trabajo del doctor Ruiz Rivas, hay dos que son las que más importan a cualquier persona que viva o tema el drama de un tumor maligno. En definitiva, el lector lo que desea saber es si ese tratamiento ideado y utilizado por el radioterapeuta del Hospital Provincial cura el cáncer, si no se trata de una ilusión más, de una esperanza que a la larga, después de haber realizado im- probos sacrificios, resulte fallida.

La realidad, la triste realidad, es que no se puede adoptar una postura concreta y definida, comprometida con un tajante sí o un rotundo no. No se puede ser muy categórico tratándose de la cura, del tratamiento de este mal.

El mismo autor, con ponderada cautela, dice que para sacar conclusiones sólidas en cancerología hacen falta, por lo menos, siete años. Y él sólo lleva dos desde que empezó a tra-

tar el primer enfermo, un limpiabotas que padecía cáncer de laringe y que ahora, siempre que se encuentra con su salvador, le ofrece todo lo que puede darle: sacarle lustre a sus zapatos.

No obstante, para los que pretenden obtener con la máxima urgencia respuestas absolutas y definitivas, les ofrezco los siguientes hechos para que los tomen en cuenta y se formen un criterio provisional.

Primero. El doctor Manuel Ruiz Rivas informa sobre sus trabajos y resultados de una manera objetiva y clara, y añadiría que hasta valiente. Expone los principios, el camino recorrido y los resultados. Afirma que existe una mejoría inmediata objetiva y subjetiva en un cien por cien de los casos (son enfermos desahuciados sin tratamiento posible, ni quirúrgico ni radiológico) y una rápida disminución del tumor hasta llegar a la desaparición total en los casos óptimos, y disminución lenta del tumor con estacionamiento y posterior

desarrollo tumoral en los casos malos.

Segundo. El mismo reconoce que los factores terapéuticos en que se basa su técnica no son absolutamente nuevos. Tampoco lo es la idea de combinar varios de estos procedimientos. Pero sí lo son alguno de estos elementos elegidos y el sistema de administración.

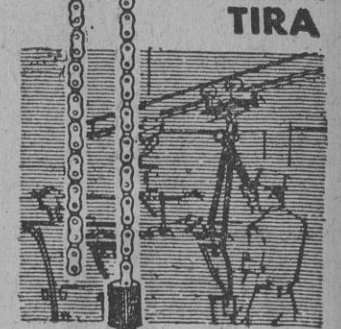
Tercero. La publicación de este informe en una revista de la categoría científica de "Hospital General", que llega a todos los médicos españoles de los centros científicos más importantes del extranjero, hay que valorarlo positivamente, aunque sólo sea como un exponente de honradez y de sinceridad del autor. Estamos tan acostumbrados a oír hablar de productos que curan el cáncer. Pero es muy raro comprobar que el autor de estos productos exponga sus razonamientos y demostraciones científicas ante centros y organismos competentes. Desde luego, "Hospital General" es el órgano científico de la Beneficencia Provincial de Madrid, abierto, por lo tanto, a los médicos de esta corporación. Por lo tanto, no tiene nada de extraño que el doctor Ruiz Rivas, profesor de sala del Hospital Provincial, publique en la citada revista este trabajo. Pero la referida publicación tiene un director y un comité editorial de la máxima solvencia científica en España. Por otra parte, durante su trabajo, el doctor Ruiz Rivas ha contado con ayudas excepcionales. Como la del doctor Cabezas, alto funcionario del Seguro Obligatorio de Enfermedad, y la de don José Biosca, secretario de la Asociación Nacional contra el Cáncer, que le han mandado enfermos para su tratamiento con esta técnica.

Cuarto. En cancerología, el diagnóstico absoluto lo proporciona la identificación del tumor. Y en este aspecto quien tiene la palabra es el informe anatomopatológico del tumor. Si se ha comprobado anatomopatológicamente que hay cáncer, y éste se atenúa o desaparece con un tratamiento determinado, hay que aceptar que ese tratamiento es efectivo, por lo menos contra ese determinado cáncer. Pero si no se ha comprobado (no importa por qué dificultades) la presencia física, anatomopatológica, del tumor, nunca se tendrá la certeza, siempre se tendrá la duda, de que lo que se está tratando sea en efecto un tumor maligno, lo que vulgarmente se llama cáncer. Pues bien, en la serie de enfermos presentados por Ruiz Rivas, el propio autor reconoce que faltan muchos informes anatomopatológicos. Si no me equivoco, de sus 175 casos tratados sólo presentaban este informe 101.

Quinto. La literatura médica ofrece numerosos trabajos de diversos cancerólogos y especialistas de diferentes aparatos que presentan tratamientos con terapéuticas o técnicas nuevas que dan espléndidos resultados, pero que luego caen en olvido porque estos buenos resultados no se sostienen en la misma línea al paso de los años.

Aunque el autor excluye a los enfermos preagónicos, somete a los enfermos desahuciados a su tratamiento. A estos pacientes, a los que, según él, ya no pueden hacer ningún bien los procedimientos clásicos, sean quirúrgicos o radiológicos, antes se les dejaba tranquilos en los grandes centros benéficos y sociales y ahora se les brinda una nueva oportunidad. Todo depende, naturalmente, de lo que verdaderamente ofrezcan, si la curación definitiva o una tregua más o menos larga. El autor no eligió los pacientes desahuciados porque prefiriese lo más difícil, sino para no privar a los desahuciados de una terapéutica con resultados conocidos, dándoles algo nuevo y, por lo tanto, problemático. Pero en estos momentos ya no encuentra ningún inconveniente que impida que cualquier tumor maligno sea sometido a los efectos de su técnica. Opina, por sencillo razonamiento lógico, que cuanto menos avanzado esté el mal, tanto mejor serán los resultados.

Dr. Octavio APARICIO



Capacidad: 3/4 Ton. 1 1/2 Ton. 3 Ton.

- LIGERO
- SEGURO
- COMODO
- DURADERO

FENWICK
YALE

S.A.M. FENWICK

Barcelona Bruch, 96
Madrid: 12 de Octubre, 48

Ha comenzado la preparación del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe

Se celebrará el 20 del mes en curso con el nombre de "Domund de la gran aventura"

En todas las diócesis españolas se ha iniciado la preparación del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, que este año se celebrará el próximo día 20 del mes en curso con el nombre de "Domund de la gran aventura" (La vocación misionera).

La Secretaría Nacional del Domund ha distribuido por toda España una abundante propaganda, integrada por 325.000 carteles, 12 millones de emblemas para la postulación, ocho millones de octavillas, cuatro millones y medio de sobres, 420 grabaciones magnetofónicas de programas para la radio, 125.000 globos de propaganda y 1.750 diapositivas para las salas cinematográficas.

Como novedad de la actual campaña merece destacarse el homenaje a la madre del misionero, que se celebrará solemnemente en varias diócesis españolas.

Becas del Instituto Italiano de Cultura

El Instituto Italiano de Cultura de Madrid ofrece a los nuevos matriculados y a los mejores alumnos de la Subsección de Filología Italiana, de la Universidad de Madrid, 20 becas para el reembolso de los gastos de matrícula para el curso 1963-1964.

ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA

En la Escuela Nacional de Puericultura (Ferraz, 60) ha quedado abierto el plazo, que terminará el día 19, para la presentación de instancias solicitando tomar parte en el examen de ingreso como alumno en cualquiera de los grados: médicos, enfermeras, maestras, matronas, diplomadas y auxiliares de puericultura para el curso de 1963-64.



Hallará la tienda deseada!!

Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

RESOLVERA SU PROBLEMA DE TIENDA Y DE INVERSION

TIENDAS MAGNIFICAS en este nuevo y moderno Barrio con capacidad habitable para 30.000 personas de gran poder adquisitivo.

TIENDAS DESEMBOLSO INICIAL: desde 77.000 y 52.000 pts. MENSUALIDAD: desde 1.200 ptas. DURANTE 10 AÑOS.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses-2 líneas de trolebuses -2 líneas de tranvías y metro. ■ AUTOBUSES: Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe III) n.º 21 desde ROSALES ■ TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo). ■ TRANVÍAS: n.º 5:12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS. ■ METRO: metro de VENTAS.

MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

EXENCION TOTAL DERECHOS REALES en la escritura de compras y 90 % contribuciones.

100.000 m.² de parques y jardines

Gas en todos los pisos



EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

PISOS MAGNIFICOS 3-4-5-6 HABITACIONES MAS SERVICIO

TIENDAS BARRIO DEL PILAR

Propietario: JOSE BANUS

Desembolso: desde 46.000 y 31.000 Ptas.

Mensualidad 800 ptas. durante 10 años.

PISOS 36.000 pts. de ENTRADA UNICA + 34.000 pts. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVÍAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados. Información y correspondencia:

EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS.

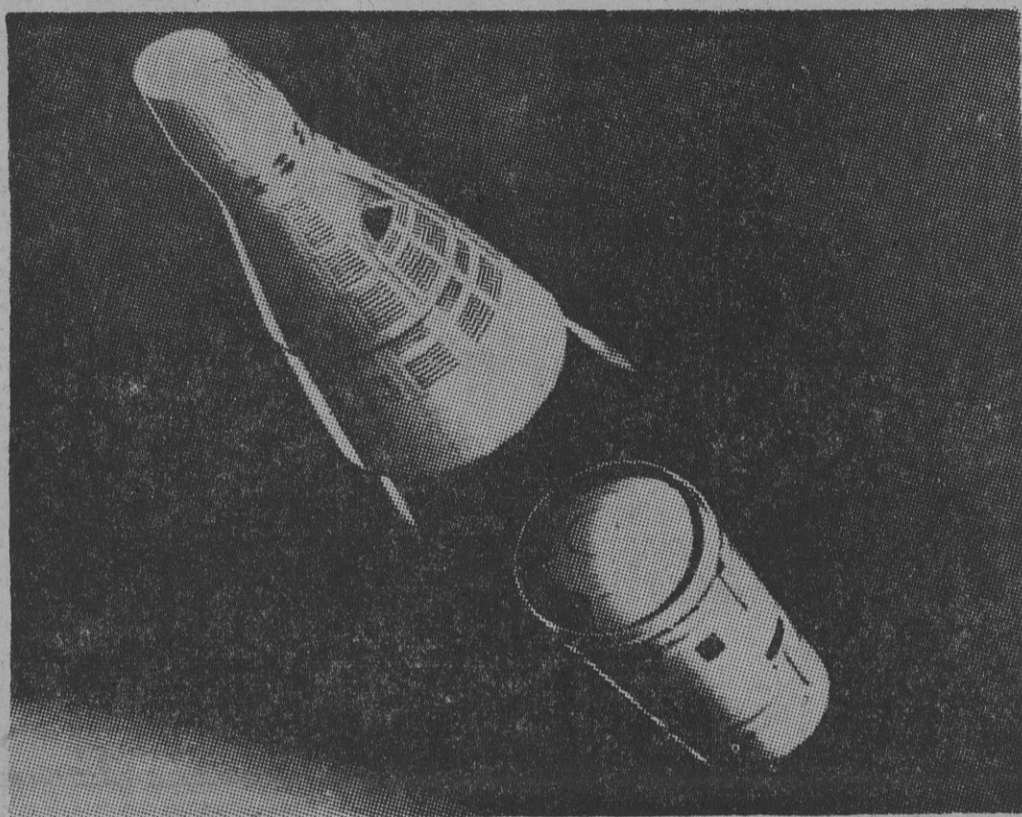
PROYECTO GEMINIS

SEGUNDO PASO PARA LA CONQUISTA DE LA LUNA

- ☆ A finales del presente año, o principios de 1964, se iniciará la operación «gemelos del espacio»
- ☆ Vuelos con pilotos-robot y con dos astronautas, con duración hasta dos semanas; y encuentros espaciales, forman parte del programa de la N. A. S. A.

El programa espacial de los Estados Unidos sigue adelante, aunque con un ligero retraso sobre las fechas previstas en un principio. Finalizado el programa Mercurio con el vuelo multiorbital de Leroy Gordon Cooper, un nuevo proyecto va a ser acometido por la Administración de la Astronáutica y del Espacio: el Géminis, que se desarrollará en varias fases. En primer lugar, y a finales del presente año o principios de 1964, será lanzada a una órbita terrestre una cápsula con capacidad para dos personas, sin tripulación. Luego, dentro ya de 1964, el vuelo será repetido con dos hombres a bordo, y más tarde, estos dos hombres ensayarán en pleno vuelo el encuentro con otro ingenio lanzado poco antes sobre su misma órbita.

Es éste, como su precursor, el proyecto Mercurio, un programa preparatorio para el asalto a la Luna, meta de la carrera espacial americana. En 1964, la cápsula Apolo será lanzada en vuelo suborbital; en 1965, los vuelos se harán orbitales, con tripulación humana —tres hombres— a bordo; en 1966, la cápsula lunar será enviada a una órbita terrestre de aparcamiento, donde se le unirá un poderoso ingenio de penetración del tipo Agena-B, y de allí emprenderá viaje a la Luna, que circundará, y regresará seguidamente a Tierra; y finalmente, en el período comprendido entre 1967 y 1970, está previsto el primer alunizaje de dos astronautas, mientras



La segunda fase se separa de la cápsula Géminis.

un tercer orbita alrededor de nuestro satélite en una doble cápsula Apolo, hasta el momento de recoger a sus compañeros y regresar al planeta.

Para el proyecto Géminis, ya está lista una cápsula de prueba, construida por la Martin Marietta Corporation y la Macdonald Aircraft Corporation. Pesa el doble que la Mercurio, y la mayor parte del equipo de vuelo irá montado fuera del espacio destinado a la tripulación, que estará mejor distribuido que en las Mercurio. La instrumentación será muy significada, y como novedad muy interesante, se suprime el sistema de salvamento con torreta y cohete au-

xiliar, dando paso a asientos proyectables, que permitirán a la tripulación saltar lo mismo si se encuentra en fase de vuelo propulsado, que si descende. También se usarán pilas electroquímicas como fuente de energía eléctrica de alimentación de la astronave, y se probará en los vuelos Géminis un artificio llamado Ala Rogallo, muy parecida a una de esas fichas de papel que se hacen por medio de sucesivos dobles de una cuartilla, de todos conocidos.

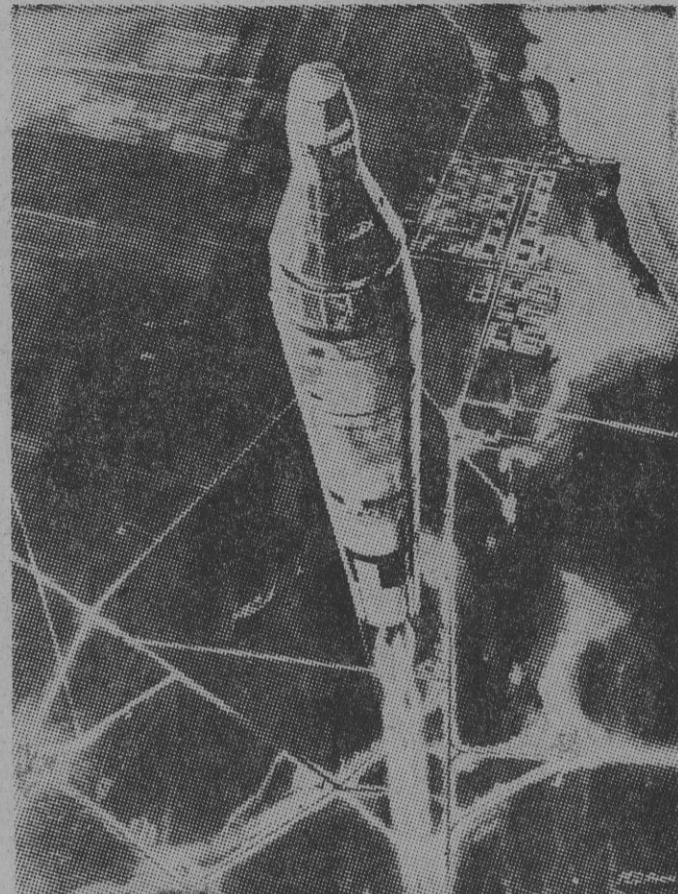
El vehículo propulsor será el Titán II ligeramente modificado. Hoy día, este proyectil forma parte de la fuerza disuasio-

do de comparación, diremos que los Atlas, impulsores del proyecto Mercurio desarrollaban una potencia de 360.000 libras, y los Redstones, usados en vuelos suborbitales del mismo programa, 78.000 libras.

Los astronautas tendrán un dominio mayor de sus naves que hasta ahora, y dispondrán de sistemas de detención y controles de vuelo adicionales que les proporcionarán mayor efectividad, a la par que mayor seguridad.

Como ya hemos dicho, los vuelos comenzarán por realizarse con pilotos-robot, para pasar seguidamente a vuelos tripula-

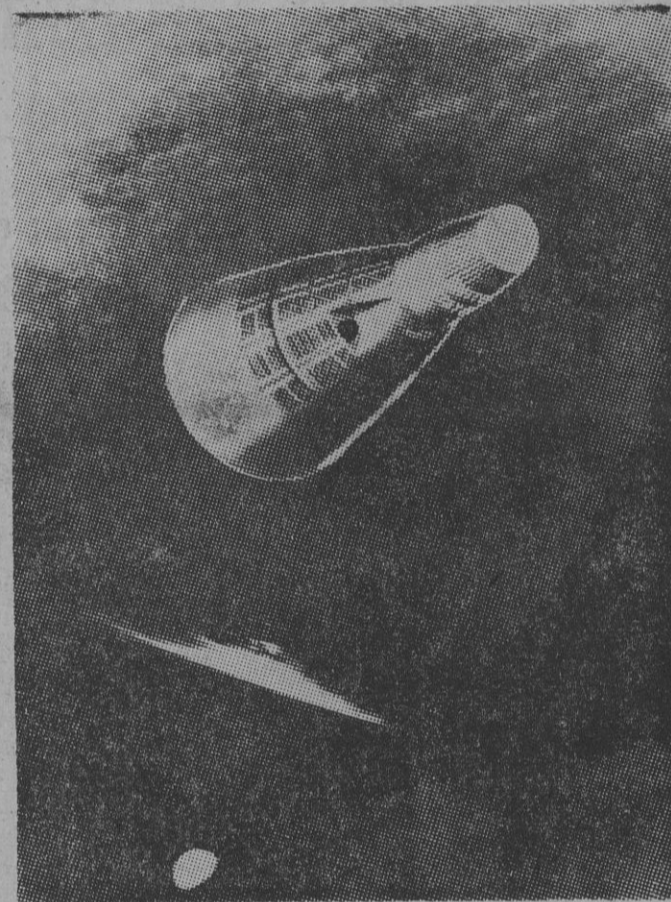
ria nuclear americana, y puede alcanzar blancos a más de 10.000 kilómetros con cabeza de guerra atómica. Con la cápsula en su morro, mide unos 110 pies de altura, y sin ella, 90. Es un proyectil de dos fases y movido con combustible líquido, con propulsores inflamables por contacto, con lo que se suprime el sistema de encendido. Sus motores desarrollan una potencia elevadora de 530.000 libras: 430.000, en la primera fase, y 100.000, en la segunda, que se enciende cuando el conjunto ha ganado altura. A mo-



El Titán II gana altura.

dos de distinta duración en órbita, para llegar hasta las dos semanas de vuelo. Y en algunas de estas misiones se ensayará el sistema de encuentro espacial con vehículos Agena-B, lo que servirá más adelante para que los hombres del Apolo encuen-

tren en órbita terrestre un motor de penetración que los impulse a través del espacio exterior hacia la Luna, verdadero objetivo de todas estas pruebas. (Reportaje gráfico: fotografías: gentileza del U. S. I. S.; grabados: Torremocha.)



El Géminis, en órbita.

PANTALON
DxT
para chicos

Ahora la nueva PHILISHAVE

ACCION ROTATIVA

120
special

... y siguen los triunfos de la gama

PHILISHAVE

y además...

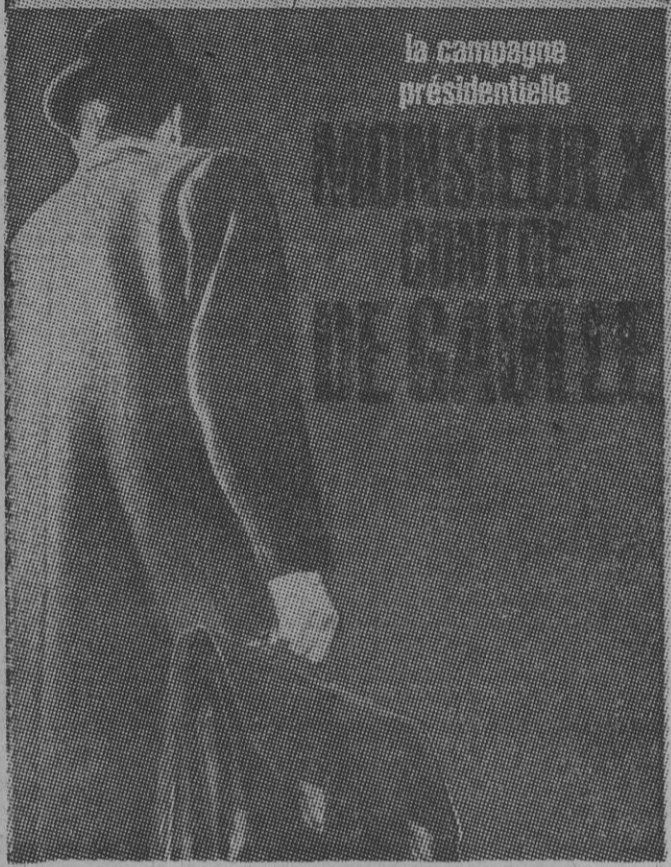


- Radiotransistores y Radiorreceptores.
- Auto-Radio.
- Radiogramófonos, tocadiscos y electrófonos también con transistores.
- Televisores.
- Planchas superautomáticas y de vapor.
- Aspiradores y enceradoras.
- Lavadoras automáticas y centrifugadores.
- Estufas y termoventiladores.

- Batidoras y molinillos de café.
- Infraphil y ultraphil.
- Relojes eléctricos.
- Philishave 120 Special.
- Lámparas de todas clases.

Mejores no hay

LA MELODIA VIAJERA
Una película sensacional
base de un concurso original
Pregunte a su Distribuidor **PHILIPS**
Tiene una sorpresa para usted

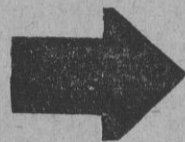


la campagne présidentielle

La campaña lanzada por "L'Express": Monsieur X.

Al "Monsieur X" lanzado por la oposición, los degaullistas oponen "MADEMOISELLE X"

¿Quién sucederá a Brigitte Bardot?



Esta interrogante ha puesto en ridículo la campaña de "L'Express"

PARIS, 16.—El Presidente y madame De Gaulle saldrán en avión con dirección a Teherán a las 6,15 de la mañana de hoy, hora española, para una visita de cinco días a Irán.
Es ésta la primera visita oficial que un Presidente francés hace más allá de Suez.
La visita del general De Gaulle es en devolución de la que el Sha de Persia realizó a París en 1962.

PARIS. (De nuestra correspondencia, Pilar Narvián.) — Presidencia francesa, por unos métodos mitad Simenon, mitad "L'Express", el conocido Hitchock, que, al parecer, son semanario de la izquierda. se lanzó hace unas semanas a simo llevado a cabo por los técnicos más avisados del país, la campaña electoral para la

después de haber estudiado a fondo todos los procedimientos de encantamiento de las multitudes y todos los resortes empleados por Kennedy en su campaña presidencial.

Como si se tratase de vender a las amas de casa un producto para la limpieza y a los caballeros una nueva máquina de afeitar, los expertos de "L'Express" comenzaron presentando su mercancía de una manera misteriosa, llamándola simplemente "Monsieur X" y encomendando a Jean Ferniot, que es uno de los periodistas más inteligentes del país, la misión de ir presentando a los lectores de hoy y electores de mañana a ese misterioso caballero que reúne en su sola persona todas las virtudes capaces de afrontar gallardamente la difícil postura de un duelo con el general De Gaulle.
En sucesivos artículos, Jean Ferniot nos ha revelado parte del aparato político que rodea ya al futuro candidato, nos ha hecho conocer sus ideas sobre política interior y exterior, nos ha anunciado su intención de ir desvelando para nosotros la "nueva frontera" del candidato, y nos ha dejado con la miel en los labios. ¿Se trata de Mitterrand? ¿Es el inteligente Gastón

mujer providencial decida retirarse a su villa de Saint Tropez a escribir sus Memorias y Francia se vea en la precisión de elegir su sucesora entre las Filomenas, las Aspasias o las Eulalias de la oposición, como los antidegaullistas se ven obligados a buscar afanosamente entre los Hipólitos, los Teódulos y los Gastones, a los que, con su terrible ironía habitual, ha hecho alusión el propio general en sus discursos de la última gira por provincias.

Puestos a parodiar, y a reventar al pobre "Monsieur X", los bromistas de "Candide", por la pluma de Paul Giannoli, hacen un "giro del horizonte" de la política cinematográfica internacional, explicando toda la lesión económica y toda la pérdida de prestigio que sufriría el cine francés si B. B. se fuese a Saint Tropez con su "irradiación francesa" y quedase el campo de Europa libre al asalto del liderato de las Claudia Cardinale, Sofia Loren, Gina Lollobrigida o Rommy Schneider que, hasta aquí, y pese a los esfuerzos llevados a cabo, no han conseguido arrebatarse a la insustituible B. B. el indiscutible liderato europeo y la hegemonía total de lo femenino celulósico.

El Rey Hussein considera a los turistas españoles como huéspedes suyos



- ★ Iniciativa real: construir el año próximo en Jerusalén la "Casa de los españoles"
- ★ Antonio Saura, pintor español, decorará el pabellón jordano en la Feria de Nueva York
- ★ "Los Santos Lugares no están en Israel, sino en Jordania" declara el director general de Turismo

poco carreteras de primera calidad y los dos aeropuertos que había no podían recibir en sus pistas los aviones modernos. Esto, por un lado. Por otro, la publicidad de Israel no era ni ha sido nunca correcta en lo referente al turismo. Las grandes empresas turísticas americanas en poder de capitales judíos intentaban convencer a sus clientes que los Santos Lugares estaban en Israel, cuando no es cierto. Sus grandes "tours" sólo hablaban de París, Londres, Madrid y Tel Aviv, pero nunca de Jerusalén. Esto hacía que el turismo que nosotros recibíamos fuera ínfimo. Nunca logramos pasar de los cien mil. Pero hoy, gracias a la propaganda de los países árabes, se sabe toda la verdad.

Y M. Ghaleb Barakat me habla de Jerusalén, de Belén, de Jericó, de Jarsh, de Petra, el Santo Sepulcro y Getsemani.
—¿Cuál es el motivo de su viaje a España?
—No hay uno, sino tres motivos: visitar a las autoridades turísticas españolas; mejorar las relaciones turísticas y firmar el acuerdo para que España realice los murales pictóricos en el pabellón jordano de la Feria Internacional de Nueva York.
—¿En qué consistirá este trabajo?
—En representar el Via Crucis.
—¿Quién lo realizará?
—El pintor español Antonio Saura.
El director general de Turismo jordano me habla con encendido elogio de lo que para ellos representa el turismo español. Los cuatro mil españoles que el año pasado visitaron Jordania, "representaron la mayor alegría para el Rey Hussein".
—El Rey parte de la base de que todos los turistas son huéspedes de Jordania, pero a los españoles los considera huéspedes suyos. De él es la iniciativa de construir, el próximo año, una "Casa de los españoles", en Jerusalén.

TRES PROYECTOS CON INTERVENCIÓN ESPAÑOLA

—¿Cuál es el motivo de su viaje a España?
—No hay uno, sino tres motivos: visitar a las autoridades

JORDANIA SE PREPARA PARA EL TURISMO

M. Ghaleb Barakat me rue

ga que haga destacar que el joven y valiente Rey Hussein siente como máximo orgullo el tener los Lugares Santos en su país y anima constantemente al Gobierno a que desarrolle una política de generosidad y buena voluntad para incrementar el turismo internacional.

—Estamos muy orgullosos de los proyectos del turismo de Jordania. En 1970 esperamos que el número de amigos que nos visiten sobrepasen el medio millón. Para recibirlos con todo decoro contaremos en 1968 con más de cuatro mil habitaciones, frente a poco más de un millar que tenemos ahora. Incluso el aeropuerto de Ammán va a ser acondicionado con pistas de cuatro kilómetros para que en ellas puedan tomar tierra los más modernos y potentes reactores de las compañías aéreas.

Todo un ambicioso y nuevo proyecto en el maravilloso país de la más vieja y valiosa historia, que arranca de los tiempos de Jesucristo.

Jaime PENAFIEL

Europa Press



La réplica de "Candide": Mademoiselle X.

Deferre, alcalde de Marsella? ¿Se oculta bajo el intrigante "Monsieur X" Maurice Faure? ¿Van a gastarnos la broma los señores de "L'Express" de prepararnos de una forma tan maquiavélica la campaña del viejo Monerville? Imposible saberlo. "Monsieur X" se pasea por las páginas del semanario lanzando las primicias de su programa; fotografía sus manos, nos lo presentan de espaldas entre sus amigos; paseando por el Eliseo con Ferniot, en una fotografía maquillada en la que es imposible reconocer la cabeza del héroe... etc., etc. Nadie conoce su personalidad; pero "Monsieur X" recibe ya correspondencia en "L'Express".

Y en esto estábamos cuando los degaullistas, a través de las páginas de "Candide", han hecho trizas la campaña de "Monsieur X", empleando el arma más peligrosa que pueda usarse en política: la del ridículo. A la campaña de "Monsieur X" de la oposición, los degaullistas oponen esta semana, con una gracia y un humor muy francés su campaña de "Mademoiselle X" con la que se lanzan al asalto y a la búsqueda de la otra peliaguda sucesión de Francia... la de Brigitte Bardot.

Después de repasar la impresionante hoja de servicios de B. B. en favor del cine francés, "Candide" se inquieta por su sucesión, por el momento trágico para el séptimo arte, en que esta

Los sesudos técnicos del estamento mayor de "Monsieur X" habían pensado en todo menos en que es más fácil destrozar a un candidato por el ridículo que a cañonazos.

NO no se explica cómo un país con las características de Jordania. ¡Oh los Santos Lugares! ha permanecido olvidado por las corrientes turísticas internacionales durante centenares de años. Uno no comprende o no comprendía muchas cosas hasta no haber tenido la oportunidad de dialogar amplia y detenidamente con el nuevo y primer director general del Turismo jordano, que ha llegado a Madrid en visita oficial para intensificar y estrechar nuevos lazos entre los dos países.

Ghaleb Barakat es un hombre joven. Sólo tiene treinta y siete años. Y llega a su puesto con un historial brillante.
—Cierto es que mi llegada a este cargo es sólo un eslabón que lo convierte en cadena continuada. Hay un programa gubernamental para incrementar el turismo y las relaciones con otros países. Cuando en 1960 el Gobierno aprobó su programa económico para cinco años, el turismo era uno de los puntos más fuertes sobre el que habían de colaborar tanto el capital estatal como el privado para el incremento de la industria, hasta entonces desorganizada.

M. Barakat habla con la pasión de su juventud puesta al servicio de la causa para la que el Gobierno le ha llamado.

—¿Cómo se encontraba el país, turísticamente hablando, cuando usted se hizo cargo de la Dirección General?

—La situación era desastrosa. Desde 1949, Jordania y los países cercanos sufrían de inestabilidad política que hacía que todo los referente a los medios para atraerse al turismo estuviesen abandonados. No había un buen hotel. Tam-



Una vista de los lugares de la Pasión, en Jerusalén.



Este es el camino que conduce al Huerto de los Olivos.

LA PERIPECIA HUMANA DE MAUAN TUNG

El que fué tres veces emperador de China

Escribe sus memorias por orden de Mao

☆ En la primera mitad cuenta parte de su vida

Prisionero de los rusos y entregado a los comunistas chinos, fué sometido a un lavado de cerebro durante nueve años

LONDRES, 12. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.) — Tengo entendido que son varios los editores londinenses que intentan conseguir los derechos de publicación, en lengua inglesa, de un libro que con toda probabilidad va a convertirse en un "best-seller" mundial: "La primera mitad". Así se titula la autobiografía que está escribiendo actualmente Mauan Tung, también conocido como Henry Pu-yi, y que durante varios años, en los tres primeros decenios del siglo, ha sido famoso en todo el mundo como el "Hijo de los Cielos" o, para decirlo de una vez, como el emperador de todas las Chinas.

Mauan Tung o Henry Pu-yi (lo de Henry le viene porque su tutor inglés le llamó así cuando el emperador era un niño de cinco años) está escribiendo sus Memorias por mandato de Mao Tse Tung. Cuando dentro de poco acabe "La primera mitad" (en que cuenta su vida como emperador y su estancia en prisión) es muy posible que comience a escribir "La segunda mitad", en que el ex emperador relatará sus experiencias como uno más de los 650 millones de ciudadanos que viven bajo el régimen comunista de la nueva China.

La peripecia humana de Mauan Tung, cuidado en su infancia por tres mil eunucos y doscientos médicos en la Ciudad Prohibida de Pekín, tiene obviamente en sí misma, pese a su ostensible orientación de propaganda política, ingredientes suficientes para convertir su autobiografía en un éxito editorial mundial. La figura del autor —casi desconocido en Occidente y aun en China, prácticamente olvidado entre los grandes sucesos históricos de los últimos cincuenta años— ha comenzado ya, durante las últimas semanas, a despertar la curiosidad del "hombre de la calle" británico.

Mauan Tung (o Henry Pu-yi, como ustedes quieran llamarle) fué, como se sabe, tres veces emperador. La primera fué en 1908, cuando tenía tres años. Siguiendo la tradición de la China imperial, se le separó de su madre para que asumiera su puesto, en implacable soledad, como "señor divino" de China. Dicen que el chaval lloró incesantemente cuando le trasladaron a los dorados pabellones clausurados del palacio y cuando, más tarde, los cortesanos le vistieron con las pesadas ropas de brocado y monjes y altos funcionarios le proclamaban oficialmente el "Hijo de los Cielos".

El niño tenía poder de vida y muerte sobre todos sus súbditos. Sus parientes más allegados se referían a sí mismos como "tus esclavos" al dirigirse a él, no pronunciando nunca los pronombres personales "yo" o "nosotros". Era la vieja época en que todavía se creía en la Ciudad Prohibida de Pekín—y en toda China—que la dinastía del país había sido fundada, doscientos veinticinco años antes de Cristo, por un pájaro celeste que salió un día del Paraíso, comió en la tierra un misterioso fruto rojo y dió a luz, en críptica consecuencia, al primero de los emperadores de China.

Llegaron 1912 y la revolución republicana: el muchacho tuvo que abdicar. Cinco años más tarde los contrarrevolucionarios ocuparon el Poder y volvieron a entronizar al "Hijo de los Cielos". Quince días después volvió a crecer la marea republicana y el emperador una vez más, abdicó.

La tercera vez que Mauan Tung ocupó un trono fué en 1934, cuando los japoneses invadieron Manchuria, rebautizaron el territorio (Manchukuo) y designaron emperador a Mauan Tung con el nombre de Kang Te. Lo demás ya es, pudiéramos

decir, historia reciente. Mauan Tung fué hecho prisionero por los rusos durante la segunda guerra mundial y enviado a Siberia. Pidió a Stalin asilo político en Rusia, temeroso de que si era devuelto a Pekín los comunistas chinos le ejecutasen por su colaboración con los japoneses. Stalin le entregó a Mao Tse Tung en 1950. Pero Mauan Tung no fué fusilado; se le encerró en prisión y fué sometido, durante nueve años, a un concienzudo lavado de cerebro. En diciembre de 1959, gracias a una amnistía, fué puesto en libertad y se le autorizó el regreso a Pekín.

Trabajó primero en el Jardín Botánico, como un jardinero más, dedicándose al cultivo de crisantemos. Más tarde, por orden personal de Mao, se incorporó a la comisión formada para escribir la historia de China en el periodo que se extiende desde mediados del siglo pasado hasta el momento en que (1949) se implantó en China el régimen comunista. Es ésta una misión en la que, como es de suponer, el ex emperador resulta altamente útil por su conocimiento interior y directo de la política imperial. Al mismo tiempo, está dando los toques finales a la primera parte de su autobiografía.

Aunque al parecer dos de sus cuatro esposas "imperiales" viven todavía, Mauan Tung se volvió a casar en 1962 con Shu-hsien, una enfermera de cuarenta y un años que trabaja en un hospital pekinés.



El emperador Mauan Tung, en el curso de una ceremonia, rodeado de personalidades militares. Años después trabajó como jardinero, al salir de la prisión comunista.

para chicos
PANTALON
DxT[®]

JOSE LUIS
PELETERO

presenta su colección de invierno los días 16, 17, 18, 19, 21 y 22 a las cuatro y media de la tarde
GENOVA, 19 MADRID
Teléfono 257 82 98

PEGASO

NECESITA
LICENCIADO
EN CIENCIAS
ECONOMICAS

Edad: hasta 25 años
ESCRIBIR AL
Apartado 20.064
(15.879)

ARGE, S. A.

AHORA

EN

ESPAÑA

LA

AUTENTICA

chaqueta

BLASIER[®]

FABRICADA POR SANCLARI[®]

de venta en los establecimientos más modernos de España

TELEVISORES

INCREIBLES DESCUENTOS

GRANDES FACILIDADES

Desde 390 pesetas mensuales
REGALAMOS ANTENA,
ELEVADOR y MESA

PUERTA DEL SOL, 5, 6.º n.º 3
(edificio café Levante)

PUEBLO

SAFARI EN KANGA N'THOLE

Relato de un periodista

Por Antonio D. Olano,
enviado especial de PUEBLO

KANGA N'Thole. Que significa "gallina azul del mato". El encanto de esta África negra quizá reside en que todos sus nombres significan algo. Están puestos por gente con alma de niño; por místicos, sin ellos conocer lo que quiere decir "mística"; pero por místicos auténticos, con la autenticidad de todo lo que surge espontáneamente, sin preparación de ningún género ni especie. Todos los nombres africanos pueden satisfacer a un niño, ansioso siempre por saber lo que significa esto, lo otro, lo de más allá.

Hoy me he quedado casi solo en Kanga N'Thole. Va a ser el primer día que deje de asistir a "safari", porque he de dar forma a mis notas y dedicarme a ese otro "safari", de letras, que consiste en no pulsar la "q", cuando lo que estoy buscando es la "a". Trato de acostumbrarme a encontrar la "m" en su nuevo lugar del teclado negro de la máquina de escribir, inglesa. Los ingleses organizaron un conflicto

- ★ Cinco españoles junto al Inhadue, el río de las crecidas repentinas y devastadoras
- ★ «Hemingway, con sus relatos, hizo mucho daño a los safaris», se queja el patrón Araújo
- ★ La tierra, la hierba y la arena de la selva son los mejores confidentes de los pisteiros (rastreadores)

de circulación, caminando con sus vehículos por la izquierda. En África impusieron su "contrapelo", porque parecen disfrutar diferenciándose de los

demás. Los pesos y medidas eran bien distintos. El sistema métrico-decimal les parecía algo así como el pariente pobre de su sistema y, naturalmente, a la hora de hacer una máquina de escribir, dejaron caer las letras, como en una siembra a voleo, para que se diferenciase del teclado universal.

Escribo en un pequeño cuarto del campamento de Kanga N'Thole. Es como un mirador en el corazón de la sel-

turística. Tengo ante mí lo que podríamos llamar "la tierra de nadie". Las bananeras señalan el límite del campamento y la iniciación de la selva. Sólo quince metros más allá de mi observatorio, están los árboles, cuajados de pequeñas "maraás", los nidos de bellísimos pájaros africanos, los mismos que hoy precipitaron su sinfonía, porque, nos dicen, profetizan lluvias. Estos pájaros que —sólo tengo que permanecer a la espe-

cazador-guía, con la calma de un funcionario de cualquier oficina pública.

La franja ancha —la mitad aparece recubierta con el "capi" verde que divide el cauce— es el río Inhadue. Parece una zona desértica. Por su superficie no se puede soñar ni una sola gota de agua. Si acaso el "capi", cada amanecer, pregona rocíos. El río Inhadue está seco, completamente seco, en su superficie arenosa. Nadie podría creer que, allá por el mes de diciembre —y aun quizá antes—, un día comenzará a cantar con voces de tragedia. Entonces se llenará con furia, con ansias de rescate, con deseos de volver a ser. Llevará en sus aguas árboles arrancados de raíz, pequeñas "pailotas", que son la vivienda de estos negros "sisena", la raza que más abunda en esta zona. Destruirá animales, matará niños que estaban en el cauce arenoso, abriendo dos metros de profundidad en las entrañas del río, para encontrar esa agua que siempre permanece enterrada y que les servirá para sus baños, para su vida cotidiana. No dejarán escapar ni una protesta por el hijo que les llevó el Inhadue. Como no protestaron los de poblados posteriores, donde el río cambia de nombre. La gente está familiarizada con la

la madre. Pero, a medida que se hacen hombres, son ellos mismos los que deciden cómo se deben llamar. Luis, un "pisteiro", llama a sus dos hijos gemelos "Príncipe Ali Khan" y "Príncipe Raniero", simplemente porque estos días de "safari" nos oyó hablar de los citados personajes.

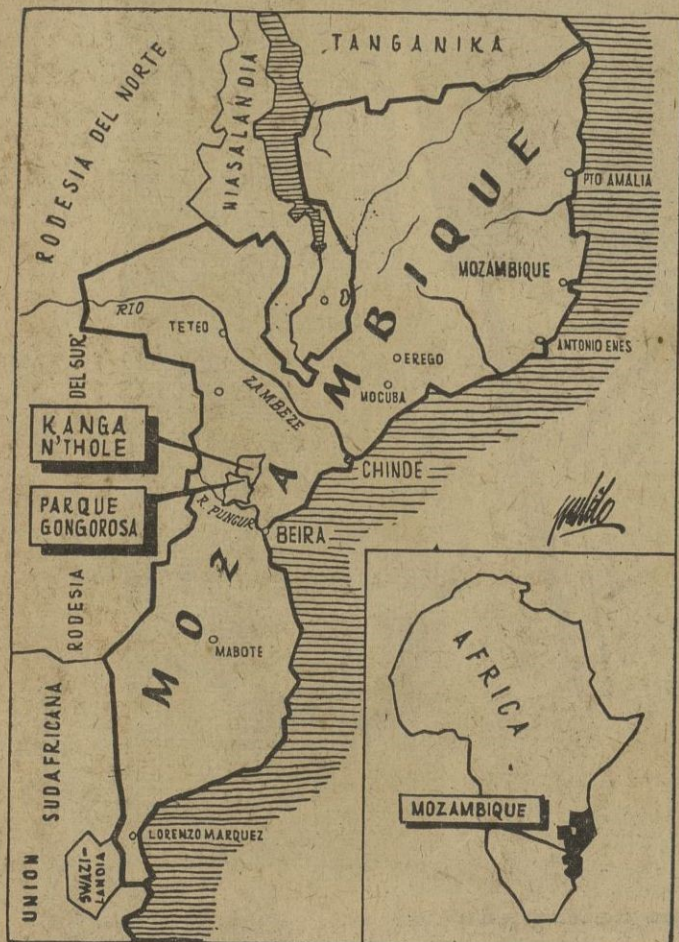
El patrón

Alberto Novães de Sousa Araújo es el patrón de Kanga N'Thole. Fue traído a Mozambique a los cinco años de edad. Y como ya sobrepasa los sesenta, y como no quiere salir de su "cotada" de caza, y como todos sus intereses de trabajador están puestos aquí, y como no le da la real gana de apartar sus reales plantas de estos pagos, resulta que Araújo ya es tan de aquí como el "imbandeiro", el árbol nacional de África, el árbol de raíces generosas, gracias al cual nadie que conozca sus propiedades podrá morir de sed en la selva. Araújo es vegetal como el "imbandeiro", tiene panza y maneras de colono paternalista, sus manos están curtidas como el árbol de madera "preta", que se consume en el mato. Cara rubicunda, que debió de ser pecosa en sus mejores tiempos, rematada por barbas que pueblan poco su perilla, pero que para él son suficientes. Manotea como un italiano para explicar hazañas. No perdona el relato de la "cazada" de una fiera sin imitar sus rugidos, sin adoptar sus maneras. Parece un actor que enseña mimo en cualquier escuela francesa de arte dramático.

El patrón, el "señor Araújo" para los de fuera y, simplemente, "patrón" para los indígenas. Se excita como un gallo de pelea, habla con el apasionamiento de un fanático, se ríe como un niño y observa con ojos —prestados quizá por un buitre— que todo lo dominan sobre el mato. El "patrón" tiene la sonrisa rubia, como debió ser su cabellera blanca. El "patrón" es juez de los problemas que le presentan los "pretos" (negros) y los juzga con la humana rectitud de un Salomón. Así es el hombre que esta mañana me hizo acompañarle hasta la arena del río seco —dolor de arteria sin sangre— y me mostró unas grandes "pegadas" de elefante. Las "pegadas" (pisadas) están a veinte metros del lugar en que redacto estas crónicas...

—Oye, oye, amigo... Esta misma mañana vinieron a beber al río...

Siento el estremecimiento de saberme en plena selva. Esta media noche llegaron, como ocurre siempre, hasta el campamento, las hienas. Y lloraron con unos lamentos que parecían el inicio de cánticos tribales. La carne muerta que encontraron en el taller de curtir pieles estaba en salazón, y las hienas la rehuyen. Comienzan su rosario de lamentaciones. Esta madrugada, muy cerca también del campamento, "cantó el león". Cando canta ao leão, miña



Preparándose, al amanecer, para cruzar la frontera de la selva.

va. Mejor aún, el corazón mismo de la selva, porque veo, escucho y siento sus arterias, sus palpitaciones y sus reacciones muy cerca de mí. Abarco doscientos metros, porque después está la frontera arbolada del parque nacional de la Gorongosa, en donde los animales intuyen que el hombre no les perseguirá y, tal vez por esa intuición, se concentran allí más que en ninguna otra área

ra unos minutos, para contemplar el drama del mundo animal— van a ser devorados por la serpiente, que se arrastra, cautelosa, hacia sus víctimas. El reptil que he pisado en más de una ocasión. Con mucha suerte, porque, en cinco minutos, su picadura puede quitarme del mundo de los vivos y llevarme al "camino de la gloria", frase con la que advierte el peligro Luis Santos,

muerte de los niños que se malogran en un alarmante setenta, y aun quizá más elevado, tanto por ciento. El Inhadue cambia de nombre, según los lugares por los que pasa, según creo. Como los hombres de esta tierra. Escogen sus nombres caprichosamente, casi siempre copiándolos del nombre de un turista, de un personaje, de su patrón. El primer nombre se lo pone

safari

señora o coraçao fica pequenino...

No es posible entrar en la floresta hoy. Va a llover y los mosquitos estàn revolucionados. Yo tengo una obsesion, casi "kaftkiana", con estos mosquitos africanos, que se han ensañado conmigo. Estoy más familiarizado con el amoniaco que un alcohólico vocacional. Cuando las uñas han levantado mi piel —que parece la orografía de un país cualquiera— busco la botella de amoniaco que me regaló Eduardo Aznar. Esa botella que yo guardo, como esconde una banca sus valores-oro. En Kanga N'Thole no superabundan los mosquitos; pero yo venia ya marcado de Imhamacala, el no demasiado cómodo campamento en el que iniciamos nuestro "safari seriado".

Mr. Goodman

Así está escrito sobre dos colmillos de elefante, bastante aceptable por cierto. Mister Goodman vino a Africa con esposa. Los Goodman son gentes de edad. El doctor Cristóbal Martínez Bordiú no ve claro —como médico que es— que a esas edades puedan soportarse las emociones de un "safari". Así se explican ciertos infartos de miocardio, que sufren la gente en estas aventuras...

La explicación no tarda en

biernos a los que pertenecen las "cotadas" de caza. En Kanga N'Thole, el tiempo mínimo que es necesario contratar para venir de caza es de veintidós días. El gasto diario, por persona, alcanza las seis mil pesetas, a las que deben añadirse los gastos de armamento, licencia de caza, viajes y transportes y disección de las piezas. Sin embargo, no son los potentados quienes llegan aquí. Hay gentes que ahorran durante media vida para tener la oportunidad de participar en un "safari". Las razones por las que llegan las gentes hasta aquí son muy diversas. Los americanos vienen a lo que Martínez Bordiú llama "côctel-safari". Muchos se conforman con ver las piezas y filmarlas. Otros corren hasta localizarlas y piden al cazador-guía que las remate. Después se fotografian en la actitud clásica: un pie sobre el antlope abatido, el rifle sostenido en una de las manos y esa sonrisa estereotipada para tales casos. Parecen romeros retratados en la "foto-matón", con decorados estrambóticos como fondo. Hemingway venia a los "safaris", no como cazador, sino como "bon vivant". Después contaba extrañas historias de amores de las americanas con los cazadores-guías.

—Ha sido como el caballo de Atila —protesta Araújo, muy airadamente—. Hizo mucho



El reportero, junto a la población femenina que les salió a recibir.

De Mr. Goodman no nos queda ya más recuerdo que el colmillo de elefante marcado con su nombre. Porque en el "safari" solamente quedamos —además de la gente de Kanga N'Thole— tres españoles y dos españolas: Carmen Franco Polo de Martínez Bordiú, María Dolores de Aznar, Cristóbal Martínez Bordiú, Eduardo Aznar y el cronista. Este quizá con menos espíritu deportivo que los citados anteriormente; pero metido en el "safari" tan de lleno, que en más de una ocasión permaneció en pie hasta treinta horas en persecución de las piezas apetecidas por los cazadores. Pero con cazadores como éstos —que donde ponen el punto de mira van y colocan la bala— no era cosa de dar la "espantá"; aunque, debo confesarlo, en más de una ocasión estuve a punto de "saltar al callejón", de entregarme, únicamente, a la "dulce y monótona" vida del campamento con más confort de todo Mozambique. Porque Kanga N'Thole —construido en madera— conserva todo el encanto de un campamento, pero tiene casi todas las comodidades que pueda ofrecer un buen hotel. De modo que nuestras duras jornadas en la selva se compensan con el descanso, con la tertulia, con la partida en el campamento. Claro que las "charletas" no pueden prolongarse demasiado, porque todas las madrugadas, a las cuatro en punto, llega al pie de nuestra cama el "moana", que nos trae, como despertador, el café con leche inicial de la jornada. A él, al "moana", es al único que no hay que llamar cada mañana. La otra noche, Eduardo Aznar —que gusta de calar muy hondo en estas gentes— le preguntó su secreto. El muchacho le ofreció una respuesta bien sencilla:

—Señor, yo meto aquí —y señalaba la cabeza— la hora, y me despierto siempre... Para eso, para saber la hora y despertar, nos sirve la cabeza... —Para algo más, ¿no crees? —volvió a insistir Eduardo. El "moana" —Mario "moana", Mario niño— no tardó en responderle: —Claro que la cabeza nos sirve para algo más, señor... para llevar el "chapeau". Después del café del "moana" entra en turno el aseo. Inmediatamente pasamos al comedor, en donde está servido ya el "matabichos", palabra con la que se designa indistintamente al desayuno y a la propina. El "matabichos" es una comida en toda regla. Hay que desayunar muy fuerte, porque nunca se conoce con exactitud la hora del almuerzo. Puede que éste pase a la Historia si la pieza que se persigue se hace difícil. Si los objetivos se han cumplido ya, el almuerzo sirve de descanso de la jornada. La parte en dos. Es la frontera del calor, cuando todos los animales se han refugiado en la floresta. Al atardecer —aquí anochece a las seis de la tarde— los animales volverán al "tando", a la planicie. Unos minutos antes de que la luz se disuelva definitivamente en el "tando", de que se quede para siempre diluida en los tallos del "capi", la buena pieza de caza puede reaparecer. Es el momento de esperarla habilitadamente, de rehuir los vientos

favorables a ella y de darle caza.

Todo nace, todo se destruye

Tiene mucho de trágica la inmensidad de la selva africana. En ella, el cazador no es más que un elemento de ese constante juego en el que todo nace por momentos y todo está muriendo a cada instante. Ni uno solo de los animales nace sin el instinto de defensa y de atacar a su vez. Es necesario este sacrificio para que las especies continúen reproduciéndose. Siempre alerta el pájaro ante la serpiente. Esta, alerta ante los grandes pájaros que la exterminarán. La

cebra y el búfalo se entrenan a escapar de los cazadores, huyendo del león, del leopardo. Solamente el elefante, considerado como el auténtico "rey de la selva", puede confiarse a sus fuerzas. Pero un día apareció un hombre...

—Las "carrías" ya están a punto...

El equipo de cada cazador puede semejar un poco a la cuadrilla de un torero. Sobre el "jeep", el "sobresaliente de espadas" —que a veces ha de resolver las difíciles situaciones—: el cazador-guía. Al volante, un chófer, de color, habituado a conducir por el campo. Junto a ellos, los "banderilleros", los "pisteiros", que han de seguir las huellas de un conocimiento maravilloso,

no sólo del animal, al que pertenecen las "pegadas", sino de su tamaño, del tiempo que llevan marcadas en la hierba, en la tierra, en la arena. Estos indígenas nacen, se destruyen, crean vida en el "mato" y lo conocen palmo a palmo. Se informan por los habitantes de cada región sobre el paso de los animales.

—¡Vamos "embora", vamos "embora", vamos "embora"! —grita el marqués de Villaverde, que siempre tiene prisa para salir a cazar y nunca consulta el reloj, ni siquiera este cielo casi sin crepúsculo, para regresar al campamento.

Reportaje gráfico de OLANO

(Continuará.)



Cariñosa despedida de los indígenas.

sernos ofrecida por la marquesa de Villaverde, que trae asombrados y admirados a los cazadores profesionales por su resistencia y su espíritu deportivo.

—Comprenderéis que es precisamente a esas edades cuando la gente puede disponer de dinero para un "safari"...

Si, porque un "safari" no está al alcance de todas las fortunas. Y no siempre los cazadores son —como ocurre ahora con los marqueses de Villaverde y el matrimonio Aznar— invitados oficiales de los Go-

daño a los "safaris" con sus relatos, que lo mismo los pudo situar en un "rodeo" americano. Esas aventuras amorosas están absolutamente desprovistas de verdad. A un cazador-guía no se le ocurre flirtear con su clientela. Entre otras cosas, porque se juega el puesto...

Y el puesto de un buen cazador-guía puede significar hasta 30.000 pesetas por mes. Sin contar con la generosidad de algunos clientes y con que están cobrando por vivir unas emociones por las que los clientes pagan muchos dólares.

EL BIOMBO CHINO

ISABEL LA CATOLICA, 6

Teléfonos: 248 50 81 - 248 50 82

¡Últimos días de actuación en su despedida de España!

Los Rivero

Las voces más famosas de Cuba, que harán obsequios de discos de sus recientes éxitos

GRAN OFERTA ESPECIAL de MUEBLES durante el mes de OCTUBRE



DORMITORIO

MUEBLES ATOCHA

GOYA, 114 y ONESIMO REDONDO, 36
FABRICA JOSEFA DIAZ, 12

Especialidad en amueblar APARTAMENTOS, RESIDENCIAS, HOTELES

¡MUY PRONTO!
ESPARTACO SANTONI
 EN
EL ESCANDALO

SE NECESITAN

corresponsales para agencia
 Informes Comerciales en toda
 España

DIRIGIRSE A:

CUEVAS PUBLICIDAD
 FUENCARRAL, 77
 (buzón 42)
 MADRID

MAÑANA Santos: Victor
 y Mariano

Si manda un
MOVIECOMIS
felicitará mejor!



MOVIECOMIS
ORTIZ

más modernos
 más mejores y más baratos
 de venta en papelerías

HOROSCOPO PARA MANANA

Por **MIRIAM**

RULETA MAGICA

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astroológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊙	+	Z	No hable demasiado sobre sus particulares problemas o sus proyectos más importantes, desde un punto de vista utilitario. Quienes le rodeen no tendrán intenciones limpias.	Conseguirán siempre sus objetivos, pero de forma habilísima y pacífica. Su inteligencia, brillante y aguda; su habilidad y su simpatía innata les harán rivales peligrosos en todos los aspectos. Como tenderán a comportarse siempre con una delicadeza perfecta no se crearán enemigos por más que vayan por el mundo aprovechándose de cuanto pueden aportarles ventajas y beneficios. Serán egoístas, pero sabrán resultar generosos cuando sus fines impongan tal actitud. Se abrirán puertas en niveles sociales e intelectuales muy elevados y muchos alcanzarán la fama en plena juventud. El número 24 les dará suerte. Su color favorable será el rosa asalmonado. Su perfume, el romero. Su talismán, la perla.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊙	⊗	=	×	Resultará difícil que consiga adaptar sus obligaciones a los múltiples imprevistos de la jornada. Será preferible que trate de someterse al ritmo marcado.	
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊙	×	Z	×	Le crearán problemas sus actividades sociales por la falta de comprensión de ciertas personas de su círculo más íntimo. Habrá de luchar contra opiniones muy diversas.	
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊗	=	⊙	Buen día para sus intereses profesionales. Su intervención en asuntos de mucha importancia para otras personas que le secundan actualmente en sus esfuerzos será decisiva.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	=	×	Z	=	Trate de ser objetivo en todas las cuestiones que inicie hoy y no juzgue por las apariencias hechos que pueden ser muy diferentes en el fondo y bien miradas las cosas.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	×	=	⊗	Z	Tenderá a obsesionarse con ideas fijas o con absurdos complejos de inferioridad y timidez, bastante inoportunos para el logro de objetivos importantes en su presente.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	×	Z	×	Los asuntos sentimentales le mantendrán perplejo y desquiciado durante buena parte de esta jornada. No sabrá bien a qué atenerse ante las imprevisibles circunstancias.	
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	×	⊗	=	Es fácil que tenga un encuentro muy grato y que pase horas dichasas junto a una persona que las circunstancias han alejado de su lado hace bastante tiempo. Tenga serenidad.	
Sagittario 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊗	=	⊙	Sea muy cauto en el manejo de su dinero, porque si bien la suerte estará de su lado será muy fácil que pierda objetos de valor en un descuido u olvido accidental.	
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	×	=	No maneje factores que no son todavía una realidad tangible para conseguir convencer a personas que jugarán un papel decisivo en el desarrollo de algunos asuntos en marcha.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊗	+	Z	⊗	Tratarán de confundirle en sus apreciaciones y tenderá a juzgar las cosas guiado por consejos que no serán tan desinteresados como aparentarán las personas que se los den.	
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	Z	⊙	×	=	Sea prudente si sus actividades le exponen a peligros y riesgos físicos de importancia. La atmósfera no le será favorable y tendrá pocas defensas orgánicas.	

CLAVE
 ⊙ EXCELENTE
 ⊗ BUENO
 = MEDIANO
 × PASABLE
 Z MALO
 + PESIMO



MARAVILLA DE LA TECNICA POR SU BAJO CONSUMO Y ALTO PODER CALORIFICO

DE ACERO ESTAMPADO • CALENTAMIENTO POR WASEROL • LIMPIO • COMODO • SEGURO • TRASLADABLE (PULIDAS) • ECONOMICO

DE MULTIPLES APLICACIONES: • SECADOR PARA SU ROPA Y LA DE SUS NIÑOS • MESITA SUPLEMENTARIA PARA DIVERSOS USOS

CON EL RADIADOR ELECTRICO **Garza** PUEDE ACERCARSE AL CALOR



DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECI-
 MIENTOS ELECTRODOMESTICOS DE ESPAÑA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **CONFORT, S. A.**
 PASEO DE LAS DELICIAS, 91 TELEF. 227 73 18 - MADRID

PROPIETARIOS DEL AUTOMOVIL

NO MALGASTEN TIEMPO Y DINERO



PUEDEN CUBRIR TODAS LAS NECESIDADES DE SUS VEHICULOS CON EFICACIA, ECONOMIA, COMODIDAD, RAPIDEZ Y MAXIMA GARANTIA, ACOGIENDOSE A NUESTROS "SERVICIOS DEL AUTOMOVIL".

INFORMES.-De 10 a 1½ en c/. Dr. Gómez Ulla n.º 2 (Tienda)
 (Semlesquina a Manuel Becerra)

El nombre de ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, a un grupo escolar madrileño

Al acto de descubrir la lápida asistieron el alcalde y el embajador norteamericano

En el número 101 de la calle del Comandante Fortea, en el mismísimo cogollo de la alegre y residencial barriada de San Antonio de la Florida, hay un grupo escolar de niñas moderno, claro, funcional, dotado de todos los adelantos pedagógicos, al que se ha dado el nombre de Estados Unidos de Norteamérica. Así consta en una sencilla lápida que ayer fué descubierta en presencia del alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y el embajador norteamericano, mister Woodward, a quienes acompañaban el director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas; el primer teniente de alcalde y delegado de Enseñanza del Ayuntamiento, don José María Gutiérrez del Castillo; el director de la Casa Americana, señor Copeland; el inspector jefe de Enseñanza Primaria, don David de Francisco; la inspectora de zona doña Manolita Ballesteros y otras representaciones, quienes fueron recibidos y cumplimentados por la directora del grupo, doña Soledad Rubio Ladrón de Guevara.

Inmediatamente después las

personalidades citadas recorrieron detenidamente las distintas instalaciones del grupo escolar, modelo entre los de su género, capaz para una matrícula de 480 niñas de seis a catorce años, y que consta de diez espaciosas clases, patios interiores amplios y soleados, recreo cubierto, salón de actos, salas para reuniones de la Asociación de Padres de Familia y de profesores y un bien dotado gimnasio, teniendo en proyecto la construcción inmediata de una piscina.

Tras unas cariñosas palabras de saludo y ofrecimiento de una de las alumnas, habló el señor Tena Artigas, quien resaltó el alcance del plan nacional de construcciones escolares, entre las que ocupan lugar preferente las llevadas a cabo en Madrid en íntima colaboración con el Ayuntamiento.

Intervinieron después el conde de Mayalde, quien expresó al embajador de los Estados Unidos su deseo de que el nombre de su gran pueblo figure siempre vinculado a este grupo escolar, y el señor Woodward, que agradeció la atención de esta delicada dedicatoria a su nación de un centro donde han de instruirse las generaciones del futuro, resaltando los estrechos lazos de cooperación que existen entre los dos países.

Finalmente, el embajador norteamericano mantuvo un amplio cambio de impresiones con las autoridades españolas, en el que surgió la posibilidad de realizar un intercambio escolar entre Estados Unidos y España, que puede resultar altamente provechoso, firmando antes de despedirse en el libro de oro del grupo escolar.

Posteriormente fué visitado el parvulario anejo, donde asimismo se descubrió otro rótulo con el nombre de los Estados Unidos, así como el grupo escolar de niños Huarte de San Juan, en el número 96 de la misma calle del Comandante Fortea, donde hizo los honores, acompañándoles en su recorrido por las magníficas instalaciones del mismo, el director de éste, don Oscar Meléndez de Arbas.

MADRID, CIUDAD



LA AMPLIACION DE UNOS GRANDES ALMACENES

♦ Nos hemos informado de que unos populares almacenes de la calle de Preciados, con vuelta a la plaza del Callao, proyectan una importante ampliación que consistiría en ocupar los inmuebles comprendidos entre la calle de Mesonero Romanos y Callao.

♦ Naturalmente, una ampliación de tal categoría llevaría consigo un singular aumento del tráfico de vehículos y de afluencia de peatones en una zona que ya de por sí está congestionada. Sabemos que esta circunstancia no ha dejado de estudiarse detenidamente tanto por los promotores de la ampliación como de los urbanistas y técnicos que entienden sobre el particular.

♦ Por fortuna, la solución no hay que producirla de prisa y corriendo con el riesgo consiguiente de no acertar. La ampliación, que separamos, es un proyecto a largo plazo, que permitirá verificar un examen concienzudo con objeto de evitar un nuevo problema circulatorio.

♦ Comenzaremos por los peatones. Unas aceras tan estrechas como las de Preciados obligan casi constantemente al viandante a abandonarlas, con grave peligro de ser arrollado por un coche. Y si hay escaparates ante los que se detenga el público, aún se estrecha más el pasillo utilizable por el peatón, puesto que los contemplativos ocuparán un espacio precioso. Debe entonces estudiarse la fórmula de compatibilidad entre los nuevos peatones y los contemplativos de escaparates, para lo cual parece indicado ensanchar las aceras al doble, por lo menos, de su ancho actual y, a ser posible, ocupadas gran parte de ellas por soportales. Estos son perfectamente admisibles desde el punto de vista estético y realizables desde el punto de vista técnico. No vemos, en cuanto a los peatones, otra solución más viable.

♦ Lo que si resulta peliagudo es el aparcamiento de vehículos. Parece que se ha desechado por ahora el sistema de aparcamiento elevado, y que no es factible el abierto o de superficie, por la falta de espacio utilizable en los alrededores. Ello quizá nos lleve inmediatamente a considerar la solución — solución que cada vez se ira imponiendo más en Madrid— de ofrecer cauce a los vehículos a través del subsuelo.

♦ No ignoramos que el subsuelo madrileño, y más en esa zona, es extraordinariamente complicado y que no conviene meterse demasiado en honduras. Precisamente por ello nos atreveríamos a propugnar — con toda la prudencia precisa en quien no es técnico— un simple túnel que, cruzando la Gran Vía, llevase el torrente circulatorio a zona donde no creara problema.

J. Francisco PUCH

SOCIEDAD



ENLACE CASTELL VILLANUEVA - SAINZ-TRAPAGA Y BOLADO

En la iglesia de la Concepción se ha celebrado el enlace matrimonial de la encantadora señorita María del Carmen Castell Villanueva con don Martín Sainz-Trápaga y Bolado. Bendijo la ceremonia el reverendo padre Isaac Liqueste, O. P., y apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Angela Bolado, viuda de Sainz-Trápaga, y el padre de la novia, don Antonio Castell y Guilbert.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, don Manuel Escolano Llorca, general de división del Cuerpo de Ingenieros; don José Rueda Peña, general inspector de Sanidad de la Armada; don Jesús Fontán Lobe, almirante, segundo jefe de la Casa Militar de S. E.; don Antonio Cardona Rodríguez, capitán de navío; don Antonio Barltán Vicéns, director gerente del Banco de Crédito Agrícola; don Alejandro Crespo Mathet, don

Fernando Rodríguez de Rivera, don Alejandro Crespo Carabias, don Antonio Castell Villanueva y don Luis Arranz Ayuso, secretario nacional de Prensa Sindical. Por parte del novio, don Luis Felipe Pallardo Peinado, jefe del Servicio de Medicina General del Hospital Central de la Cruz Roja; don Miguel Alvarez Ruiz, ingeniero de Caminos; doctor don Carlos Sainz de los Terreros, doctor don Javier Matos Aguilar, doctor don Blas Taracena del Piñal, don Manuel Ramos Amieva; ingeniero agrónomo don Marino Sánchez García y don Nemesio Martínez Cabrerós.

Actuó, en representación del Juzgado, don José María Iglesias Altuna.

Después de la ceremonia, en los jardines del templo, se sirvió un "lunch" a los invitados. Los jóvenes contrayentes salieron en viaje de novios para la Costa del Sol.

ENLACE COMPOSTIZO SAÑUDO - CATALA FERNANDEZ

En la iglesia del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado la boda de la señorita Carmen Catalá Fernández con don Fernando Compostizo Sañudo. Bendijo la unión el reverendo padre agustino don Miguel de la Pinta, y actuó como representante del Juzgado el tío de la novia, don Darío Ruiz Zabalzo, notario de Cehegín.

Fueron padrinos el padre de la novia, don Marcelo Catalá Ruiz, director general de Seguros, y la madre del novio, doña Margarita Sañudo Ruiz-Capilla. Como testigos firmaron el acta, por parte de la novia, los ministros de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, y de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; subsecretarios de Hacienda, don

Juan Sánchez Cortés, y de Trabajo, don Ricardo Gómez Acebo; sus tíos don Francisco y don Mariano Catalá Ruiz y don José María y don Antonio Fernández y Fernández-Murias.

Por parte del novio lo hicieron su padre, don Luis Compostizo; el reverendo padre don Lucas Hontoria González, párroco del Sardinero; hermano don Pedro Luis, sus tíos don Leopoldo y don Manuel Compostizo y don Gerardo Pajares, sus primos don Gerardo y don Jesús Pajares Compostizo.

ENLACE BELLIDO-DIARTE

En la iglesia de San Jerónimo el Real ha contraído matrimonio la señorita Pilarín Diarte Hecho con don Angel

Bellido Álvarez. Actuaron de padrinos los hermanos del novio doña Basilia Bellido Alvarez y don Crescencio Bellido Alvarez.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, su tío don Guillermo Conhen de Sotomayor y don Alfredo Sanz Martínez de Escauriza. Y por parte del novio, su padre, don Crescencio Bellido Carretero, y su tío don Pablo Carrero Peláez.

La feliz pareja emprendió viaje de novios a Francia.

ENLACE INIESTA-NAVARRO

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción contrajeron matrimonio la señorita Conchita Navarro Domínguez con el arquitecto don Fernando Iniesta Cabrero. Bendijo la sagrada unión el canónigo de Zaragoza don Mariano Mainar Elpuente y actuaron como padrinos el hermano de la novia, don José Luis Navarro Domínguez, y la madre del novio, doña Teresa Cabrero Elpuente.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Joaquín Gutiérrez del Alamo, don Francisco Navarro Gómez, don Angel Durante Romero, don Francisco Ponce de León, don Manuel Navarro Domínguez y don Francisco Gómez Gallardo. Por parte del novio, don Fernando Iniesta Ros, don Antonio Laguna Gómez, don Angel García Martín y don Emilio Bellod Gómez.

NATALICIO

En la clínica de Loreto, y asistida por el eminente doctor don Francisco Luque Beltrán, ha dado a luz, con toda felicidad, una niña, segunda de sus hijas, la esposa de nuestro compañero en PUEBLO Marino Gómez-Santos, de soltera Angelines Fernández.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

INDUSTRIA PETROQUIMICA

en curso de montaje necesita:

INGENIERO MECANICO familiarizado con bombas y compresores.

INGENIERO ELECTRICO familiarizado con proyectos e instalaciones eléctricas.

Escribir, indicando experiencia y pretensiones económicas, al Número 507. Apartado 467

MADRID
Absoluta reserva para colocados (15.533)

SU VIDA
Y LA DE LOS SUYOS
DESCANSA
SEGURA
SOBRE LA



DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA

GENERAL

De venta en
REPUESTOS NORTE

Bravo Murillo, 15
Bravo Murillo, 206

CAMISAS

SYNTHETIC ALEMAN

Por una rápida ojeada, usted se dará cuenta de que es una camisa distinta a las demás.

- ♦ Porque su cuello y puños son de un sello único
- ♦ Porque su corte y confección son de tal clase, que a todo hombre le sientan bien
- ♦ Porque fácilmente, y a simple vista, se nota al hombre que las usa

Tallas siempre iguales, exactas, del 35 al 45

Si usted no las conoce, haga una prueba

El Danubio Azul

Preciados, 9

MADRID-13



¡CON VISOR ELECTRONICO ORIENTABLE!

SEGURIDAD PARA USTED Y GARANTIA PARA SUS CLIENTES
TICKET DETALLADO. GRAN TOTAL. MODERNA. ECONOMICA.

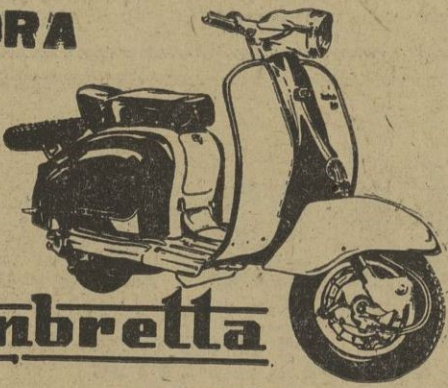
Solicite demostración. llamando a los teléfonos.
247 94 04-247 95 01-241 55 96

SERVICIO TECNICO EN TODA ESPAÑA
CAJAS REGISTRADORAS: REGNA ESPAÑOLA, S. A.
Edificio España — MADRID

CUPON RECLAMO
Recorte hoy mismo este cupón y envíelo a:
REGNA ESPAÑOLA, S. A.
Edificio España - MADRID-13

◆ Deseo una máquina para ser utilizada durante una semana sin compromiso alguno
◆ Deseo información y precios
Nombre

AHORA



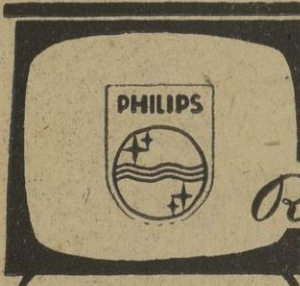
Lambretta

en sus tres nuevos modelos
Lambretta 125 L I
" **150 L I**
" **175 TV**

¡¡ LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS !!

SERVETA SA

¡¡ GRANDES FACILIDADES DE PAGO !!
En Madrid: FERRAZ, 42



PHILIPS
Televisión - Radio - Discos

Radio Electra

Conde de Romanones, 14

Av. Albufera, 64 (Pto. Vallecas) - General Ricardos, 71

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

EL CASO DE LA TRATA DE "MACAR"

21

CINISMO

—Bueno, verán—replica, un tanto confundida y un algo recelosa, la doméstica—. Tanto como lo que usted ha dicho, no sé... Pero que vamos, que la Julia, bajo su capa de santita, va a lo suyo, ¡seguro!

—¿Y cómo se las puede apañar para ello? ¡Sólo pensando en encontrar un buen partido matrimonial!

—Eso es su sueño favorito! Pero mientras sale o no sale, tiene bien abiertos los ojos a lo que pueda saltar.

Tercia el inspector Larrazabal:

—En resúmenes cuentas, Pilar: ¿tiene la Julia algún amigo?

—Brillan las pupilas femeninas.

—Pa' mí que sí—responde luego con maliciosa ansiedad.

—¿Quién?

—¿Ah!, eso no lo sé.

—¿Soltero o casado?

—Tampoco lo puedo decir nada.

—No creo que tu amiga "hiciera" a casados. ¿O sí?

—Bueno. Yo no pondría las manos en el fuego, porque no.

—¡Vamos! ¡No irás a decirnos, por ejemplo, que con su propio señor!...

—¡No sería por falta de ganas de él!

—El señor Ibañez es un hombre serio a carta cabal, que aprecia a Julia como buena servidora. Tan sólo...

—¡Bueno, bueno!—rechaza la muchacha con malicioso escepticismo—; Cuéntenlo eso a mi amiga!

—¿Es que acaso ella te ha contado a tí...?

—No, porque yo he dicho lo de lo reservona que es para las cosas que le conviene tener en secreto. Pero una no es tonta del todo, y entre palabra que se le iba ahora y palabrita que se le escapaba después... Pues, eso: una hace su composición de lugar.

Se hace hondamente persuasiva, ahora, la voz de Larrazabal:

—Oye, Pilar; aquí, para nosotros, en confianza, en secreto: ¿tú crees, entonces, que entre la Julia y su señor hay...? Bueno, ya me entiendes...

—Yo, no... No podría jurarlo. Pero cosas más raras pasan en el mundo. Lo que sí sé es que a poco de entrar mi amiga en la casa del señor Ibañez, como ella me dijo, "la tiró los tejos".

—¿Sin que ella los recogiera?

—Según ella, no.

—¿Y según tú?

—¡Hum! Me gustaría saber, de verdad, quién le hacía tantos regalitos a mi amiga.

—Su novio, el argelino.

—¿Y antes de él?

—Pudo tener otros novios.

—Sí, claro... Sólo que...

Ante la actitud vacilante de su interlocutora, apremia el inspector Larrazabal:

—¿Qué? Habla, Pilar. Puede haberle sucedido algo muy grave a tu amiga y no puedes ocultarnos nada.

La mirada atónita de la muchacha busca y encuentra la de quien le habla.

—¿Qué puede haberle pasado a Julia?

—Por lo pronto, no llegó a su pueblo. Ha desaparecido sin dejar rastro. Cabe que la hayan raptado, y cuanto más pronto actuemos nosotros...

◆ **RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Lidio, joven marintero, al desembarcar se encuentra con que su novia, Amparo, ha desaparecido sin dejar el menor rastro. El marintero, sospechando de la "Tula", tía de la desaparecida, provoca un escándalo que concluye en la comisaría. La Policía empieza a investigar sobre el paradero de Amparo, sospechando que pueda tratarse de un caso de trata de blancas. En la playa aparece el cadáver de una joven con el rostro materialmente destrozado. Los investigadores pretenden la identificación de la víctima, presumiendo que ésta sea Amparo. Las indagatorias parecen desmentir la presunción. Se denuncia la desaparición de Julia, muchacha bellísima, criada del denunciante señor Ibañez. Los investigadores inician las nuevas indagatorias. Luego de la visita al depósito, con el señor Ibañez, los dos investigadores cambian impresiones. Los policías se entrevistan con el portero de la finca de apartamentos donde viviera Paul. En el Black Club los investigadores toman conocimiento de dos amigos de Delacroix, argelinos, al parecer, como él. A continuación, los investigadores se entrevistan con la mujer de don Alfredo Ibañez, Pilar, criada amiga de Julia es interrogada por los investigadores.



En fin: ¿qué ibas a decirnos?
—Que, según tengo entendido, el señor Ibañez también hizo algunos regalitos a mi amiga.
—¿Te lo confesó ella?
—Lo dió a entender en mas de una ocasión. Como intentando demostrarme quien era la verdadera ama en su casa.
—Bueno, la señora de Ibañez creo que siempre trató con exquisito cuidado a la muchacha.
—Es que, de señoras como ella, entran pocas en docena—replica Pilar con descaro—. A buenas horas, siendo yo la mujer de mi marido, tengo en casa, de chica, a una más joven y diez veces menos guapa que yo!
Insiste el inspector Villar quien insiste a continuación:
—¿Vamos a ver si hablam...

cia Julia quién sabe cuánto tiempo contenida.
—Con lo que habremos de poner sus informaciones en cuarentena.
—Sí, chico, sí. Y al aire puro, para que se oreen un poco.
—¿Qué habrá de cierto en lo de la doncellita y el señor? La chica, en eso, parecía hablar objetivamente.
—Llegaremos a averiguarlo por el propio señor Ibañez. Al fin y al cabo, contar entre hombres una aventurilla de uno con un monumento nacional como debía de ser la pobre Julia, no tiene nada de particular.
—¿Quieres decir, por tanto, que vamos a ver al señor Ibañez?
—Pues no. Quiero decir, si te parece, que cerramos el "negocio" por hoy. Mañana será otro día. Esta noche tendremos ya demasiadas cosas en qué pensar.
—De acuerdo, "Chemari".
—Bueno; antes de separarnos, a unas cañitas si que me convidarás.
—Cuenta con un duro para el ágape que te apetezca.
—¡Tío miserias! Bueno: yo sacaré del fondo de mi calcetín otro durito para abonar mi ronda.

La primera visita que efectúan, a la mañana siguiente, los investigadores es a la "Tula".
La mujer se revuelve nerviosa al descubrir a los intrusos, pero procura disimular lo mejor posible.
—¡Vaya, vaya!—advierde Larrazabal en tono cordial—. Vemos que sigues madrugando.
—A la fuerza ahorcan—replica, agría, la mujer.
—No nos digas que hay alguien capaz de obligarte a tal sacrificio.
—Las cochinas cuentas de negocio.
—¿De qué negocio?
En la pregunta hay un claro acento entre incisivo y sarcástico que crispa a la mujer.
—¿Cuál va a ser? ¡El único que tengo! ¡El de esta porqueriza!
—Y nosotros que nos lo creemos...
Cabrillean de ira las pupilas femeninas.
—¿Viene en busca de gresca don "Chemari"? Porque yo no se la voy a dar.
Sin inmutarse ni borrar de sus labios la esbozada sonrisa de ironía, replica el aludido:
—Vengo a que nos hables de tu negocio "fetén". O, mejor dicho, para que veas nuestra buena disposición de ánimo, sólo a un punto de tu negocio: la desaparición de Amparo.
—No se una palabra de esa descastada. Desapareció por las buenas y ¡echénla ahora un galgo donde pueda estar.
—Nosotros lo sabemos.
—¿Eh?
El miedo se ha reflejado un segundo en el repintado rostro de la mujerzuela.
—Y tú también—agrega Larrazabal con grave entonación.
—¿Yo?
—Al menos eso nos ha dicho el argelino.
(Continuara.)

ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

AUTOMOVILES
CAMIONES
MOTOS

BOLSA DE LA
PROPIEDAD
INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ESCUELAS

◆ PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.
◆ BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.
◆ ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37 General Ricardos, 44. 2600576.
◆ SALMANTINA, seriedad.
◆ SALMANTINA, competente.
◆ SALMANTINA, maravillosa teórica.
◆ CONDE Peñalver, 24.
◆ SUCURSAL, Alcalá, 170.
◆ CHASIS alemanes.
◆ 2-75-41-02, 2-56-18-64.



◆ EL REAL AUTOMOVIL CLUB DE ESPAÑA CREA EL SERVICIO DE AUXILIO.—Muy en breve el Real Automóvil Club de España pondrá en funcionamiento el recientemente creado servicio de auxilio en capital. Constará este servicio de dos furgonetas Citroen, dotadas de todos los medios y elementos necesarios, así como de una tripulación de mecánicos especialistas en reparación de primeras averías, mecánicos que han sido adiestrados en esta especialidad por Máximo Casarrubios y Emilio de la Osa, los dos expertos que cuidan del buen estado de funcionamiento de los automóviles de los socios del club. Este servicio es de gran necesidad si pensamos que solamente Madrid cuenta con más de 14.000 socios del R. A. C. E. De esta cifra es muy probable que el número de los que sufren alguna avería diaria será muy crecido.
◆ PROXIMO RALLY DEL VETERAN CLUB DE ESPAÑA.—El próximo domingo, día 20 de octubre, el Veteran Car Club de España ha organizado un rally, Madrid-El Escorial-Madrid, como inauguración de la temporada de otoño de este dinámico club que agrupa a los coches antiguos. Saldrán del local social de la calle de Marqués de Zafra en un número superior a los quince coches.
◆ NO HABRÁ NUEVA REDUCCION ARANCELARIA.—Ultimamente se venía hablando de la posibilidad de una nueva reducción arancelaria que entraría en vigor en plazo próximo y que estaba referida a los vehículos. Puedo afirmar que no habrá tales reducciones dentro del presente año y que se resistirán las presiones que se ejercen. El rumor ha partido del informe publicado recientemente por la O. C. D. E.

AUTOS

VENTAS
◆ SEAT mercurio.
◆ VOLKSWAGEN.
◆ FURGONETA 600.
◆ RENAULTS Dauphine. 44.
◆ SEAT 600.
◆ FACILIDADES.
◆ JUAN Bravo 41.
◆ SERVICIO Renault.
Cervantes, 35. Dauphine, Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

VIAJES

◆ AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con y sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Telefonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.
◆ COLEGIO academia Marsán. Clases diurnas, nocturnas. Carretas, 31. 2-31-31-52.
◆ FOTOGRAFIA
◆ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
◆ BARBOSA. Montera 36.
◆ BARBOSA. Luchana, 20.
◆ GESTORIAS
◆ PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.
◆ PONS. General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.
◆ CARNERO. Puerta Sol, 10. 2-32-45-61.
◆ GUARDAMUEBLES
◆ MATESANZ. Telefono 2-43-26-79.
◆ MAQUINAS generos punto
◆ MAQUINAS punto sistema italiano. Ultimos modelos. Mejores precios. Facilidades Rematadoras. Picadoras sastrería Bobinadoras. IMPERIO Montera, 32.
◆ MOTORES
◆ REMI. Alternadores, dinamómetros, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.
◆ MUEBLES
◆ TAPICERIA, cesa. Equidada: sofás-divanes-cama, patentes, Tresillos modernos. Todo gomaespuma, para tallas dos. 2-27-83-73. Tardes.
◆ CONSULTAS
◆ CLINICA antivenerea, blenorragia, impotencia, fimosis. Encomienda, 2 (14.273).
◆ IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6.
◆ BLENORRAGIA, sifilis, de bilidad, impotencia, análisis operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446 (332).
◆ MAGANI Ciencias económicas. Profesores especializados. 2-32-47-26.

Plazos

◆ ALMACENES Alco. Facilidades pago.
◆ ALCO vende sin aumento.
◆ ALCO. Mantas, sábanas, colchas.
◆ ALCO vende sin aval.
◆ ALCO Sastrerías, camisería, gabardinas.
◆ ALMACENES Alco. Tejidos en general, señoras, caballeros.
◆ ALMACENES Alco. Montera, 6.

Offset

◆ TRABAJOS de primera calidad con maquina a ría moderna para folletos, impresos, almanaques. JHERR. Velázquez, 124.

Patentes

◆ OFRECERSE licencia explotación patente invención 171.472. "Instalación de transporte." Informes, Registro Propiedad Industrial.

Peluquerías

◆ ACADEMIA Sol: peluquerías, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal, 2-32-46-21.
◆ ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.

Televisores

◆ TELEVISORES 30 % descuento. Largos plazos, 350 mes. Regalo antena, elevador y mesa. Preciados, 37, 1.º 2-47-63-22.
◆ TELEVISORES 30 meses. Philips, 25. 2-31-31-79 Dagesa. Corredera Baja, 12. Tienda.
◆ TELEVISORES. Descuentos hasta el 30 %, enormes facilidades, desde 350 mensuales. Regalamos antena, elevador y mesa. "ZEUS" Puerta del Sol, número 5, sexto. (Edificio Café Levante.)
◆ TELEVISORES 25 meses, sin aumento. Regalamos mesa, elevador, antena. 2-46-19-22.

Trabajo

◆ ALMACEN perfumería necesita empleados conocimientos artículos limpieza y perfumería. Edad, 18-25 años. Dirigirse a Proper, S. Avenida Ciudad Barcelona, números 80-82. De 8 a 9 noche. (16.454).

◆ NECESITAMOS diplomado francés dominando inglés. 2-37-15-38.

◆ NECESITAMOS licenciado ciencias. 2-37-15-38

◆ FALTA destajista sastría. Colón, 13.

◆ SE necesitan chicos. Solery. Doctor Santerro, 8. (16.347).

◆ NECESITO muchacha informada para todo. 1.300 pesetas. 2-22-07-10.

Ventas

◆ SALA Oficial de Subastas. Marqués de Cubas, 19. Teléfono 2220466. Desde ayer lunes día 7 de octubre, reanudó sus habituales subastas de los lunes, miércoles y viernes. Horas, de 7.30 a 9 tarde. Los sábados, subastas populares.

Varios

◆ TIMBRES musicales 2-55-56-64.

HIPOTECAS

◆ HIPOTECAS. Exclusivas Arellano 2-31-70-54
◆ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.
◆ HIPOTECAS. Rapidez. Discreción. Gadea. Padilla, 61.
◆ HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.
◆ EXCLUSIVAS Juárez, hipotecas rapidísimas. San Bernardo, 124. 2-37-95-20.

NAVES

◆ NAVE local necesitada. 2-31-87-60.
◆ SAIGON. Alquilamos. Traspasa mos. Vendemos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

◆ ATENCION. Dispönemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender Montera, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.
◆ TENEMOS la finca que desea comprar. Consultenos. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2-31-71-46

LOCALES

◆ NAVE 200 metros cuadrados. Tiendas, desde 90.000 pesetas. Rafael Ló-

TRASPASOS

◆ GOZALO!!! Local propio cafetería, 170 metros, semiesquina Arenal. Facilidades.
◆ GOZALO!!! Local piso encima, calle Libertad, traspaso, vengo. 700.000, propiedad.
◆ GOZALO!!! Cafetería frente Metro Pacifico traspaso, vengo. 850.000, propiedad. Facilidades.
◆ GOZALO!!! Taberna junto Metro Lavapiés, vendiendo 3.500 diarias. 500.000, Facilidades.
◆ GOZALO!!! Taberna Cuatro Caminos. 225.000.
◆ GOZALO!!! Taberna zona Tetuán. 200.000.
◆ GOZALO!!! Pensión Gran Via. 13 habitaciones; renta, 1.980; precio, 900.000.
◆ GOZALO!!! Pensión Príncipe. 9 habitaciones. 450.000.
◆ GOZALO!!! Puerta Sol, 13. 2-21-14-51.

URBANAS

◆ GOZALO!!! Exterior Tarragona, 16. Cuatro habitaciones, parque, 190.000 entrada; resto, facilidades.
◆ GOZALO!!! Precioso ático Alcalá, tres habitaciones, lujosamente amueblado. 475.000.
◆ GOZALO!!! Lujoso semiesquina Narváz. 9 habitaciones, 2 baños. 1.700.000.
◆ GOZALO!!! Exterior paseo Delicias, ocho habitaciones, 210 metros. 900.000, Facilidades.
◆ GOZALO!!! Pisos todas zonas. Puerta Sol, 13. 2-21-14-51.
◆ SE vende piso vacío exterior. 2737195. De 3 a 6.
◆ VENDO casa dos plantas, gran local vacío. Cinco minutos gloria Cuatro Caminos. 2.900.000. Rechazo internetarios. Apartado 3.181.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Horizontales.—1: Medida de líquidos que equivale a media azumbre. Espada antigua de hoja corta, plural.—2: Nombre de letra. Al revés, montaña de la antigua Tesalia.—3: Desvergonzada. Cierta bebida.—4: Consonante, Montes de Burgos, Al revés, período de tiempo. Número romano.—5: Punto cardinal. Cuerpo que se considera indivisible. Vocal.—6: Aire regional.—7: Punto car-

Verticales.—1: Enfermedad mortal. Al revés, vara de emperadores.—2: Mosaico antiguo. Hija de Cadmo.—3: Puro. Nombre de mujer.—4: Consonante. Adverbio de lugar. Lío, Consonante.—5: Vocal, Rey de los hunos. Punto cardinal.—6: Lugar de la provincia de Avila.—7: Número romano. Querré. Símbolo químico.—8: Vocal. Cierto juego. Yerno de Mahoma. Vocal.—9: Domine. Nombre de letra, plural.—10: Adverbio de modo. Rey de Judea.—11: Persona que tiene perfecta semejanza con otra. Licores.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Pinta. Dageas.—2: Esc. sac.—3: Soia. Ant.—4: T. Oca. arte. I. 5: E. Atom. 6: Isa.—7: O. Alora. V.—8: R. Ita. Ele. I.—9: Tmo. Iran.—10: Ene. Eso. 11: Coste. Pasas.

VERTICALES.—1: Peste. ortec.—2: Iso. Ino.—3: Neio. Ines.—4: T. D. A. Av. T.—5: A. Vila. E.—6: Oso.—7: L. Ag. A. P.—8: V. Av. Al. V.—9: Cane. Eres.—10: Asl. Asa. 11: Soia. Vinos.

dinal, Villa de la provincia de Málaga. Número romano.—8: Símbolo químico. Partido del Paraguay. Interjección. Número romano, 9: Acierto. Nombre general del Asia Anterior.—10: Nombre de letra, Demonstrativo. 11: Precio. Frutos secos.

VERTICALES.—1: Enfermedad mortal. Al revés, vara de emperadores.—2: Mosaico antiguo. Hija de Cadmo.—3: Puro. Nombre de mujer.—4: Consonante. Adverbio de lugar. Lío, Consonante.—5: Vocal, Rey de los hunos. Punto cardinal.—6: Lugar de la provincia de Avila.—7: Número romano. Querré. Símbolo químico.—8: Vocal. Cierto juego. Yerno de Mahoma. Vocal.—9: Domine. Nombre de letra, plural.—10: Adverbio de modo. Rey de Judea.—11: Persona que tiene perfecta semejanza con otra. Licores.

Por K-B-ZAS

MOTOS

VENTAS
◆ LAMBRETTAS, Vespas ocasión Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4. (Bravo Murillo. Ríos Rosas.)
◆ SIDECARES, parabrasis, trajes, guantes, carlinas sifilar y toda clase de accesorios. Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94. (Bravo Murillo. Ríos Rosas.)

OTRAS OFERTAS

Compras

◆ PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel 8. 2228199.
◆ ALHAJAS, papeletas, compro. Plaza del Carmen, 1. 2-21-32-09

Consultas

◆ CLINICA antivenerea, blenorragia, impotencia, fimosis. Encomienda, 2 (14.273).
◆ IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6.
◆ BLENORRAGIA, sifilis, de bilidad, impotencia, análisis operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446 (332).
◆ MAGANI Ciencias económicas. Profesores especializados. 2-32-47-26.

Fotografía

◆ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
◆ BARBOSA. Montera 36.
◆ BARBOSA. Luchana, 20.

Gestorias

◆ PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.
◆ PONS. General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.
◆ CARNERO. Puerta Sol, 10. 2-32-45-61.

Guardamuebles

◆ MATESANZ. Telefono 2-43-26-79.

Máquinas generos punto

◆ MAQUINAS punto sistema italiano. Ultimos modelos. Mejores precios. Facilidades Rematadoras. Picadoras sastrería Bobinadoras. IMPERIO Montera, 32.

Motores

◆ REMI. Alternadores, dinamómetros, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Muebles

◆ TAPICERIA, cesa. Equidada: sofás-divanes-cama, patentes, Tresillos modernos. Todo gomaespuma, para tallas dos. 2-27-83-73. Tardes.

Vespa
DOGAN
Bravo Murillo, 358
Cambia Vespas usadas por nuevas

Lambretta
MOTO CITY
Plaza Juan Zorrilla, 4
(Bravo Murillo-Ríos Rosas). 253 30 94

TRANSPORTES POR CARRETERA

◆ EXTREMADURA Trujillo. Cáceres-Mérida-Badajoz. Cumbres Mayores-Arcena-Jabugo-Zona chacinera 2333927 2697053

Cada palabra dos pesetas

LOLITA

POR INIGO



TRIBUNALES

Mató a su marido mientras dormía

El Supremo confirma la pena de veinte años que le impuso a Audiencia

Dolores estaba casada legítimamente con José González. El matrimonio vivía en La Roda y tenía cinco hijos. Desde los primeros tiempos de su vida conyugal hubo desavenencias en el matrimonio. Y no habían transcurrido dos años de la vida en común cuando esta se interrumpió durante más de un mes.

Así las cosas, una persona que trabajaba con su marido comunicó a Dolores que éste tenía una cita en Sevilla con una mujer casada. La propia Dolores encontró una nota escrita que confirmaba este hecho y donde, además, dicha mujer pedía a su marido 2.000 pesetas. Dolores llegó a la conclusión de la infidelidad de su esposo, y se dedicó a meditar continuamente sobre ello, así como que su marido gastase con otra el dinero que tan necesario le era, puesto que la familia se desenvolvía en apurada situación económica. A pesar de esto y de la natural ofuscación de su ánimo, Dolores no perdió nunca el uso de sus facultades intelectivas y volitivas.

El 9 de diciembre de 1961 llegó José de un viaje realizado con motivo de su trabajo. Se acostó sobre las seis de la tarde y quedó dormido. Dolores, que tenía el ánimo turbado de tanto pensar en la infidelidad del esposo, al comprobar que éste dormía, tomó un cuchillo de los utilizados para cortar embutidos en la tienda que tenía instalada en el domicilio

conyugal, y asestó a su marido un corte en el cuello que le seccionó la yugular y le produjo la muerte.

Arrepentida de su acto, la mujer se dirigió al cuartel de la Guardia Civil para confesar su crimen.

La Audiencia Provincial, que declaró probados estos hechos, condenó a Dolores como autora de un delito de parricidio, con la agravante de alevosía, pues el delito se cometió mientras dormía José y, por tanto, un estado de indefensión absoluta. También apreció la sala las circunstancias atenuantes de arrepentimiento espontáneo y la analogía o similitud con el arrebato u obcecación. La pena impuesta fue de veinte años y un día de reclusión y pago de 200.000 pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

La defensa de Dolores interpuso recurso ante el Supremo. En primer lugar, según el abogado defensor, debía haberse aplicado la atenuante de vindicación próxima de ofensa grave, ya que la muerte de José obedeció a un impulso vindicativo de la infidelidad. También recurre porque, a su juicio, la pena de veinte años es excesiva, según las prescripciones del Código penal.

El Tribunal Supremo dictó sentencia definitiva, que confirma en todas sus partes la anterior resolución de la Audiencia.

Torre CERVIGON

La B. I. C. detiene a dos hermanas, autora y cómplice de hurtos de ropas por valor, aproximado de un millón de pesetas

Una de ellas trabajaba en unos importantes almacenes de la capital, de los que sustraía abundantes géneros

La Brigada de Investigación Criminal madrileña ha detenido a las hermanas Matilde y María Mercedes Aranda de la Torre, acusadas de hurto y cómplice, respectivamente, de prendas de vestir. Los inspectores que realizaron el servicio lograron intervenir 54.000 pesetas en metálico y recuperaron prendas por valor de cerca de 600.000 pesetas. Las detenidas han sido puestas a disposición de la autoridad judicial.

Matilde trabajaba como dependiente en unos importantes almacenes madrileños. Hace unos días el gerente de estos almacenes la denunció ante la Comisaría del distrito como autora de la sustracción de cuatro faldas de tergal. El denunciante declaró que había sorprendido a la demandada en el preciso momento en que intentaba llevarse las citadas faldas. Esta, en vez de negar la acusación, se confesó culpable, y manifestó su to-

tal y absoluto arrepentimiento por el hecho.

Su declaración no convenció, sin embargo, a los avezados inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, adonde fueron trasladadas las diligencias de la Comisaría. Inmediatamente un equipo de inspectores empezó a indagar sobre la vida familiar de la denunciada: su nivel de vida, sus gastos, etc. Esta primera gestión dió como resultado la comprobación de que en la vida particular de Matilde había un grado medio de vida superior a los ingresos que podía percibir por su trabajo.

Los inspectores, a la vez que iban completando la ficha de Matilde, trabajaban también en la indagación de medios económicos, lugar de trabajo, etcétera, de los componentes de su familia. Como resultado de estas gestiones paralelas, se comprobó que una hermana de Matilde, llamada María Mer-

cedes, trabajaba en una importante fábrica desde hacía dos años. Personados los inspectores en esta fábrica, supieron que esta solía vender diversas prendas de vestir a sus compañeros a precios bastante asequibles. Como es lógico, María Mercedes fue requerida por los inspectores para que justificara la procedencia de tales prendas. Ella, resueltamente, manifestó que las recibía de Barcelona, por mediación de una amiga, cuyo novio trabajaba en una importante fábrica textil de la ciudad condal.

Por el volumen de las ventas realizadas por María Mercedes entre sus compañeros de trabajo, la Policía llegó casi a creer que la joven decía verdad, pues no se imaginaban que tal cantidad de ropas pudiera proceder de supuestas sustracciones de su hermana.

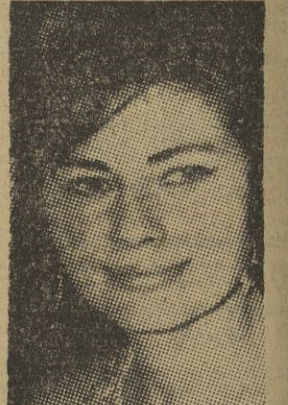
Sin embargo, había cierta ilación entre los hechos comprobados a las dos hermanas. Por esta razón los inspectores volvieron por sus pasos y pidieron al gerente del importante almacén madrileño en que trabajaba Matilde que les proporcionara el volumen de pérdidas de material, sin justificar, habidos en el periodo de tiempo que Matilde había estado trabajando en el almacén. El resultado de esto fué sorprendente y refinitivo. El gerente presentó a la Policía un informe detallado en el que se expresaba que las pérdidas habidas, sin justificación alguna, importaban la suma de unos dos millones de pesetas, y que estas pérdidas se acusaban, en su inmensa mayoría, en las secciones de ropas de mujer, caballero y niño.

Con este nuevo dato, la lógica manifestación de María Mercedes ya no aparecía tan clara. La B. I. C. determinó interrogar a esta, y como consecuencia de este interrogatorio María Mercedes confesó la auténtica verdad.

En efecto, las sospechas se confirmaron: Matilde había sustraído en gran abundancia prendas de vestir por un valor que se aproximaba al millón de pesetas. El negocio entre ambas hermanas consistía en lo siguiente:

Matilde sacaba a hurtadillas del almacén los géneros y María Mercedes los vendía entre sus compañeros de la fábrica a precios bajos y con grandes facilidades. Entre ambas tenían así montado un pingüe negocio que les reportaba grandes beneficios. Efectuado un detenido registro en el domicilio de ambas hermanas, encontraron cuidadosamente guardadas gran cantidad de prendas.

Soraya se casa con Max Schell



ROMA, 16.—Después de una serie de indiscreciones y desmentidos, parece ser que finalmente la ex emperatriz del Irán, Soraya, ha confirmado que está decidida a contraer matrimonio con el actor de cine alemán Maximilian Schell, en el próximo mes de noviembre, en Munich. (Efe.)

Donativos para la niña que nació en un autobús

Se han recibido en nuestra Redacción numerosas llamadas de lectores que, con el propósito de hacer algún donativo a la ni-

ña que días pasados nació en un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, nos pedían la dirección del matrimonio.

Estas llamadas prueban, una vez más, la sensibilidad del pueblo madrileño, que supo entender la situación en que se encontraban los padres de la niña y lo necesitados que están de toda ayuda. Recordarán nuestros lectores que, al plantear la situación de la familia de Francisca, lo hacíamos únicamente como complemento humano al reportaje del insólito nacimiento, sin pedir nada para ellos. Sin embargo, entre líneas, se daba a entender que precisaban de ayuda, de urgente ayuda. La reacción de los madrileños ha empezado a ser la lógica, a la vista de esas llamadas de lectores que hemos atendido en la Redacción.

Por otro lado, nos consta que la Empresa Municipal de Transportes va a hacer "algo" por el matrimonio.

La familia de la niña precisa, ante todo, de un piso: modesto, apartado, pero un piso en que sus dos hijas puedan recibir la luz del sol. Ellos carecen del dinero necesario para pagar una entrada. El otro gran problema es que el padre pueda conseguir un trabajo. Es joven y animoso, y puede servir para un trabajo más activo que el actual de guardacoches.

MUERE UN OBRERO SEPULTADO POR UNA GRAN MASA DE TIERRA

Trabajaba en el fondo de una zanja practicada para la construcción de un colector

Los compañeros trabajaron por espacio de más de dos horas para poder rescatar su cadáver

En el camino viejo de Pozuelo, y en las obras que se realizan para la canalización del arrollo del mismo nombre, Santiago García Romero, de treinta y tres años, con domicilio en la calle de La Industria, 62 (Carabanchel Bajo), resultó muerto al desplomarse sobre él una gran cantidad de tierras, que le sepultó. Sus compañeros tardaron cerca de dos horas en poder rescatar el cadáver.

Según una versión, Santiago trabajaba en el fondo de una zanja, de la que extraía tierra, cuando, inesperadamente, parte de las paredes se hundieron y una gran masa de tierra le sepultó totalmente. Sus compañeros más cercanos, que resultaron ilesos milagrosamente, acudieron con toda rapidez en su ayuda, a la vez que hacían cundir la alarma. Todos cuantos se encontraban en las inmediaciones, provistos de picos y pásas, se apresuraron con toda rapidez a la extracción de la tierra que había sepultado a Santiago. Por espacio de más de dos horas trabajaron sin descanso hasta recuperarlo, pero, de s r aciadamente, cuando los hombres lograron dar con el compañero este había dejado de existir.

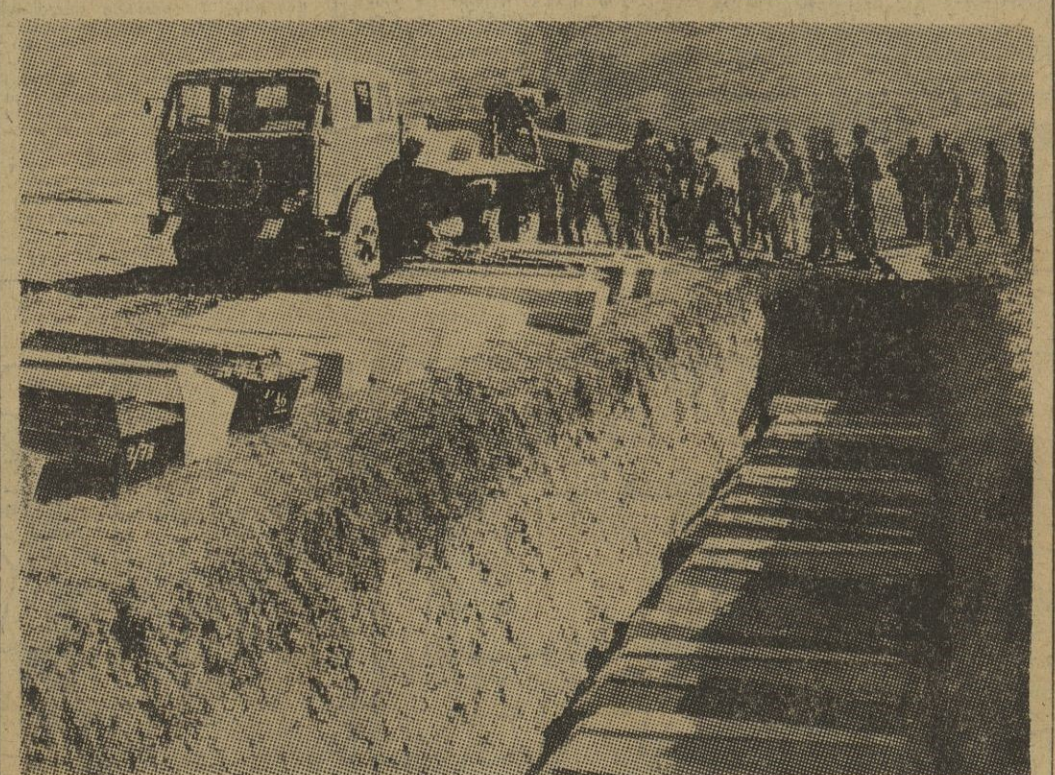
Inmediatamente se dió cuenta a las autoridades del mortal accidente. El juzgado de guardia se personó en el lugar de los hechos y procedió al levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Anatómico Forense, para proceder a la práctica reglamentaria de la autopsia.

ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS

En un establecimiento de ul-

tramarios de la calle Rubio, número 9, entraron unos ladrones y robaron una caja registradora que contenía unas treinta mil pesetas.

Los autores del robo entraron en el local arrancando la reja y tela metálicas de una ventana que da a la calle de Aranda.



ENTIERRO EN MASA Los féretros de las víctimas encontradas tras el desastre de la presa de Valont (hasta ese momento, de 2.500 a 3.000) son trasladados en camiones a la fosa común. Para evitar epidemias, las víctimas sólo permanecen sin enterrar el tiempo necesario para su identificación. (Fotofiel.)

Sarah Churchill, propuesta para ser expulsada de España

Le fué impuesta una multa de 5.000 pesetas por embriaguez y escándalo

MALAGA.—Ha sido propuesta para ser expulsada del territorio nacional la súbdita británica Sarah Churchill, residente en Marbella. La autoridad gubernativa le ha impuesto una multa de cinco mil pesetas por embriaguez y escándalo. (Cifra.)

TEMPERATURAS.—La máxima, 24 grados, se obtuvo a las 16,30 horas de ayer. La mínima, a las 7,40 horas de hoy, ha sido de cuatro grados. Córdoba y Sevilla, con 32 grados, y Salamanca, con uno, tuvieron las extremas nacionales.

PRESIONES.—713,1 y 714,1 milímetros han sido las marcas barométricas respectivas de ayer, a las siete de la tarde, y hoy, a las siete de la mañana.

Niña muerta a zarpazos por dos osos

BERLIN.—Dos osos dieron muerte a una niña de diez años en el zoo de Schwarzenberg, según afirma la agencia de noticias de la Alemania Este.

La niña visitaba el zoo y se acercó a la jaula de los osos, intentando darles de comer hojas. Fué alcanzada por las fieras, que la dieron muerte a zarpazos.

La niña pereció camino del hospital, adonde fué llevada. Uno de los osos fué muerto a tiros en un intento de auxiliar a la niña. (Efe.)

DESESPERADO PORQUE PERDIA LA VISTA SE QUEMA VIVO

WILLIAMSVILLE.—Un anciano se ha dado muerte, quemándose vivo, desesperado a causa de su precaria vista.

Ernest Anthony, de ochenta y cinco años, se roció con petróleo, al que prendió fuego y pereció abrasado.

Recientemente, Anthony había sido desahuciado por los médicos, que juzgaron incurable el mal de su vista. (Efe.)